ABBONAMENTI (soltanto a mezzo postale): al «Piccolo», Italia, per trimestre L. 16, del lunedì L. 18.50, estero L. 37, con edizione del lunedì L. 43; al «Piccolo della Sera» Le Ultime Notizie» Italia L. 16, Estero L. 37. Pagamenti anticipati L'abbonamento può ciare da qualunque giorno, ma deve finire col trimestre solare. A Trieste gli abbonamenti evono in Piazza Goldoni N. 1, pt. Da fuori inviare vaglia postale all'amministrazione del ale, Via S. Pellico N. 6, II p. Non si concedono abbonamenti gratuiti. Un esemplare simi 20, arretrato centesimi 40. Non si conservano e non si restituiscono manoscritti

# IL PICCOLO

INSERZIONI: Prezzi per m/m d'altezza (larghezza una colonna): Avvisi commerciali, industriali, fidanzamenti, matrimoniali L. 2. Comunicati, mortuari e ringraziamenti L. 2.50. Finanziari e legali L. 3.50. Nel corpo del giornale: Informazioni del pubblico, Cinematografi e Varietà, Asterischi, Note di cronaca, Attività economica, Onorificenze, Nozze, Lauree ecc. L. 5. Collettivi: vedere ultima pagina. Tasse governative in più. – Pagamenti anticipati. Non si assume responsabilità alcuna per pubblicazioni in giorni e posti determinati. Rivolgersi: Unione Pubblicità Italiana S. A., Trieste, Piazza Goldoni, N. 1, telefono N. 80-44.

Anno di fondazione 1881 - Uffici: Inserzioni a pagamento e abbon. Piazza C. Goldoni 1, Redazione Via S. Pellico 6 I, Amministrazione II p. - Trieste, Martedì 18 Luglio 1933, Anno XI - Cent. 20 - Telefoni: Direzione politica 78-52 – Redazione 78-53, Amministrazione 78-51 – Pubblicità 80-44 - Nuova Serie N. 4231

# Patto Mussolini, i fausti presagi e la gratitudine dei popoli

## MacDonald e Simon rinnovano “le loro calde e sincere congratulazioni,,

### risposte del Duce a Daladier e Hitler

*iportiamo dalla nostra edizione diana di ieri le risposte del a Daladier e Hitler. Al telegramma di Daladier Mussolini ha risposto:*

Mi è gradito porgere i miei raziamenti all'E. V. per le esi parole indirizzatemi nel ento della firma del Patto esa e collaborazione tra le tro Potenze occidentali. La iale cooperazione del Governo ancese e quella personale del V. hanno costituito un pre contributo per la riuscita negoziati, condotti con largo to di comprensione delle fià che il Patto si prefigge e problemi che esso dovrà gramente affrontare e risolvere. lvido pienamente il pensiero E. circa i risultati del Patto oma per l'amicizia dei nostri Paesi, per le possibilità di feconda collaborazione di ta generale».

MUSSOLINI

*telegramma inviatogli dal Canre Hitler, il Capo del Governo sì risposto:*

el ringraziare V. E. delle cor espressioni telegrafatemi in sione della firma del Patto di a e di collaborazione, mi è ito di confermarle che consi come una delle ragioni fonntali della felice conclusione laboriosi negoziati, la piena prensione dimostratami da V. egli obiettivi che hanno ispi la mia iniziativa e la collabone prestata dal Governo del h e da V. E. personalmente. rapporti di amicizia esistenti nostri due Paesi, trarranno a ragione di sviluppo dalla sfera di comprensione e di erazione che il Patto di Roma tra le quattro Potenze occiali nell'interesse della pace e ricostruzione europea».

MUSSOLINI

### ngraziamento di Mussolini due uomini di Stato inglesi

ROMA, 17

pervenuta a S. E. il Capo del rno la seguente lettera indirizli dall'Ambasciatore dell'Inrra a Roma.

*gnor Primo Ministro. Ho l'ono informare V. E. che ho ricevutruzioni di rinnovarle le calde cere congratulazioni del Primo tro britannico e del Segretario ato degli Esteri, in occasione firma del Patto delle quattro ze. Ho l'onore di dichiararmi, r Primo Ministro, di V. E. devoo R. Grahan».*

Capo del Governo ha dato zioni a S. E. Grandi di rinare il signor MacDonald e John Simon per le loro cor espressioni, ricordando la cor e assidua collaborazione pregli dai due uomini di Stato i, durante tutte le fasi della iosa trattativa che ha poralla firma del Patto.

### enio costruttivo

ROMA, 17

venimento della firma del Patto ttro continua ad essere ampia commentato dai giornali.

*Tribuna* rileva la coincidenza firma del patto con l'arrivo deladra atlantica a Chicago e nota: o risultati della stessa attività e: Mussolini. Sono aspetti della forza ispiratrice, quella del che ha volto l'Italia fascista ad missionaria di civiltà per l'Eu per il mondo».

o aver affermato che Mussolini roncato quelle interessate deforvi che volevano caricare di belli minacciosa la Rivoluzione fasciattribuire invece a pesanti orgaioni egemoniche la garanzia di curezza apparente, entro la quale tavano i fermenti di dissoluzio pericolosa, la *Tribuna* continua: Patto a quattro firmato a Roma ica che vuole essere sottratta al mo verbale, complice necessario speculazione guerrafondaia e delntura balcanica, e vuole divenoscienza e volontà attiva. E' la ssa indispensabile di questa azio guida che i popoli attendono e uale il Duce è stato l'iniziatore Marcia su Roma. Ora la Marcia Roma. E mentre nella Capitale n si sottoscrive il Patto a quatli atlantici dell'Aeronautica farecano oltre l'Oceano ancora una la testimonianza che l'Italia di lini è, nella sua giovinezza, una di ardimento e di forza, ma anprattutto di coscienza, di volonli fede».

*iornale d'Italia* osserva che il n quattro è stato firmato e già notano i benefici risultati. Primo esti è stato quello di restituire all'Eu fiducia in se stessa e nella inecente, fiducia abbastanza scosl'esito non lieto delle due Confedi Ginevra e di Londra. Dinanzi al fallimento di quelle troppo vaste assise internazionali e dinanzi all'atteggiamento americano è apparso chiaro che si può contare solo su di una collaborazione delle quattro maggiori Potenze europee quando si abbia una chiara e obiettiva visione della realtà. Il Patto a quattro è oggi cresciuto e non diminuito di valore dinanzi agli ultimi avvenimenti della politica internazionale. I disinganni dei popoli sono già scontati per effetto della nuova fiducia nella volontà e nel genio costruttivo del Duce italiano. La sua certezza, già trasfusa in tutti gli italiani, domina oggi tutti i popoli e infonde in loro nuove speranze che non saranno deluse.

### “Il mondo deve ringraziare Mussolini,,

VIENNA, 17

Tutti i giornali riportano con grande evidenza la notizia della firma del Patto a quattro. Il *Neues Wiener Journal* dice che se con la firma del Patto non si fosse altro che posta la piattaforma per una preventiva intesa tra le Potenze europee circa le questioni più importanti, già in tal caso l'iniziativa di Mussolini che, non solo concepì il Patto, ma anche lo realizzò, dovrebbe essere considerata come storica. Nuovamente il Fascismo ed il suo geniale fondatore compiono una grande azione di pace. L'Italia non solo pratica una larga politica di pace, ma già ripetutamente essa ha reso come fattore e come mediatore dei grandi servizi alla pace europea.

Dopo avere analizzato l'importanza effettiva del Patto nelle sue ripercussioni immediate, il giornale conclude:

«Il Pattro a quattro è un atto di pace per il quale il mondo deve ringraziare Mussolini ed è la nuova prova che l'Italia fascista è oggi lo Stato che pratica la politica più attiva nel senso della pace e dell'intesa».

La *Neue Freie Presse* scrive che il Patto rappresenta la creazione di un nuovo elemento di pace nella situazione europea ed una effettiva chiarificazione, che reca con sè vaste conseguenze per tutto il mondo. La *Wiener Zeitung* dice che il Patto ha una importanza classica per l'Europa.

### Italia e Francia

**Considerazioni britanniche**

LONDRA, 17

Il *Times* commenta nell'articolo editoriale la firma del Patto. Dopo essersi congratulato con MacDonald e con De Juvenel della parte avuta nelle trattative, il giornale mette in rilievo l'importanza del riavvicinamento fra Italia e Francia, non solo nei confronti dei due Paesi, ma altresì nei riguardi della pace e della tranquillità in Europa, in quanto la rivalità di queste due Potenze è stata negli ultimi dieci anni una delle maggiori cause di attrito, non solo nel Mediterraneo ma anche nell'Europa danubiana e balcanica, con effetti particolaramente perturbati in Jugoslavia.

«Ma, continua il *Times*, si può ora sperare che gli attriti scompaiano e se le relazioni tra Italia e Jugoslavia miglioreranno, lo stesso avverrà dei rapporti fra l'Italia e gli altri Stati della Piccola Intesa, sui quali influivano da un lato la tensione italo-jugoslava e dall'altro le eccellenti relazioni che l'Italia ha sempre mantenuto con l'Ungheria. Non è da supporre, nè tanto meno da augurare, che l'amicizia tra l'Italia e l'Ungheria e l'Italia e l'Austria si indeboliscano, ma se il Patto crea una atmosfera di migliore cordialità e di fiducia tra l'Italia e la Piccola Intesa, non vi è dubbio che si avrà quel generale riavvicinamento tra gli Stati centro-europei che è assolutamente indispensabile, tanto dal punto di vista economico quanto dal punto di vista politico. Se la Francia e l'Italia svolgeranno nell'Europa danubiana una comune politica nelllo spirito del Patto a quattro, la situazione sarà più promettente di quello che lo sia stato negli ultimi 15 anni».

Il *Manchester Guardian* in un suo lungo editoriale, dopo aver fatto la cronistoria degli avvenimenti che hanno condotto alla firma del Patto a quattro, scrive:

«Nella sua redazione attuale il testo del Patto preclude la divisione dell'Europa in due blocchi continentali rivali. E' una salvaguardia contro le minacce di guerra da parte delle grandi Potenze per effettuare un cambiamento territoriale in Europa; è una riassicurazione contro il fallimento di Ginevra. Tutte queste cose rappresentano un enorme guadagno».

Il *Daily Mirror* scrive a sua volta che il Patto di Roma è un'affermazione di buon augurio per la pace nel mondo. Il Patto a quattro è valevole per 10 anni, ma ciò non toglie che in sostanza esso è un patto duraturo. Per quel che riguarda l'Italia si può star sicuri che essa si adopererà in tutti i modi per assicurare la sua applicazione pratica ed equa. Tutta l'Europa deve oggi un debito di gratitudine a Mussolini creatore e realizzatore di questo nuovo e importantissimo strumento politico che garantirà la pace dell'Europa.

### La posizione preminente dell'Italia

**Un commento spagnolo**

MADRID, 17

La stampa commenta ampiamente la firma definitiva del Patto a Quattro. Secondo il conservatore *ABC* le modificazioni apportatevi non hanno menomato l'importanza della portata dell'accordo, sempre che le Potenze firmatarie si dispongano a collaborare amichevolmente prescindendo dai punti che possando dividerle. Intanto l'Italia assume una posizione preminente. Le sue relazioni con la Germania sono eccellenti e con la Francia tendono a migliorare rapidamente dopo che questa si è convinta del sincero pacifismo del Duce. Il giornale ritiene un buon sintomo l'accordo constatato tra l'Italia e la Francia per la difesa della base oro. Da ora in poi, conclude il giornale, la strada Parigi-Berlino passerà per Roma e l'Italia fungerà da onesta mediatrice.

### “Patto diverso dagli altri,,

MONACO DI BAVIERA, 17

Il *Völkischer Beobachter*, commentando in un lungo editoriale il Patto a quattro, dice tra l'altro che questo patto si differenzia da tutti gli altri poichè è partito dall'iniziativa di uno dei più illustri uomini di Stato del mondo intero, e poichè è il primo passo verso l'effettiva rinnovazione della situazione politica europea. Dopo aver rilevato che la Germania ha dimostrato un'altra volta, con la firma del Patto, la sua sincera volontà di pace, il giornale conclude:

«Se l'Europa per 10 anni è così messa di fronte ad un'era di pace, ciò si deve a due uomini politici che al principio della loro attività politica furono combattuti più di ogni altro: Mussolini e Hitler, con i cui nomi sarà connessa perennemente e inscindibilmente la ricostituzione europea».

### Proroga del patto d'amicizia fra Italia e Romania

ROMA, 17

*Con scambio di note in data 17 luglio corrente il patto di amicizia e di collaborazione cordiale fra l'Italia e la Romania del 16 settembre 1926 è stato prorogato fino al 18 gennaio 1934.*

### Il memorabile scritto del Duce letto a due milioni di reduci

ROMA, 17

**Ieri, domenica, 8000 Sezioni dell'Associazione combattenti in Italia, in Colonia e all'estero, hanno tenuto assemblee straordinarie nelle quali è stata data lettura ai combattenti dell'articolo «Testimonianze straniere sulla guerra italiana», dettato dal Duce nella ricorrenza del 18.o anniversario dell'intervento. Si calcola che alle riunioni abbiano partecipato complessivamente circa 2 milioni di reduci iscritti e non iscritti all'Associazione, autorità locali e masse di popolo. La lettura del memorabile scritto ha suscitato fervidissime dimostrazioni di gratitudine e di devoto omaggio all'indirizzo del Capo del Governo.**

### L'insediamento del nuovo direttorio

**della Federazione di Milano**

MILANO, 17

Ha avuto luogo oggi la cerimonia con l'insediamento del direttorio della Federazione del Fascio. Preceduti dal Labaro federale Rino Parenti e i nuovi membri del direttorio si sono recati attraversando a piedi il centro della città al Palazzo del Governo ove, alla presenza di S. E. il Prefetto, si è svolta secondo le semplici e severe norme la cerimonia di insediamento. Dal Palazzo del Governo i gerarchi si sono recati alla sede del *Popolo d'Italia*, per rendere omaggio alla memoria di Arnaldo Mussolini. La cerimonia si è conclusa al monumento dei Caduti, dove sono stati deposti fasci di fiori.

### Altre 800 famiglie

**si stabiliranno nell'Agro Pontino**

ROMA, 17

Alle 500 famiglie coloniche che da circa 10 mesi si sono stabilite a Littoria, se ne aggiungeranno prossimamente oltre 800, per le quali vanno sorgendo altrettante nuove case coloniche lungo l'Agro Pontino. 100 di tali famiglie saranno scelte fra le numerose concorrenti della provincia di Roma, specie nelle località più vicine alla zona bonificata.

### La situazione della Banca d'Italia

**Aumento della riserva aurea**

ROMA, 17

Situazione della Banca d'Italia al 10 luglio:

*La riserva in valute è salita da lire 6.766.567.000 a lire 6.788.009.000.*

*Le valute equiparate (Buoni del Tesoro e biglietti di banca di Stati forestieri, certificati di credito sull'estero) sono salite da lire 321.213.000 a lire 328.957.000.*

*Il portafoglio su piazze italiane è disceso da lire 4.650.198.000 a lire 4.638.425.000.*

*Le anticipazioni sono discese da lire 858.332.000 a lire 469.720.000.*

*La circolazione dei biglietti è salita da lire 13.025.612.000 a lire 13 miliardi 206.675.000.*

*I debiti a vista sono discesi da lire 367.140.000 a lire 269.277.000.*

### Il campo dei Balilla all'estero

**inaugurato a Frascati**

FRASCATI, 17

E' stato inaugurato ufficialmente il campo dei Balilla all'estero alla presenza del Ministro Parini, direttore generale degli italiani all'Estero e di tutte le autorità civili, militari e fasciste.

*Le trionfali giornate americane dei messaggeri alati del Duce*

## Il vivo plauso del Re e dei Principi di Piemonte

**Un vibrante messaggio di ROOSEVELT - Il giubilo e l'orgoglio degli italiani - Un pranzo offerto da 5000 connazionali - Balbo esalta lo spirito nuovo della Patria**

CHICAGO, 17

*S. M. il Re d'Italia ha inviato da Sant'Anna di Valdieri il seguente telegramma a S. E. Balbo:*

**«Mi compiaccio assai con Lei e con gli intrepidi equipaggi che hanno toccato la mèta gloriosa, col palpito vivo e possente dei cuori e dei motori d'Italia. F.to: Vittorio Emanuele».**

*S. E. Balbo ha così risposto:*

*«Gli equipaggi della squadra atlantica, grati ed orgogliosi dell'altissimo elogio, mentre stanno per riprendere il volo sull'Oceano, innalzano il devoto pensiero alla Maestà del Re Vittorioso, in cui risplende il volto della Patria: Italo Balbo».*

*Il Principe di Piemonte ha così telegrafato:*

**«La Principessa ed io abbiamo seguito le fasi del volo meraviglioso con sicura fede nel trionfale successo, per il quale esprimiamo a Lei ed ai suoi valorosi compagni la nostra ammirazione e le nostre vivissime felicitazioni. Aff.mo Umberto di Savoia».**

*Il Generale Balbo ha così risposto:*

*«A nome della Centuria atlantica ringrazio le LL. AA. RR. Principi di Piemonte per l'Augusto compiacimento e per l'augurio che accompagnerà le ali tricolori fino al loro ritorno in Patria: Italo Balbo».*

### L'entusiastica fede fascista degli italiani di Chicago

CHICAGO, 17

*Se il Generale Balbo volesse accettare tutti gli invit i di autorità, enti, associazioni e anche di privati desiderosi di manifestare la loro grande ammirazione per il trionfo dell'Aeronautica italiana, la sosta degli atlantici a Chicago dovrebbe durare almeno un paio di settimane. Invece la squadra partirà per Ney York probabilmente mercoledì. Il Generale Balbo non ha voluto pronunciarsi a tale riguardo ma ha lasciato supporre che la partenza potrebbe avvenire anche prima.*

*Non è poi da escludere una visita anche a Washington.*

*Oggi intanto i vittoriosi atlantici saranno oggetto di nuove manifestazioni di simpatia. Tra le varie cerimonie va ricordata quella preparata dalla famosa tribù indiana Sioux che, in segno di alta ammirazione, desidera conferire al Generale Balbo la dignità di «capo onorario». Il rito dell'investitura sarà presieduto e diretto dallo stesso Chief «Black Hauk» (falco nero) che nominò capo onorario il Presidente Calvin Coolidge, ultimo di coloro che ebbero tale privilegio da parte degli Sioux.*

### Il monumento a Colombo

*Alcune diecine di migliaia di persone hanno applaudito il Generale Balbo durante il tragitto dall'albergo alla City Hall, alla quale egli ha compiuto la visita ufficiale ricevuto dal Sindaco della città e da tutti i membri del Consiglio municipale. Balbo era accompagnato dall'Ambasciatore d'Italia, Rosso, dal Console generale d'Italia a Chicago, medaglia d'oro Castruccio, dal Generale Pellegrini e da alcuni membri della Italy-America Society. Poco dopo egli ha assistito, insieme ai piloti della crociera, allo scoprimento del monumento a Cristoforo Colombo, offerto dagli italiani qui residenti alla città di Chicago. Ha parlato il Console Castruccio, quindi Balbo ha pronunciato brevi parole tra l'entusiasmo dell'intera colonia italiana che era accorsa compatta a questa sua festa, orgogliosa del nuovo trionfo italiano. Il Generale Balbo ha ammesso che mercoledì prossimo volerà sopra Cleveland e Buffalo prima di dirigersi a New York.*

*Stasera allo Stevens Hotel un Comitato della colonia italiana presieduto dal giudice Sbarbaro, unitamente ad un Comitato americano, presieduto dall'ex Ambasciatore a Roma, Child, hanno accolto la squadra dei transvolatori a un pranzo popolare di 5000 persone. Erano presenti il R. Ambasciatore d'Italia a Washington, S. E. Rosso e il R. Console italiano, Castruccio, con molte autorità americane e personalità italiane. Una immensa sala con una balconata circolare accoglieva la straordinaria adunata. Sulla parete principale erano due grandi profili del Re d'Italia e di Mussolini, disegnati in bianco su fondo nero con alla destra la bandiera italiana e a sinistra quella americana. Il banchetto era presieduto dll'ex Ambasciatore Child. Quando il Generale Balbo, seguito dai suoi equipaggi, è entrato nella sala, la moltitudine ha lanciato il grido fascista «Alalà» mentre migliaia di braccia salutavano fascisticamente.*

### Il messaggio del Presidente

*La banda musicale della Chicago Opera House ha eseguito gli inni americani e italiani, alternati da canti italiani eseguiti dal tenore Pano Gassere e dalla soprano Savni, dell'Opera di Chicago. Al levar delle mense hanno parlato il R. Console italiano, medaglia d'oro Castruccio, che ha inneggiato al valore della squadra aerea fra una rinnovata, entusiastica dimostrazione all'Italia. Hanno poi parlato il commissario all'Esposizione nonchè il Presidente dell'Università cattolica di Chicago, reverendo Roberto G. Kelly, il quale ha annunciato che la Facoltà di scienze ha conferito al Generale Balbo la laurea «honoris causa», consegnandogli a suo mezzo la toga dottorale.*

*E' seguito il Sindaco di Chicago che ha esaltato le virtù dell'Italia e l'opera che 300 mila italiani svolgono in questa grande metropoli. Quindi il sig. Child ha letto il seguente fervido telegramma del Presidente Roosevelt:*

*«Vi prego di esprimere al Generale Balbo ed agli intrepidi suoi compagni la mia grande ammirazione e le mie sentite congratulazioni per il trionfale successo del suo volo transoceanico. La loro impresa, caratterizzata da una accurata preparazione scientifica, segna un passo importante nel progresso della conquista dell'aria. Siano i nostri benvenuti. Roosevelt».*

### «Orgogliosi d'essere italiani»

*Una entusiastica acclamazione accoglie la chiusa del telegramma di Roosevelt che S. E. Balbo e i componenti la squadra hanno ascoltato in piedi. L'ex Ambasciatore Child, cessati gli applausi, ha pronunciato un vibrante discorso illustrando le lusinghiere parole del Presidente degli Stati Uniti. Il r. Ambasciatore Rosso in lingua inglese e in lingua italiana ha rivolto un elogio all'entusiasmo americano e al grande spirito patriottico degli italiani. Prima di iniziare il suo discorso di risposta il Generale Balbo ha voluto fare l'appello dell'intera squadra, incominciando col nome del sergente Quintavalle deceduto ad Amsterdam per il quale hanno risposto tutti i transvolatori. Il pubblico acclama ogni aviatore man mano che risponde all'appello.*

*Quindi S. E. Balbo ringrazia la popolazione italo-americana per la nuova imponente prova di affetto, si dice orgoglioso di aver guidato una centuria che offre la testimonianza diretta e vivente dell'Italia di Mussolini, risorta alla coscienza di grande Nazione civile e animata da superba fierezza ma desiderosa che sia instaurata nel mondo un'epoca di feconde relazioni pacifiche tra i popoli. L'oratore ricorda ed esalta poi lo sforzo compiuto dalle generazioni di italiani che, in mezzo a difficoltà di ogni genere, hanno saputo creare una prospera e dignitosa colonia nella maggiore metropoli americana e aggiunge che ora i tempi sono mutati e che l'Italia non abbandona a sè stessi i suoi figli lontani ma li assiste e li protegge. La stessa risurrezione politica, sociale e civile che il genio di Mussolini ha operato in Italia si ripercuote all'estero, dove i connazionali sono finalmente orgogliosi di essere italiani.*

*Il discorso suscita momenti di emozione profonda, soprattutto quando Balbo ricorda i primi passi dell'emigrazione italiana e le lotte sostenute da poveri lavoratori, spesso sbarcati in America senza neppure il biglietto di viaggio ma animati dalle indomabili virtù della razza. I quattro quinti degli italiani presenti avevano proprio, secondo loro dichiarazioni, sostenuta una tale tragica odissea, coronata poi dopo anni di duro lavoro dal successo. Alla fine del magnifico discorso il nome di Mussolini è acclamato interminabilmente. L'inno fascista Giovinezza e la Canzone del Piave si alternano cantati dalle 5000 persone presenti, in un vivissimo entusiasmo. A memoria d'uomo mai si era verificata in Chicago una simile esplosione d'italianità con carattere plebiscitario fascista. Al Generale Balbo è stata offerta in segno di ammirazione una statuetta di argento rappresentante l'Italia volante sopra i 24 apparecchi atlantici. L'imponentissima riunione si è chiusa a tarda ora tra immenso entusiasmo.*

### Commenti all'articolo di Balbo

*La stampa rileva che solo nel clima creato dal Duce una simile impresa poteva essere realizzata e sottolinea particolarmente dell'articolo del Generale Balbo la parte finale:*

«Come è stato possibile ciò? Perchè gli aviatori italiani sono soldati al servizio di una Nazione che ha un grande Capo animatore: Mussolini. Io debbo a Lui, ai suoi preziosi ordini, se ho saputo frenare i nervi e attendere il momento buono per la partenza della crociera; e debbo anche a Lui, al Suo fascino di condottiero, la mia incrollabile fede nella vittoria. Mussolini, da Roma, ispira e propizia le ali tricolori che portano ovunque il fremito del Suo grande cuore e della Sua grande mente, tese verso l'ideale di un nuovo mondo più prospero per tutti, più umano, più potente».

*La memorabile sera dell'arrivo della squadra italiana è ancora nei cuori di tutti. Ecco nuovi interessanti particolari. Appena sbarcati dai loro apparecchi, gli aviatori italiani in ordine di stormi e squadriglie, preceduti dal Ministro Balbo con lo S. M.: Gen. Pellegrini e tenenti colonnelli Longo e Cagna, sono saliti a bordo della nave da guerra americana «Wilmette» ancorata al Navy Pier, dove erano le autorità americane e le personalità della colonia italiana, che erano state invitate ad assistere all'ammaraggio. Il capitano Calò Carducci, che è il più giovane degli atlantici, porta l'azzurro gagliardetto della squadra. Gli aviatori si schierano sul ponte, mentre Balbo passa in rivista gli equipaggi della nave americana. L'enorme folla assiepata intorno all'Adler Planetarium e sui larghi spiazzi verdi del Grant Park e del Lake Shore, applaude calorosamente.*

### Gli «uccelli d'argento»

*Per ordine del Governo americano il lago Michingan è tenuto sgombro completamente e i 24 apparecchi campeggiano sul liquido specchio verde-celeste. Il popolo americano li ha subito battezzati* Silver Birds *(Uccelli d'argento) e* Giants Airships *(Vascelli giganti dell'aria). Intanto le formazioni aeree americane continuano a fare evoluzioni sulla città. L'entusiasmo degli aviatori degli Stati Uniti è colorosissimo. Per volare incontro alla squadra di Balbo sul Michigan un pilota, il tenente Marke Bradley, partito dal Selfridge Field con altri 12, era preso dai risucchi dell'elica dell'apparecchio che lo precedeva e si avvitava. Rimasto ferito, voleva subito riprendere il volo su altro apparecchio.*

*Dopo che il Ministro ha passato in rivista gli equipaggi della nave «Wilmette» al comando del capitano Evers, il Presidente del Comitato di Chicago, ex Ambasciatore americano a Roma, Richard Child, porge il benvenuto a Balbo e alla squadra a nome della popolazione della città. Nel gruppo delle personalità si notano il Principe Potenziani, commissario per l'Italia alla Esposizione mondiale, il Principe Rospigliosi, il Console italiano a Chicago medaglia d'oro Castruccio e il gr. uff. Peretti, presidente della «Savoia Marchetti», giunto appositamente dall'Italia.*

*Inoltre da tutti gli Stati Uniti erano convenute rappresentanze, sia di americani, sia di italiani. Molti di questi durante l'ammaraggio avevano le lacrime agli occhi. Tutti esaltavano il Duce e l'Italia fascista.*

*Dopo la cerimonia a bordo della nave «Wilmette», il Gen. Balbo e i piloti atlantici sono stati trasportati con motoscafi alla Fiera mondiale «Un secolo di progresso», dove si calcola fossero convenute mezzo milione di persone per salutare gli eroici transvolatori. Gli aviatori italiani sono stati fatti salire in numerose automobili formanti una lunghissima colonna, che per un'ora ha percorso i viali dell'esposizione letteralmente gremiti di popolazione acclamante. La folla entusiasta lanciava in inglese ed in italiano espressioni di simpatia verso gli italiani, con evviva all'Italia, a Mussolini, a Balbo ed agli aviatori italiani. Dopo un'ora il corteo è giunto allo Stadio Soldier's Fiald per il ricevimento ufficiale da parte della città di Chicago e dell'Illinois.*

*Le musiche intonano gli inni nazionali italiani. Mentre S. E. Balbo con il Sindaco della città e il Governatore dell'Illinois prendono posto nel centro dello stadio, dove è stata eretta la tribuna, la musica dei cavalleggeri della Black Horse Troot, nel caratteristico costume nero-bianco con larghi pantaloni alla zuava, cavalcando superbi destrieri e correndo intorno allo stadio, suonavano gli inni. Lo stadio era illuminato a giorno e larghi lampi di magnesio davano un aspetto fantastico all'incomparabile scena. Gli aviatori, che avevano preso posto nelle prime gradinate di fronte alla tribuna, formavano un gruppo azzurro che spiccava tra la folla. Quindici fanciulle italo-americane, vestite da Giovani Fasciste, lanciavano fiori. Erano presenti 250 veterani della guerra mondiale che hanno combattuto sul fronte italiano. Ai lati della tribuna e nel centro dello stadio è un numero imponente di operatori cinematografici che fanno scattare i loro apparecchi. Parla per primo, dinanzi ai microfoni, il Governatore dell'Illinois, che inneggia all'Italia, indi il Sindaco di Chicago, che così conclude:*

### L'abbraccio e il saluto del Duce

*«La settima strada di Chicago è stata oggi battezzata col nome di «Balbo Street», per decreto del Consiglio della città. Essa conduce dai quartieri del grande traffico della città bassa fino alla Fiera. Il Consiglio della città, con questa sua decisione, dice il Sindaco, ha inteso esprimere il ringraziamento di Chicago per la Nazione italiana, la sua ammirazione per l'illustre Capo del Governo d'Italia, Benito Mussolini, e per tutti coloro che hanno preso parte allo storico volo transoceanico. Questa grande adunata, egli conclude, calorosamente applaudito, la maggiore che sia mai stata fatta da molti anni, indica quale tributo la città di Chicago offra ai trasvolatori».*

*Parlano poi brevemente il presidente e il vicepresidente della Fiera mondiale. Lo «speaker» annuncia quindi che S. E. Balbo sta per prendere la parola. Il pubblico sorge in piedi, applaudendo. Fattosi silenzio, il Ministro Balbo, in lingua italiana, dice che la squadra aerea è giunta a Chicago in missione di amicizia, per portare al popolo degli Stati Uniti il saluto dell'Italia di Mussolini. A nome della squadra atlantica egli esprime gratitudine alla città di Chicago per il caloroso benvenuto. Scendendo sul suolo americano, davanti alla magnifica metropoli che celebra un secolo di progresso, la squadra aerea italiana porge all'America, a nome dell'Italia fascista, l'augurio di un avvenire certo di gloria e di fortuna.*

*L'indomani mattina Balbo ha radunato tutti gli equipaggi a rapporto in una sala dell'Hotel Drake. Ha porto loro l'abbraccio e il saluto del Duce, elogiandoli per quanto avevano compiuto per l'Italia fascista. Quindi la squadra si è recata alla Cattedrale cattolica di Chicago, dove il Cardinale Mundelein ha celebrato la Messa di ringraziamento ed ha intonato il «Te Deum». Il Cardinale ha espresso al Ministro Balbo ed agli equipaggi le congratulazioni del Pontefice, impartendo loro l'apostolica benedizione.*

### New York prepara accoglienze grandiose

NEW YORK, 17

*I giornali di New York e di tutti gli Stati Uniti continuano a dedicare largo spazio alla crociera aerea italiana e pubblicano nuovi entusiastici commenti, esaltando il valore del Generale Balbo e degli altri atlantici, mettendo in particolare rilievo i due maggiori coefficienti della vittoriosa impresa, l'abilità dei piloti e la perfezione degli idrovolanti e dei motori italiani.*

**Impaziente attesa**

*Il* New York Herald Tribune *dice che nella storia dell'aviazione l'estate 1933 segnerà un'epoca per le rapide, emozionanti, perfette tappe compiute dalla squadra atlantica italiana guidata dal Generale Balbo.*

*Un altro giornale di New York, il* Daily Mirror, *dice che indubbiamente la crociera aerea italiana ha per il progresso dell'aviazione un valore incalcolabile. Di fronte al volo in formazione dei piloti italiani dal vecchio al nuovo continente restano oscurati tutti gli altri tentativi che si sono succeduti dal 1928 in poi. L'attesa di New York per l'arrivo degli atlantici italiani si fa sempre più viva e impaziente. Si preparano accoglienze che indubbiamente saranno pari, se non più grandiose, di quelle che il Generale Balbo ed i suoi compagni di volo hanno ricevuto a Chicago.*

*La Direzione dell'Aerodromo di Floyd Bennet da cui dipende l'idroporto di Jamaica Bay ha completato i preparativi. Nello specchio d'acqua destinato all'ammaraggio tutto è pronto. Lo scalo è stato appositamente migliorato. Oltre alle boe di ormeggio sono pronti ventiquattro barconi per i rifornimenti. Trenta meccanici italiani che si trovano sul campo da un paio di settimane sono pronti per la verifica degli apparecchi e la messa a punto dei motori.*

**Il programma dell'arrivo**

*Sono stati intanto presi provvedimenti per disciplinare l'afflusso del pubblico, che si prevede enorme. Gli spazi all'uopo riservati possono contenere oltre un milione di persone. Uno speciale servizio di polizia regolerà il traffico per evitare ritardi e congestioni. E' stato poi disposto che motoscafi ed altre imbarcazioni stiano al largo per tenere libero lo specchio d'acqua riservato alla squadra italiana ed evitare che venga comunque ostacolata la manovra di ammaraggio.*

*L'arrivo della squadra verrà salutato dall'Esercito con salve di artiglieria, mentre verranno sparati diciannove colpi di cannone, una banda reggimentale intonerà gli inni italiani. Una lancia d'ammiraglio prenderà a bordo il Generale Balbo e lo condurrà a terra perchè possa raggiungere la palazzina della Direzione dell'Aeroporto, il cui secondo piano è a completa disposizione degli aviatori italiani. Allo scopo di evitare la ressa di visitatori, che finirebbe per congestionare l'idroporto impedendo le operazioni di rifornimento e di revisione degli apparecchi, è stato stabilito che il pubblico verrà ammesso ad ammirare i magnifici idrovolanti italiani sul campo Floyd Bennet, presso la palazzina di Direzione, che dista circa un miglio dalla base di Jamaica Bay ove verranno all'uopo collocati due «Savoia-Marchetti», perchè la popolazione possa ammirare da vicino le superbe macchine.* (United Press).

### I ringraziamenti di Balbo al Pontefice

ROMA, 17

Il telegramma di S. E. il Cardinale Pacelli al Cardinale Giorgio Mundelein a Chicago è del seguente tenore:

*«Cardinale Mundelein in Chicago. Voglia portare al Generale Balbo e compagni con le congratulazioni del Santo Padre la sua benedizione, mentre Egli prega che si estenda al felice ritorno dei bravi transvolatori il divino aiuto da essi fin dalla partenza invocato. Cardinale Pacelli.»*

Da Chicago S. E. il Generale Balbo ha ieri inviato all'eminentissimo signor Cardinale Eugenio Pacelli, Segretario di Stato di Sua Santità, il seguente telegramma:

*«Eminenza, Cardinale Mundelein ha avuto amabilità comunicarmi congratulazioni e benedizione Sua Santità per equipaggi squadra atlantica. Anche S. E. Mons. delegato apostolico a Washington ha avuto cortesia trasmettermi particolare attenzione Santo Padre e suoi auguri affinchè aiuto divino ci accompagni fino al ritorno a Roma. Tanta premura ci commuove profondamente ed io mi permetto di pregare V. E. affinchè esterni Augusta Persona Sommo Pontefice nostra gratitudine e devozione. Gradisca poi V. E. miei personali fervidi ringraziamenti.* Italo Balbo».

### Le felicitazioni dell'aviazione svizzera

BERNA, 17

Il Consigliere federale Pilet Golaz Vicepresidente del Consiglio federale ha inviato al Generale Balbo il seguente telegramma:

*«Sono fiero di esprimere le felicitazioni e l'ammirazione dell'aviazione svizzera al Ministro che con una prova splendida ha recato dalle Alpi al cuore dell'America la sua magnifica squadra, ai suoi valorosi piloti, alle ali gloriose d'Italia».*

### Per un maggior consumo di frutta e verdure

# Proposte accolte dal Duce

ROMA, 17

Il Ministro dell'Agricoltura on. Acerbo ha presentato a S. E. il Capo del Governo il seguente o. d. g. votato dal Comitato organizzatore della quarta Festa dell'uva per una intensificazione del consumo interno della frutta e delle verdure.

#### L'ordine del giorno

«Il Comitato organizzatore della 4.a Festa dell'uva composto dei rappresentanti dei Ministeri, del Partito e delle organizzazioni sindacali, giovanili, dopolavoristiche, turistiche ed ecclesiastiche, adunatosi il 12 luglio 1933-XI presso il Ministero dell'Agricoltura al fine di concretare il programma di azione per una sempre maggiore affermazione della Festa dell'uva, considerato il confortevole sviluppo raggiunto dalla frutticoltura in ogni plaga del Paese, fonte indubbia di prosperità economica, alimentare e igienica, in vista dell'abbondante raccolto di frutta dell'annata in corso e di quello che anche nei venturi anni non potrà mancare, data l'espansione sempre maggiore della frutticoltura, nonchè delle crescenti difficoltà che vengono frapposte all'esportazione dei prodotti ortofrutticoli, vede nella più disciplinata e intensa organizzazione del mercato interno una delle maggiori possibilità di proficuo e vasto collocamento del prodotto e, in armonia con le deliberazioni adottate dalle categorie interessate, fa voti che lo smercio della frutta e delle verdure sia con ogni azione generalizzato e intensificato, specialmente nelle città, mediante la vendita nei negozi, in apposite rivendite temporaneamente stabilite sulle piazze e per le pubbliche strade, negli alberghi, nelle trattorie, nei bars, nei pubblici ritrovi, nei locali dell'O. N. D., sulle spiagge, nei luoghi di cura e di soggiorno, nelle stazioni ferroviarie, sui treni popolari e sui luoghi di scalo e di transito di ogni genere e in conseguenza propone:

#### I voti

a) Che sia consentita ai produttori diretti e a tutti coloro che sono muniti di licenza di vendita al pubblico al minuto libera facoltà di smerciare con altri generi anche frutta fresca e verdura se trattasi di venditori ambulanti.

b) Che in deroga alle disposizioni contenute nel R. D. L. 19 maggio 1930 sia data facoltà alle commissioni comunali di rilasciare nuove licenze di carattere stagionale per facilitare un maggiore smercio di frutta fresca a mezzo di chioschi e di spacci all'aperto fissi o ambulanti.

c) Che sia concessa ogni agevolazione da parte dei Comuni ai produttori che portano direttamente sui mercati le frutta fresche e le verdure e che la concessione di aree pubbliche avvenga gratuitamente e in seguito a sollecita procedura.

d) Che il Ministero delle Comunicazioni e le autorità locali vigilino a che i prezzi delle frutta che vengono vendute nelle stazioni e negli scali ferroviari siano in piena armonia con i prezzi dei relativi mercati, accertati dalle commissioni consultive esistenti presso i Consigli provinciali dell'economia corporativa.

e) Che venga svolta con ogni mezzo idoneo la più ampia azione di propaganda a favore del consumo delle frutta e delle verdure, ricorrendo anche al Sindacato fascista dei medici che può dare preziosa collaborazione per la propaganda tra il popolo a favore delle frutta e per l'istituzione di stazioni di cura di uve e di frutta.

f) Che il Comitato organizzatore della 4.a Festa dell'uva integrato, se del caso, con altri componenti, si trasformi in comitato centrale di azione per avvisare ai mezzi di propaganda e segnalare le opere da compiere perchè si addivenga ad un maggiore e meno oneroso consumo delle frutta e delle verdure.

*Il Capo del Governo ha dichiarato al Ministro di accettare pienamente i voti espressi nell'o. d. g. i quali trovano piena rispondenza col programma economico e sociale del Regime fascista e si è riservato di adottare provvedimenti al riguardo.*

## Importanti disposizioni di S. E. Starace

### ai Segretari federali

ROMA, 17

Il Segretario del P. N. F. ha dato ai Segretari federali disposizioni riguardanti la propaganda per la crociera del Decennale, la consegna dei premi alle squadre vincitrici dell'Opera N. B., consegna che sarà effettuata il 23 luglio corrente alla presenza dei direttori federali, dei gerarchi e di tutte le organizzazioni dopolavoristiche dei capiluoghi, e nuove norme relative al funzionamento delle colonie e dei campeggi e alla loro ispezione. Ha inoltre comunicato la concessione del Ministro Ciano, intesa a favorire l'affluenza dei genitori alle colonie marine con la fermata nelle stazioni prossime alle località delle spiagge adriatiche e tirreniche nelle quali sorgono le colonie stesse, dei treni popolari istituiti durante l'estate. Il Segretario del Partito ha infine richiamato l'attenzione dei Segretari federali sulla sottoscrizione per l'elettrificazione delle Ferrovie e sulla diminuzione della disoccupazione.

## Il progetto di ricostruzione

### del Teatro comunale bolognese

BOLOGNA, 17

Veniamo informati che è stato approvato il progetto di costruzione del Teatro comunale, che, come è noto, venne distrutto da un furioso incendio nel novembre del 1931. I principali lavori, compresi nel progetto, consistono nella costruzione del coperto e del piano del palcoscenico e del retro palcoscenico, del coperto dei fabbricati laterali, nonchè in tutti i lavori necessari per consolidare le murature superstiti e per sostenere le nuove opere da costruire. E' prevista la spesa di lire 620.000.

### I singolari aspetti di un conflitto

# Il "malinteso,, fra Austria e Germania

(Nostro servizio speciale)

MONACO, luglio

*Reticolati e mitragliatrici al confine... tra Austria e Germania. Fra le anomalie che caratterizzano la disorientata Europa dei nostri giorni, questa non è certamente la meno grottesca. La Germania cerca di accostarsi alla Francia, alla Polonia, alla Russia... e vive in disaccordo col Paese più affine.*

#### Disaccordo «non necessario»

*Questo non necessario e sotto a certi aspetti assurdo conflitto con l'Austria lascia perplessi, sopra tutto perchè contrasta in modo stridente con la politica decisamente realizzatrice del Governo hitleriano. Se c'era un paese con cui la nuova Germania doveva intendersi, questo era la piccola e inoffensiva Repubblica austriaca: il solo vicino che al nascente Terzo Reich non poteva dare ombra di sorta e che per ragioni di consanguineità non meno che per trasporto sentimentale e comunanza di destini, spontaneamente era portata a tendere verso di esso.*

*Negli ambienti più sereni si evita di sopravalutare il disaccordo e lo si definisce volentieri un «malinteso» che dovrà finire per esser chiarito. Ma intanto a che è servito questo «malinteso»? Ad armare Vienna contro Berlino, ad accendere un focolare ostile al nazionalsocialismo là ove esso era meno prevedibile e soprattutto ad allontanare certo per molto tempo l'«Anschluss» che è pure uno dei capisaldi del programma hitleriano.*

#### L'ora del consenso

*C'è stato un momento in cui l'«Anschluss» appariva così logico da essere giudicato soluzione inevitabile — anche se non immediata — del problema austriaco. Si vedeva nell'unione dei due Stati tedeschi la sola possibile salvezza dell'Austria, economicamente disfatta e politicamente abbandonata a sè stessa. Socialisti e nazionalisti s'incontravano sul terreno di questa soluzione che aveva guadagnato ormai tutti. E i Governi — anche quelli che in apparenza erano ostili all'idea — in realtà procedevano a quell'adeguamento («Angleichung») delle leggi e delle consuetudini di vita che rappresentava la più efficace e positiva preparazione dell'«Anschluss». Si può ben dire che, più o meno apertamente, nella sua quasi totalità la popolazione dell'Austria — cristiano-sociali compresi — era favorevole all'unione, che si considerava un evento storico procrastinabile per temporanee cautele di politica estera, ma destinato a maturare fatalmente nell'avvenire. Era l'ora del consenso generale.*

*Come si spiega dunque il radicale capovolgimento della situazione, che si avverte dovunque in Austria e che si manifesta con un'avversione così furibonda e recisa all'assorbimento della piccola Repubblica da parte della sua maggiore sorella?*

#### Contro l'«assorbimento»

*«Assorbimento»: la parola è uscita istintivamente dalla penna. Perchè in seguito alla nuova situazione interna della Germania, oggi l'«Anschluss» non avrebbe più il carattere di una libera unione fra due Stati sovrani col riconoscimento di una superiore autonomia al nuovo Stato venuto ad assidersi nel consesso della Confederazione germanica, bensì quello di un vero e proprio assorbimento: non più Austria dunque con proprio Governo, alte prerogative costituzionali e l'indipendenza spirituale e morale compatibile con la comunità d'interessi e di sentimenti, bensì una provincia retta da un governatore del Reich agli ordini di Berlino...*

*Nello Stato unitario e totalitario dei nazionalsocialisti vanno ormai perdendo la loro autorità e la loro fisionomia politica tutte le grandi unità statali. La Baviera, la Sassonia e le altre maggiori regioni confederate saranno via via assorbite e «livellate», con graduale rinuncia alle storiche prerogative della loro individualità statale.*

*L'«Anschluss» di un'Austria che conservasse ancora in parte la sua sovranità e una larga autonomia politico-amministrativa, sarebbe stato accettabile — dicono a Vienna. — Ma oggi la situazione è cambiata. Non sono ormai più per l'«Ansciuss» che i hitleriani d'Austria, la cui aspirazione cozza contro l'ostilità di due terzi della popolazione austriaca. Nella quale si fa invece una certa strada e guadagna sempre maggiori simpatie l'idea di una più stretta collaborazione con l'Ungheria.*

#### Il voltafaccia

*Come s'è prodotto questo cambiamento di stato d'animo? Di fronte alla travolgente vittoria che in Germania aveva abbattuto con furia quasi elementare ogni ostacolo, qualcuno pensò altrettanto facile afferrare il potere anche in Austria e realizzare senz'altro l'«Anschluss».*

*La reazione austriaca è stata immediata e contro ogni previsione assai vivace. «Se già ora, a poche settimane dall'andata al potere credono di poter mandare i loro ministri a spadroneggiare in casa nostra e ad aizzare i loro consenzienti contro i poteri costituiti, cosa sarà domani? Grazie al cielo non siamo ancora una provincia prussiana. Per fortuna ci hanno aperto gli occhi in tempo»...*

*Ed ecco rifiorire improvvisamente il vecchio «patriottismo austriaco», ecco una buona parte dell'opinione pubblica allontanarsi dall'idea dell'«Anschluss» e stringersi intorno al Governo che riafferma l'indipendenza dell'Austria e richiama in uso persino le vecchie uniformi austriache, abolendo quelle adottate nel 1919 perchè troppo somiglianti alle germaniche.*

#### Attentati e rappresaglie

*Berlino incoraggia intanto il movimento nazionalsocialista austriaco che, sotto la guida del dott. Frauenfeld si fa sempre più audace e intraprendente.*

*Poi s'inizia la serie degli attentati che solleva nell'opinione pubblica austriaca un'ondata di indignazione. «Sono elementi provocatori!» — grida Monaco. — «Sono nazionalsocialisti istigati da voi!» — risponde Vienna. E scioglie il partito nazionalsocialista che ha assunto il nome di «Movimento hitleriano austriaco», vietandone ogni attività nella Repubblica, dichiarando decaduti tutti i mandati dei nazionalsocialisti. Perquisizioni, arresti, processi. I capi della «Freiheitsbewegung» — il movimento per la libertà — finiscono in carcere. Soppressi i giornali nazionalsocialisti austriaci, è vietata la diffusione di quelli germanici. La camicia bruna è ufficialmente bandita dalla Repubblica.*

*Berlino risponde stroncando di colpo il florente movimento turistico tedesco verso i paesi austriaci con la draconiana imposizione dei mille marchi di tassa per ogni passaggio di confine verso l'Austria e da quel giorno i treni vanno e vengono tra Monaco e Salisburgo, tra Vienna e Passavia, completamente vuoti...*

*Il susseguirsi degli attentati, commessi per lo più da giovani irresponsabili che i nazionalsocialisti d'Austria sconfessano recisamente, inasprisce ancora la tensione.*

#### Guerra con la radio

*Dollfuss intensifica con misure drastiche l'azione di sradicamento del nazionalsocialismo in Austria, mentre in tutto il Paese il risveglio del sentimento d'indipendenza si accentua. Si boicottano le ditte sospette di simpatie nazionalsocialiste, si comminano pene di polizia a chi ascolta le radiotrasmissioni politiche delle stazioni germaniche, si punisce il saluto romano, si proibisce l'inno di Horst Wessel, si vietano i nastri e i distintivi bianco rosso neri.*

*Oltre il confine non si disarma ed alle repressioni si risponde proclamando che la marcia dell'idea nazionalsocialista non si arresta con misure di polizia e si lancia il monito: «Non si dimentichi che ancora un anno fa il Partito nazionalsocialista era proibito in Germania e che un 30 gennaio (data della vittoria decisiva dei hitleriani nelle elezioni per il Reichstag) può venire — dicono anzi «verrà» — anche per l'Austria.*

*E, primo caso nella storia del mondo, s'inizia oltre i confini virtualmente sbarrati, la lotta modernissima con la radio! Tre volte alla settimana, tutte le stazioni della Germania meridionale lanciano per le vie dell'aria messaggi incitanti i nazionalsocialisti austriaci a tener duro e nel tanto discusso discorso Habicht addirittura a compiere atti rivoluzionari: forma senza precedenti di propaganda ufficiale a danno d'un altro Stato contro la quale Vienna insorge appellandosi al mondo civile e minacciando di farsi portavoce con le sue antenne di tutti i fuorusciti tedeschi...*

#### Il nazionalsocialismo in Austria

*Qual'è la vera situazione dei nazionalsocialisti in Austria, dopo lo scioglimento del partito? E' sempre molto forte. Non si sono ancora mai vedute idee arrestate dai gendarmi — dicono i hitleriani d'Austria. — E l'idea nazionalsocialista è diffusa nella Repubblica molto più di quanto non sia manifesto; essa è riuscita ad esempio a far breccia anche in quell'elemento operaio che in Germania sta ancora diffidente ad osservare e aspetta.*

*La crisi politica dell'Austria non è un fatto occasionale, transitorio, ma una diretta conseguenza del travaglio che ormai dura da tre lustri. La guerra perduta, il crollo della monarchia, la tiepida accoglienza alla repubblica che non è forse mai entrata nel cuore del popolo, la netta avversione delle popolazioni rurali della provincia contro la capitale bolscevizzante e il profondo disagio economico, sono tutti elementi che dovevano portare a una reazione dello spirito pubblico. Questo fu per un momento attratto verso i cristiano-sociali di mons. Seipel, ma trovatili troppo deboli verso i marxisti, si appoggiò fiducioso alle Heimwehren che tra il '27 e il '28 raccolsero il consenso e le speranze di tutta la parte sana del Paese. Ma le Heimwehren non corrisposero alla aspettativa ed oggi sono in completo ribasso.*

#### L'avanzata bruna

*Istintivo fu quindi il rivolgersi di tutta la fiducia al nazionalsocialismo, che si affacciava alla ribalta politica giovane e forte, non indebolito da compromessi con gli altri partiti e cinto dall'aureola del recente trionfo germanico. A ondate affluivano le domande di ammissione quando il partito fu sciolto. E nelle zone alpine specialmente — a Graz, Innsbruck, Salisburgo — il movimento assunse proporzioni vastissime. Persino nei distretti industriali della Stiria, dove imperava fino a tempi recenti Carlo Marx, oggi è Hitler che domina. Socialisti e comunisti perdono terreno perchè in quindici anni non hanno saputo largire che parole alle masse aspettanti. Di fronte ad essi il nazionalsocialismo si presenta come un partito di masse giovane e attivo, che in Germania ha dimostrato di saper agire.*

*«Dollfuss ci combatte perchè teme la nostra crescente forza. E non osa fare le elezioni perchè prevede la nostra vittoria». Ci sarà forse troppa fiducia in quest'affermazione dei nazionalsocialisti d'Austria che oggi possono contare sopra un terzo circa dell'intera popolazione.*

*Ma se vincessero davvero? Se un giorno la croce uncinata dovesse trionfare anche a Vienna? Oserebbero essi allora sfidare audacemente l'Europa proclamando l'«Anschluss»?*

*Fino a quel giorno dovrà passare ancora molta acqua sotto i ponti del Danubio e della Sprea...*

MARIO NORDIO

## Il nazionalsocialismo

### unico partito riconosciuto in Germania

BERLINO, 17

Le nuove leggi deliberate dal Consiglio dei Ministri contengono fra l'altro una disposizione, la quale stabilisce che l'unico partito riconosciuto in Germania è il partito nazionalsocialista.

Chi tenta di tenere in vita un'altra organizzazione politica, o cerca di fondare un nuovo partito politico, viene punito con la pena del carcere fino a tre anni o con l'arresto da sei mesi a tre anni.

## Nuovo attentato contro Steidle

VIENNA, 17

Nel giardino della villa del direttore della P. S. del Tirolo dott. Steidle è stata scoperta questa notte una granata a mano che fortunatamente non è scoppiata. Nel breve svolgere di alcune settimane è questo il secondo attentato contro il capo heimwehrista del Tirolo.

Un giornale heimwehrista si dice informato che il Governo progetta il sequestro del patrimonio dei capi nazionalsocialisti fuggiti e che il provvedimento avrà inizio col sequestro dei beni dell'ex capo dello stato maggiore delle Heimwehren nazionaliste ing. Rauter.

## Roosevelt spera in un successo

### della Conferenza del disarmo

LONDRA, 17

L' Agenzia *Reuter* riceve da New-York: Il Presidente Roosevelt, a quanto ha dichiarato il suo amico intimo Louis Owen in un discorso pronunciato alla radio, spera fermamente che a Ginevra in ottobre si raggiungerà un accordo generale sugli armamenti. Roosevelt infatti non vede alcuna ragione che la paralisi della Conferenza monetaria ed economica impedisca il successo della Conferenza del disarmo che, facendo risparmiare al mondo migliaia di milioni di dollari, aiuterebbe a far equilibrare i bilanci dei Governi e stimolerebbe il ristabilimento economico del mondo.

## Henderson a Berlino

### Prospettive favorevoli?

BERLINO, 17

Nel suo viaggio attraverso le capitali europee il Presidente della Conferenza del disarmo Henderson è giunto stamane a Berlino. Alla stazione di Anhalt egli è stato ricevuto dall'Ambasciatore Nadolny, accompagnato da alcuni funzionari del Ministero degli Esteri.

Le trattative hanno avuto luogo nel palazzo della Wilhelmstrasse. Esse avranno importanza notevole per lo sviluppo delle conversazioni sul disarmo. Vi presero parte i rappresentanti del Ministero della Reichswehr, del Ministero dell'Aviazione e della sezione del Ministero degli Esteri per i problemi del disarmo, ciò che dimostra che le conversazioni si sono aggirate anche intorno ai dettagli tecnici del problema del disarmo e che non sono state trattate soltanto questioni di carattere puramente formale riguardanti lo sviluppo della Conferenza del disarmo e la sua prossima riconvocazione.

### Il Prestito dell'elettrificazione

## Roma ha dato i due terzi

### della somma richiesta

ROMA, 17

*Le sottoscrizioni alla seconda emissione delle obbligazioni a premi per l'elettrificazione delle Ferrovie dello Stato raccolte nella sola città di Roma e provincia (escluso il circondario di Civitavecchia) ammontano a lire 438.864.000, cioè a oltre due terzi della somma di lire 600 milioni richiesta a copertura dell'emissione.*

## Un complotto contro il Governo in Grecia

ATENE, 17

E' stato scoperto un complotto rivoluzionario per abbattere l'attuale Governo. Il colonnello Zervas della riserva e altri ufficiali in servizio attivo e in congedo sono già stati tratti in arresto. *(United Press).*

## La morte della signora Gömbös

BUDAPEST, 17

Stanotte è morta improvvisamente, per paralisi cardiaca, la signora Gömbös, consorte del Presidente del Consiglio. *(Stefani).*

La notizia del lutto che colpisce la eminente personalità dell'amica Nazione magiara sarà appresa con cordoglio vivo e sincero dal popolo italiano.

## La politica estera bulgara

### Dichiarazioni di Muscianoff

SOFIA, 17

Il Presidente del Consiglio Muscianoff ha convocato di nuovo gli ex Presidenti del Consiglio, gli ex Ministri degli Esteri e i rappresentanti di tutti i partiti per esporre loro la situazione internazionale della Bulgaria ed ascoltarne il parere. A questo proposito l'*Agenzia Telegrafica Bulgara* riproduce le seguenti dichiarazioni fatte da Muscianoff alla stampa:

«Alle discussioni hanno preso parte i rappresentanti di tutti i partiti. Ho constatato con soddisfazione che tutti hanno profondamente a cuore i grandi interessi generali del Paese.

### LE DUE TRANSVOLATE DALL'AMERICA

# Gli aviatori lituani precipitati in Germania

## Post riparte da Mosca per la Siberia

FRANCOFORTE SULL'ODER, 17

*I due aviatori lituani, partiti sabato da New York per un volo senza scalo fino a Kaunas, a bordo del monoplano «Lithuanika», sono caduti stamane verso le 2, per cause ancora sconosciute, nei pressi di Soldin, nel Brandenburgo. I cadaveri degli aviatori Darius e Girenas sono stati identificati in base ai passaporti e a lettere rinvenute su di essi. Tra queste ve ne è una diretta a certo Victor Farglaites abitante a Wilkes Barr, presso New York, dove vive una forte colonia lituana. Si tratta del meccanico che aveva approntato il loro apparecchio al campo di Roosevelt Field. I due aviatori erano attesi a Kaunas per stamane. Uno dei cadaveri è stato rinvenuto ancora legato al seggiolino del pilota, mentre l'altro era sepolto sotto la coda dell'apparecchio in frantumi. Il motore era poco distante dall'aeroplano, conficcato nel terreno.*

*Gli abitanti delle case vicine hanno dichiarato di aver udito uno scoppio e uno schianto verso mezzanotte. I rottami dell'apparecchio però non sono stati scoperti che stamane da un ciclista che transitava su una strada vicina. Le autorità hanno anche sequestrato un sacco di lettere spedite da cittadini americani e lituani residenti negli Stati Uniti a Kaunas. Il serbatoio della benzina è completamente asciutto e si ritiene che i due aviatori cercando un atterraggio di fortuna, a causa dell'oscurità abbiano mal calcolato la distanza dalla terra e abbiano toccato gli alberi di una foresta vicina, perdendo il controllo dell'apparecchio.*

*Le due salme verranno trasportate a Kowno. I funerali avranno luogo a spese dello Stato. Le autorità hanno dato ordine di esporre la bandiera nazionale a mezz'asta.*

## Il fulmineo volo di Post

MOSCA, 17

*Wiley Post ha qui atterrato alle ore 14.20. Appena disceso dall'apparecchio Post ha richiesto alle autorità sovietiche di acconsentire che un meccanico esamindsse d'urgenza il sistema di lubrificazione del motore. Senza allontanarsi dall'apparecchio che il tempo necessario per espletare rapidamente le formalità burocratiche, l'aviatore ha assistito alla revisione del motore, solo preoccupato di identificare presto le cause del difetto riscontrato in volo e di ridurre al minimo il periodo di sosta forzata sul campo.*

*Intervistato dai rappresentanti della stampa al suo arrivo a Mosca, l'aviatore Post ha dichiarato di sentirsi in ottime condizioni di salute e di voler senza indugio riprendere il suo volo verso Novosibirsk. Ha spiegato che il suo atterraggio a Koenigsberg fu dovuto all'insufficiente funzionamento degli ingranaggi automatici e alla perdita dell'orientamento. Egli ha chiesto che fossero riempiti tre recipienti di carburante e che venisse riparata la tubazione dell'olio che si era guastata durante la rotta.*

*Al suo arrivo all'aeroporto, Post è stato visitato da un medico che ha constatato le buone condizioni di salute, riscontrando soltanto una sensibile stanchezza agli occhi, sui quali sono state applicate delle compresse. Al suo atterraggio Post è stato fatto segno a festose accoglienze da parte dei rappresentanti della stampa e di funzionari ed ufficiali dell'aeronautica sovietica.*

*Circa il guasto, si trattava di un tubetto di gomma che s'era spezzato e che è stato sostituito. Le condizioni atmosferiche fino a Novosibirsk sono segnalate favorevoli, ad eccezione di un 10' di nebbia nella regione degli Urali*

*L'aviatore è ripartito in volo da Mosca alle 17.12 per Novosibirsk.*

## Il soggiorno di Lindbergh a Cartwright

CARTWRIGHT, 17

L'aviatore Lindbergh e la sua signora rimarranno parecchi giorni a Cartwright a quanto si prevede per proseguire i loro studi in vista dell'organizzazione di una linea aerea permanente attraverso i mari del Nord.

## Le manovre aeree britanniche

LONDRA, 17

Sono cominciate ieri sera nella regione di Birmingham le manovre aeree alle quali partecipano 166 aeroplani da bombardamento.

## Panico suscitato da un uragano

### alla festa delle scuole tedesche

BERLINO, 17

Si ha da Wuppertall che la festa delle scuole tedesche organizzata dalla lega tedesca all'estero, data ieri nello stadio della città, è stata interrotta appena incominciata da un uragano spaventoso. Il pubblico si è messo a fuggire disordinatamente e 70 persone nella ressa sono svenute. Un certo numero di esse ha dovuto essere trasportato all'ospedale.

## Un ambo popolare a Napoli

### 14 milioni di vincite

NAPOLI, 17

I cabalisti napoletani avevano assicurato che nel corso del mese corrente alla ruota di Napoli sarebbero usciti numeri assai «popolari». Si aspettava perciò l'estrazione di sabato in quanto una enorme massa di gente aveva giocato l'ambo 6 e 22. Sono da immaginare le scene che si svolsero sabato nel cortile della direzione del lotto al momento dell'estrazione. Il secondo estratto fu il 6 e un'esclamazione di gioia partiva dalla folla le cui speranze dell'uscita dell'ambo popolare si erano acuite perchè tutti avevano la certezza di vincere. Infatti il terzo estratto fu proprio il 22 ciò che provocava un immediato scoppio di gioia. La folla per la quale il seguito dell'estrazione non aveva ormai più alcuna importanza lasciava il cortile della direzione del lotto e sciamava per la città a spargere la notizia. L'ambo 6 e 22 uscì l'ultima volta il 30 gennaio 1932 e furono allora pagati circa 12 milioni. Secondo calcoli approssimativi le vincite di questa volta superano i 14 milioni.

## Geloso che decapita la moglie

TREVISO, 17

Giunge notizia da Vittorio Veneto che la scorsa notte in contrada Riva nel comune di Cappella Maggiore il contadino Giovanni Sanego, di 39 anni, verso la mezzanotte uccideva proditoriamente sorprendendola nel proprio letto e assestandole un tremendo colpo di accetta al collo la propria moglie Elisa Gallo, di anni 30. La disgraziata rimaneva quasi decapitata.

L'uxoricida subito dopo aver commesso il delitto si avviava nel vicino paese di Cordignano e si costituiva ai carabinieri confessando di aver ucciso la moglie per motivi di gelosia.

## NOTIZIE BREVI

**La polizia** di San Diego (California) ha ordinato che venga aumentata la guardia incaricata di sorvegliare l'abitazione dell'ex Presidente della Repubblica messicana Ortiz Rubio, in seguito a rinnovate lettere minatorie richiedenti 50.000 dollari, pena il sequestro e la tortura.

**Un'autopompa** che a Montreal accorreva per spegnere un incendio, ha avuto un grave urto con un tranvai. Un pompiere è rimasto ucciso e tre gravemente feriti.

**La sterlina** ha chiuso a New York a 4.775.

## Bollettino meteorologico

| | Press. barom. | Temp. mass. | Temp. min. | Stato del cielo e del mare |
|---|---|---|---|---|
| Trieste | 761.3 | 32 | 20 | sereno, legg. mosso |
| Roma | 761.7 | 34 | 19 | sereno, legg. mosso |
| Torino | 763.1 | 29 | 13 | sereno |
| Milano | 759.2 | 29 | 13 | sereno |
| Genova | 763.2 | 27 | 21 | sereno, mosso |
| Venezia | 761.9 | 31 | 17 | sereno, calmo |
| Firenze | 761.5 | 35 | 16 | sereno |
| Ancona | 762.4 | 32 | 20 | sereno, calmo |
| Bologna | 762.0 | 32 | 20 | sereno |
| Napoli | 760.5 | 29 | 20 | sereno, calmo |
| Taranto | 759.0 | 33 | 20 | sereno, mosso |
| Palermo | 762.6 | 33 | 21 | ½ cop., legg. mosso |
| Catania | 759.3 | 34 | 24 | sereno, calmo |
| Cagliari | 764.7 | 35 | 15 | sereno, agitato |
| Tripoli | 762.4 | 32 | 25 | sereno, mosso |
| Messina | 761.3 | 35 | 24 | ½ cop., legg. mosso |
| Trento | 762.0 | 27 | 12 | mezzo coperto |
| Fiume | 760.3 | 31 | 21 | sereno, legg. mosso |
| Bari | 758.2 | 34 | 19 | sereno, mosso |
| Sanremo | 762.1 | 28 | 20 | ½ cop., legg. mosso |
| Bengasi | 758.2 | 29 | 21 | sereno, calmo |
| Rodi | 752.2 | 33 | 20 | sereno, legg. mosso |

**Previsioni del tempo.** Situazione barica: La situazione barica si dimostra determinata dalle alte pressioni su tutta l'Europa occidentale, che si estende con centro sul golfo di Guascogna e dalla fascia di basse pressioni che congiunge i centri a nord dell'Islanda e sul Mar Baltico con quello dell'Asia Minore.

Probabilità: Il tempo prevarrà generalmente buono ovunque; qualche leggero annuvolamento meridiano si potrà tuttavia avere sui rilievi montuosi, specie delle regioni settentrionali e del versante adriatico. I venti spireranno ovunque settentrionali deboli o moderati, con tendenza a orientarsi verso maestro e ponente, rinforzandosi nelle ore pomeridiane, sulle regioni peninsulari. Mare: mosso o alquanto agitato sull'alto e medio bacino tirrenico, mosso o poco mosso altrove. Temperatura in lieve oscillazione.

## COMUNICATI

**RINGRAZIAMENTO**

Il sottoscritto ringrazia vivamente il

**prof. FRANCO GULLI**

per avergli fatto superare brillantemente gli esami di magistero di violino presso la R. Accademia Filarmonica di Bologna. Un ringraziamento pure al dott. prof. Gino Zorzini.

NARCISO NERI

*Estratto di sentenza.*

In Nome di Sua Maestà
VITTORIO EMANUELE III
Per Grazia di Dio e per Volontà
Nazione Re d'Italia

L'anno millenovecento trentadue giorno 23 del mese di maggio in ... La Corte d'Assise di Trieste, composta dei signori:
1) comm. Cartasegna Aldo, Pr...
2) cav. uff. Meneghini «Domen... bliere,
3) dott. Spinelli Luigi, assessore
4) Bellini Cesare, assessore,
5) Urizio Rodolfo, assessore,
6) prif. Bronzin Vincenzo, asse...
7) dott. Perroni Felice, assessore
Con l'intervento del Pubblico ... rappresentato dal sig. cav. uff. ... millo e con l'assistenza del canc... ma Lionello, ha pronunciato la

SENTENZA

nella causa a procedimento for... contro

1) ZAGAR Antonio di Giuseppe e ... car Marianna, nato a Sussizza ... 27 novembre 1909, ivi residente, ... detto «Pribaukovic», detenuto dal ... 1931;

2) CUCEK Giacomo, di Gaspare ... fred Maria, nato a Sussizza ... luglio 1911, ivi residente al n. ... no, detto «Primedioevi», deten... luglio 1931.

Imputati

entrambi: del delitto di cui agli ... 575, 577 N. 3 e 4, 61 N. 1, 5, 1... avere la notte del 14 luglio 1931 ... al bivio S. Pietro del Carso-C... concorso fra loro e con pre... sparando una fucilata contro ... viani Romeo cagionata la morte ... verificatasi il primo agosto 1931 ... commettendo il fatto per futili ... motivi, profittando di circostan... po e di luogo tali da ostacolare ... difesa e contro un pubblico uffic... to dell'adempimento del suo ser...

Lo ZAGAR inoltre: a) della ... zione di cui all'art. 699 p.p. C.p. ... nelle suddette circostanze di t... luogo portato fuori della propri... ne e delle sue appartenenze un ... caccia senza licenza dell'autorità ...

b) della contravvenzione di ... 24 del R. D. 5 marzo 1925 N. 258 ... fica il R. D. 30 dicembre 1923 N. ... non aver pagato la tassa relati... fucile.

Omissis

La Corte, visti gli art. 36, 110, ... 3, 4, 61 N. 1, 5 e 10, 699 C. p. ... marzo 1925, 488, 489, 622 C. p. p. ...

Dichiara Antonio Zagar e G... cek colpevoli dei reati loro a... condanna entrambi all'ergastolo ... inoltre alla pena pecuniaria di ...

Condanna li Zagar e Cucek ... pagamento delle spese processuali ... borso delle spese del loro ma... durante la custodia preventiva, ... mento dei danni verso la parte ... ria Boninsegna ved. Ziviani. A... stessa la somma di lire ventimila ... tarsi nella liquidazione definiti... le parti per tale liquidazione av... bunale di Trieste.

Designa per la pubblicazione ... tenza per estratto a sensi dell'... 1 del C. p. i giornali «Il Piccolo» ... polo di Trieste».

Ordina la restituzione agli e... meo Ziviani della giubba in seq... confisca del fucile, proiettili e ... Trieste, 23 maggio 1932 - X.

Il Presidente: f.to CA...
Il Cancelliere: f.to PA...

# CRONACA DELLA CITTÀ

## anizzazione dell'ammasso del frumento
### lle Provincie di Trieste e Gorizia

lle 10 presso la Cassa di Ri- Triestina è stata tenuta una nte riunione nella quale so- prese decisioni definitive in all'organizzazione dell'am- frumento nelle Provincie di e di Gorizia. Erano presenti avv. Trevisini presidente . Oreste Rozzo, direttore del- di Risparmio Triestina, il ntena per la Cassa di Ri- di Gorizia, il comm. Rodol- ner presidente, il comm. Pir- lo, vicepresidente e il dott. madeo Morandini direttore ciazione Cooperativa Agra- iana, il comm. Severino Car- spettore superiore della Con- ne Nazionale Fascista degli ri, il cav. dott. Antonio t segretario della Federazio- oltori di Trieste, il cav. uff. co Marizza presidente ed il attarola segretario della Fe- e Agricoltori di Gorizia, il ovanni Lavorino segretario dell'Unione dell'Agricoltu- ieste, il prof. dott. Luigi Ve- ettore della Cattedra Ambu- Agricoltura di Trieste, il . dott. Scapaccino, direttore tedra Ambulante di Agricol- Gorizia ed il dott. Perco. usata la sua assenza il dott. , segretario dell'Unione del- tura di Gorizia.

### misura degli anticipi

m. Trevisini ha aperto la dopo aver ringraziato i pre- r il loro intervento ha dato elle modalità per la sov- che sono state concordate uto Federale delle Casse di io delle Venezie d'accordo Casse di Risparmio proprie e che comunicate al Mini- nno avuto l'approvazione del o.

un'ampia discussione alla ti i presenti hanno portato do contributo, è stato deciso tecipo venga fissato in ragione di lire 90 al quintale per i frumenti del peso specifico del 78 per cento e con l'1 per cento massimo di corpi estranei. All'atto del versamento della sovvenzione saranno trattenute lire 2.50 al quintale per antecipo di interessi e lire 4.50 al quintale quale antecipo per le spese di ammasso, interessi e spese che salvo conguaglio sono stati calcolati per la durata di circa 8 mesi. Mentre per i frumenti che avranno un peso specifico inferiore al 78 oppure conterranno una percentuale di corpi estranei superiore all'1 per cento sono stati stabiliti dei ragionevoli diffalchi, è stato deciso, allo scopo di invogliare gli agricoltori ad una sempre migliore coltivazione del frumento, di riconoscere per ogni chilogrammo in più raggiunto oltre il 78 un premio di un chilo per quintale.

Si è passati quindi alla nomina di un Comitato esecutivo e di vendita che è risultato composto dal presidente dell'Associazione Cooperativa Agraria Giuliana quale ente amministratore dell'ammasso, da un rappresentante della Cassa di Risparmio di Gorizia e da un rappresentante degli ammassatori.

### Non svendere il prodotto

E' stato deciso che le operazioni di ricevimento abbiano inizio al più tardi entro il 1.o agosto p. v. Per l'immagazzinamento del frumento l'Associazione Agraria ha offerto dei locali per oltre 20.000 quintali.

Gli agricoltori si affrettino a trasmettere le loro adesioni che vengono raccolte nei magazzini di Ronchi, Gradisca, Cormons e Gorizia dell'Associazione Agraria Giuliana, presso le Casse di Risparmio, Federazioni Agricoltori, Unioni dell'Agricoltura delle Provincie di Trieste e di Gorizai. E soprattutto non svendano il loro frumento, ma ricorrano compatti agli ammassi frumento creati dal Regime per la difesa dei loro interessi.

## La festosa partenza di 70 giovinette
### per la Colonia di Senosecchia

Sabato scorso la Colonia del Fascio Femminile a Senosecchia ha riaperto i battenti per accogliere la gaia e numerosa schiera di giovinette che vi si recavano a trascorrere la loro lieta villeggiatura. Alle 10, accompagnate dalle mamme e da parenti, le fanciulle si adunarono in Piazza Verdi, dov'erano attese dalla Fiduciaria provinciale signora Rossi Timeus e da alcune signore del Direttorio, dalla Direttrice della Colonia signorina Livia Segrè Goldenberg e dalle assistenti, per prender posto nelle comode corriere.

La partenza si svolse nel massimo ordine e così l'arrivo e la sistemazione in Colonia. Il grande numero d'iscrizioni dimostra con quanto favore sia stata accolta anche questa volta la benefica iniziativa del Fascio Femminile che è ormai giunta al suo terzo anno di attività.

## L'obbligo dei corsi premilitari
### per i Giovani Fascisti

Il Comando federale dei Fasci Giovanili di Combattimento comunica a tutti i Giovani Fascisti della Provincia di Trieste che, come da disposizioni impartite da S. E. il Segretario del P. N. F. con circolare n. 113 del 7 luglio 1933 comma 4, il Giovane Fascista avente obblighi premilitari deve iscriversi ai Corsi della M. V. S. N. e deve frequentarli (n. 89 e 90 del Regolamento per i Fasci Giovanili di Combattimento).

## L'arrivo a Venezia con l'"Ausonia„
### di una principessa egiziana

Con il piroscafo «Ausonia» giungerà oggi a Venezia la Principessa Mohtar, che s'è imbarcata ad Alessandria per venire a trascorrere l'estate in Italia. La Principessa Mohtar è sorella di S. M. Fouad I e viaggia con il marito Generale Mohtar.

## La riuscita della prima marcia notturna
### dei Giovani Fascisti del Centro

Organizzata dal Fascio Giovanile del Centro, ha avuto luogo sabato scorso una riuscitissima marcia notturna di Giovani Fascisti alla volta di Muggia. Si tratta della prima marcia del genere e tanto più lusinghiero è il suo risultato, in quanto, oltre a mettere alla prova la resistenza fisica dei giovani, essa suscitò in essi interessamento, entusiasmo e quel simpatico senso di cameratismo tra giovani di diverse centurie.

Alle ore 24 di sabato 15 corr. ebbe luogo la partenza da piazza Verdi. I Giovani Fascisti, in tenuta di marcia, agli ordini del comandante D'Orio, attraversarono la città al canto degli inni fascisti, e incamminandosi sulla strada di Muggia. L'intera marcia Trieste-Muggia-San Bartolomeo, del percorso di 18 chilometri, venne compiuta in una sola tappa, in due ore e mezza.

Raggiunto San Bartolomeo alle 2.30 di domenica, i giovani si accamparono e alle ore 6 venne distribuito loro il caffellatte e pane. Dalle 8 alle 10 si svolsero i giochi umoristici e gare sportive tra centurie, dalle 10 a mezzogiorno i giovani si recarono nella vicina spiaggia di S. Bartolomeo ove fecero il bagno. Alle 14 consumarono il rancio e poi furono lasciati in libertà fino alle 16. Alle 16.15 ripartirono per Muggia, ove consumarono il secondo rancio alle 18.30. Il baldo reparto fece quindi ritorno in sede alle 22.30, al canto degli inni e in mezzo al più schietto entusiasmo, che non aveva mai difettato durante l'intera durata della manifestazione.

## Fasci Giovanili di Combattimento
### Comando federale

**Corso di volo a vela.** Gli iscritti al corso di volo a vela, che hanno pagato la tassa di iscrizione, presentarsi alla segreteria del Comando per ritirare l'importo di lire 50 non essendo più necessaria tale quota per la frequentazione del corso, essendo gratuito. Sono aperte le iscrizioni a tale corso, che avrà luogo domenica 23. Ritirare presso la segreteria i moduli per la domanda e per la visita medica tutti i giorni feriali dalle 16 alle 20. Le iscrizioni si chiudono il 21 corrente.

**Fascio del Centro.** Il rapporto dei capisquadra della I Centuria anzichè giovedì verrà tenuto questa sera alle 19.30 in sede del Comando. Data l'urgenza delle comunicazioni non saranno ammesse assenze.

## Concorsi a posti gratuiti
### in educandati e convitti

Presso il Ministero dell'Educazione Nazionale sono aperti i seguenti concorsi:

1) Concorso per il conferimento di 30 posti gratuiti nell'Educandato femminile di S. Demetrio di Zara. I suddetti posti saranno conferiti a giovanette dalmate.

2) Concorso per il conferimtnto di 16 posti gratuiti nell'Educandato femminile di S. Demetrio di Zara a favore di giovanette povere delle provincie del Regno e di giovanette dalmate.

3) Concorso a posti gratuiti di studio nei Convitti «S. Pellico» di Ala, «D. Alighieri» di Gorizia, «F. Filzi» di Pisino, «F. Scodnik» di Tolmino, e «N. Tommaseo» di Zara.

Per informazioni gli interessati potranno rivolgersi alla R. Prefettura - Gabinetto.

**Il nuovo comandante la Divisione dei carabinieri.** Ha assunto domenica scorsa il Comando della Divisione di Trieste dei Reali Carabinieri il maggiore cav. Italo Nuzzolo, il quale proviene da Ragusa. Al valoroso ufficiale dell'Arma benemerita porgiamo il nostro benvenuto.



### LUGLIO TRIESTINO

## Il programma delle manifestazioni sportive
### per la settimana balneare di Sistiana

*I festeggiamenti del Luglio Triestino, predisposti con accortezza dal Comitato che con lodevole comprensione ne ha compilato il programma, stanno per riprendere il loro lieto ritmo e e mentre si annunciano piene di attrattive le rappresentazioni straordinarie al Politeama Rossetti della «Lucia di Lammermoor» col celebre soprano Lina Pagliughi, si acuisce sempre più l'aspettativa per le belle manifestazioni sportive che si svolgeranno qui a Trieste nella ridente spiaggia di Sistiana che giustamente viene considerata una delle più pittoresche d'Italia e che ha il solo torto di essere poco conosciuta dai triestini.*

*L'imminente grande settimana balneare che si svolgerà appunto a Sistiana, oltre che offrire ore di gioia ai forestieri che in numero sempre imponente affluiranno a Trieste, rivelerà a gran parte dei nostri concittadini un luogo ameno, delizioso, confortevole, veramente ideale per ritemprare le forze dello spirito e del corpo dopo lo snervante quotidiano lavoro.*

*Nel programma dei festeggiamenti sono compresi spettacoli di spiaggia, trattenimenti, gare di nuoto, gare veliche e in primo luogo una Mostra retraspettiva del costume da bagno 1830-1933. Completamento di questa Mostra un altro «numero» attrarrà l'attenzione delle nostre signore quello di una sfilata di gentili «mannequins» indossanti i più eleganti costumi da bagno 1933, prodotti dalle case nazionali di Torino, Milano, Trieste.*

*Un altro avvenimento degno di nota sarà l'intervento ai festeggiamenti della celebre banda comunale di Venezia, che darà due grandi concerti pubblici, uno dei quali avrà luogo in piazza Unità, l'altro a Sistiana. Il primo avrà luogo la sera di venerdì 28, l'altro la sera di sabato 29.*

### Gare e competizioni

*A completamento del programma delle manifestazioni indette per la settimana balneare di Sistiana, il Comitato organizzatore in collaborazione al Dopolavoro provinciale di Trieste e alla Società triestina di nuoto, farà effettuare, nelle due domeniche del 23 e 30 corr., le seguenti competizioni sportive:*

*Domenica 23: 1) Corsa ciclistica Trieste-Sistiana, riservata ai dopolavoristi non tesesrati all'U. V. I.. 2) Prima riunione per il conseguimento dei brevetti dopolavoristici di nuotatore veloce. 3) Torneo di water-polo. 4) Caccia al'oca. 5) Esibizione di tuffi da parte dei migliori tuffisti triestini. 6) Staffetta artistica di nuoto, libera a tutte le società. 7) Gara di nuoto m. 100 stile libero, riservata ai dopolavoristi che nelle prove per i brevetti di nuotatore veloce avranno segnato i migliori tempi.*

*Domenica 30 corr.: 1) Gara di marcia Trieste-Sistiana, individuale con classifica per squadre, libera a tutti. Per la classifica delle squadre verrà tenuto conto dei tre migliori classificati di ciascuna squadra. 2) Corsa piana m. 100. 3) Corsa piana m. 1000. 4) Corsa piana m. 60 per signorine. Le gare di corsa sono riservate ai dopolavoristi non tesserati alla «Fidal» con cartellino rosa. 5) Torneo di tiro alla fune, per squadre di otto tiratori, a peso libero. 6) Gara di barche a remi da pescatori. Tutte le gare saranno dotate di ricchi premi. In settimana verrà comunicato l'orario definitivo delle gare e l'elenco dettagliato dei premi.*

*Le iscrizioni gratuite dovranno pervenire al Dopolavoro Provinciale (via Mazzini 32), entro le 20 del sabato precedente alle gare.*

### I festeggiamenti

*Diamo il programma completo dei prossimi festeggiamenti:*

*Giovedì 20, venerdì 21: Politeama Rossetti: «Lucia di Lammermoor» con Lina Pagliughi.*

*Sabato 22: inaugurazione della settimana balneare a Sistiana con feste pomeridiane e notturne.*

*Domenica 23: Riunione velica e prima prova di campionati velici d'Italia a Trieste. Illuminazione delle Grotte del Timavo a S. Canziano. Festa pomeridiana a Sistiana. Di sera: Concerto classico folcloristico al Giardino Pubblico.*

*Da lunedì 24 a tutto venerdì 28: Manifestazioni sportive e spettacoli vari e illuminazione a Sistiana.*

*Martedì 25: Grande ballo della vela a Sistiana.*

*Martedì 25, mercoledì 26: Seconda e terza prova campionati d'Italia della vela per sei metri stazza nazionale e 12 piedi stazza internazionale a Sistiana.*

*Venerdì 28, sabato 29: Concerti della celebre banda di Venezia, in piazza Unità e a Sistiana.*

*Sabato 29, domenica 30: Feste finali della settimana balneare di Sistiana in mare ed in terra.*

*Domenica 30: Gara velica di campionato del golfo a Sistiana.*

## La folla domenicale
### alla Mostra del Ritratto Femminile

Alla Mostra del Ritratto Femminile si è avuta domenica la prima giornata a prezzi eccezionalmente ridotti: cinquanta centesimi per tutti i visitatori senza distinzione. Il risultato superò ogni aspettativa. Fu una vera invasione di pubblico; si vendettero quasi un migliaio di biglietti d'ingresso; e se a questi si aggiungono le entrate gratuite congiunte ai biglietti ferroviari ridotti, si può immaginare quale movimento, quale vivacità, quale gaiezza regnarono da mane a sera nelle diciotto sale del palazzo di piazza Ponte Rosso.

Ma la nota più lieta fu data dal magnifico interessamento dimostrato da questo pubblico domenicale. Molti si trattennero alla mostra per parecchie ore, osservando ogni quadro, ogni disegno, ogni busto, discutendo, facendo raffronti, tornando sulle cose vedute, manifestando un intelligente interesse che è il più confortante sintomo della passione di coltura della popolazione.

Prevalevano, di numero e d'interessamento, le donne: specialmente le rappresentanti della giovane generazione. Tutti quei ritratti femminili, con le loro diversità d'arte, con i tanti nomi d'autori illustri, con la curiosità molte volte delle persone effigiate, coi loro tipi di bellezza che in tanti ritratti sono veramente stupendi, con la bizzarria delle mode del passato, delle mode scomparse e delle mode che tornano, suscitavano, per diverse ragioni, un prepotente fascino sulla folla delle visitatrici. Nulla passava inosservato; tutto suscitava commenti. Molti e molte avevano già visitato la mostra nelle giornate normali; ma il poterla rivedere, senza sacrificio, era l'appagamento di un intimo quasi irresistibile desiderio.

La riuscita straordinaria di questa prima giornata a prezzi popolari persuaderà naturalmente gli organizzatori a concederne delle altre. Fra pochi giorni ne verrà annunciata la seconda. Frattanto la mostra rimane aperta a prezzi normali, per quei visitatori che amano una visita più raccolta e per i quali il biglietto d'ingresso da due lire non costituisce che un contributo adeguato.

## I preparativi per la VII Mostra d'arte
### al Padiglione del Giardino Pubblico

Continuano alacremente i preparativi per l'allestimento della VII Mostra d'arte, organizzata dal Sindacato Interprovinciale Fascista Belle Arti della Venezia Giulia, sotto la direzione del segretario della Mostra, pittore Eligio Finazzer-Flori.

Come già pubblicato, l'esposizione si aprirà il 24 settembre e si chiuderà il 5 novembre e potranno concorrervi tutti gli artisti della Venezia Giulia, sindacati.

Vi saranno ammesse opere di pittura, scultura e bianco e nero, che non sieno state mai esposte a Trieste, e ogni artista potrà inviare per l'esame non più di tre opere, di cui ne saranno accettate di regola non più di due. Una parete sarà riservata al gruppo degli artisti futuristi iscritti al Sindacato Fascista Belle Arti, presentati da G. B. Sanzin, e una saletta sarà dedicata all'arte decorativa e all'architettura moderna, organizzata a cura dello scultore Ugo Carà.

Con probabilità alcuni artisti concorreranno pure alla Mostra con degli affreschi. Vi sarà poi una mostra postuma del pittore Guido Grimani, la cui organizzazione è stata affidata al pittore Mario Lannes e al collega cav. Guido Sambo del *Popolo di Trieste*, capo dell'Ufficio stampa e propaganda del Sindacato, il quale curerà anche l'edizione di un catalogo dell'espositizone, che sarà compilato con speciale accuratezza in tutti i particolari e conterrà molte nitide riproduzioni delle opere esposte. Coloro che intendono prender parte a questa VII Mostra, dovranno inviare la loro adesione alla sede del Sindacato Interprovinciale Fascista Belle Arti della Venezia Giulia, via Mazzini 30, entro il 24 agosto 1933-XI e non prima del 1.o e non oltre il 9 settembre a. c. dovranno far pervenire le opere franche di porto e spese, versando la tassa d'iscrizione di lire 15.

## ni popolari del 23 luglio
### zia-Monte Santo e Pola

e alle 6 sarà iniziata la vendita tti delle seguenti gite popolari mma per domenica 23 luglio: o da Trieste centrale a Gorizia nto, terza classe, lire 6. Andata: Trieste centrale p. ore 4.30; Gorizia Monte Santo a. 6.20; Gorizia M. ore 17.50, Trieste centrale a. rmate: Monfalcone e Gorizia

no da Trieste Campomarzio a a classe, lire 12. Andata: Trieste Campomarzio p. ore 5, Pola a. 8.55; Pola p. ore 20, Trieste Campo- 0.18. Fermate: Cerreto, Pi- fanaro, Dignano e Gallesano.

no da Fiume per Trieste, terza re 12. Andata: Fiume p. 5.34, entrale a. 8.45; ritorno: Trie- ale p. 21, Fiume a. 0.15. Fer- bazia e San Pietro del Carso.

eni ordinari da Udine a Pon- Grado, terza classe, lire 8 e lire 3 pel tratto lagunare). Udine p. 5.10 e 7.46, Pontile a. 7.13 e 8.54; ritorno: Pon- rado p. 17.45 e 20.18, Udine a. 2.15.

ni ordinari da Montona a Pa- za classe, lire 4. Andata: Mon- 35, Parenzo a. 9.27; ritorno: p. ore 16.15, Montona a. 18.20.

amo che i biglietti delle gite sono validi per viaggiare sol- i treni per i quali sono stati e che sui treni popolari deb- idere posto soltanto coloro che niti degli speciali biglietti a lotto dell'80 per cento. Dai tre- sono esclusi tutti gli altri bi- pagamento o gratuiti di qual- ie. Per il viaggio di ritorno cessaria alcuna timbratura dei Il limite di peso dei bagagli gratuitamente nelle carrozze è kg. 10 per i viaggiatori dei olari.

## de gita dell'Istituto Fascista
### eno e con la «Saturnia»

d'Italia in treno speciale, che fare nell'agosto venturo, non ere effettuato, perchè non si il numero necessario d'iscrit- oveva essere di quattrocento. zione l'Istituto bandisce una arte uguale nell'itinerario, in vrà per prima meta Genova era, ma in parte diversa: do- osta a Pisa, e una permanen- uni giorni a Napoli, da que- gitanti s'imbarcheranno sul- nia», che li porterà a Paler- atrasso, a Ragusa e a Vene- zio della gita è fissato per il e il ritorno a Trieste avver- successivo. Quota lire cinque- ta. E' da notare che la gita n qualunque numero di par- Le iscrizioni sono aperte fi- no agosto p. v.

## ite alle navi inglesi

i cittadini hanno visitato an- e navi inglesi ancora in rada, lo da tutte le parti le superbe tanniche. Numerosa folla ha tato i cacciatorpediniere or- al Molo Audace e alla riva Unità.

gi e per i prossimi giorni le anno essere visitate dal pub- seguente orario: oggi, martedì al Sovereign»; mercoledì 19: ak»; giovedì 20: «Glorious»; 21: «Revenge»; sabato 22: , «Royal Sovereign», «Royal Glorious».

ogni giorno due cacciator- (secondo indicazione) saranno a visita del pubblico. L'orario le visite sopra indicate è 0 alle 18. I motoscafi parti- Molo Audace; prezzo di pas- ndata e ritorno, lire 2.

## Importante mobilitazione interna
### dei marinaretti dell'O. N. B. di Servola

Come preparazione alle più importanti esercitazioni e campeggi che avranno luogo a estate inoltrata, e che culmineranno con il campo-concorso per le gare dei Marinaretti a Roma, il Comando centuria marinaretti, di Servola, in accordo col rispettivo Comando di Legione, ha fatto svolgere nelle giornate di sabato e domenica scorsi una proficua riuscitissima esercitazione di mobilitazione interna per gli Avanguardisti della 298.a Legione «Enrico Toti».

Sabato, tra le 19 e le 20, 105 marinaretti convennero alla Casa Balilla di Servola. I Balilla, che portavano l'equipaggiamento da campo, furono alloggiati in due capaci tende piazzate nel cortile della Casa e divisi in squadre e manipoli ai quali furono dati nomi gloriosi di torpediniere e caccia della nostra Marina da guerra.

Per due giornate i bravi marinaretti fecero vita da campeggio, dedicandosi a esercizi fisici, al nuoto e canottaggio, a esercitazioni agli attrezzi marinari, a lezioni sull'armamento e dislocazione delle varie navi e all'uso della bussola di navigazione. Durante le due giornate i marinaretti ebbero la gradita visita del presidente del Comitato provinciale dell'Opera Balilla, cav. uff. Puerari, e del cav. Minervini, presidente rionale.

## Conferenze sul riso ai Balilla

Promossa dalla Sezione triestina dell'Associazione italiana fascista per l'igiene e per interessamento del Sindacato provinciale fascista medici, domani, mercoledì, alle 20, nella Casa Rionale Balilla «Fratelli Nordio», e giovedì 20 alle 20 nella Casa Rionale Balilla «E. Toti» e alle 19 nella Casa Rionale Balilla «E. Gentilli» di Servola, sarà tenuta da parte dei rispettivi medici una conferenza popolare per il maggior consumo del riso. Nell'occasione saranno distribuiti alcuni pacchi réclame.

## Il calendario della caccia
### per le nuove provincie

ROMA, 17

Nei giorni scorsi si è riunita presso il Ministero dell'Agricoltura e Foreste la Commissione centrale venatoria per procedere alla formulazione delle proposte per la fissazione del calendario d'apertura di caccia.

In base alle proposte formulate dall'anzidetta Commissione che formeranno oggetto di un imminente decreto ministeriale il calendario della caccia per il quinto compartimento che comprende le provincie di Trieste, Gorizia, Fiume e Pola sarebbe così fissato: Per la prima zona l'apertura avrà luogo il 3 settembre e la chiusura il 15 dicembre; per la seconda zona l'apertura della caccia alla quaglia, alla tortora, ai passeracei, ai palmipedi e ai trampolieri avrà luogo il 13 agosto. L'apertura generale è fissata al 3 settembre e la chiusura in base al disposto della legge.

Per la quinta zona l'apertura della caccia ai palmipedi e ai trampolieri avrà luogo il 13 agosto. L'apertura generale si verificherà il 3 settembre e la chiusura secondo il termine previsto dalla legge. L'uccellagione si apre l'8 settembre; la quaglieria però può essere esercitata a partire dalla data di apertura della caccia alla quaglia fissata per i singoli compartimenti.

**Condoglianze.** Esprimiamo al rag. Arturo Luciani, direttore amministrativo della Società An. Birra Dreher, le più sentite condoglianze per la dolorosa perdita della sua eletta consorte N. D. Letizia Bovio Luciani, strappata immaturamente al suo affetto e a quello dei figli.

# Importanti assemblee di lavoratori

## La Compagnia "L. Domeneghini,,

Mercoledì 2 luglio, alle 10, sono stati riuniti in assemblea nella sede della Unione Interprovinciale dei Sindacati fascisti delle comunicazioni interne, i lavoratori delle sezioni catasta, sezione altiforni e squadra San Sabba della Compagnia «Lino Domeneghini», convocati dal Segretario della Unione e segretario del Sindacato interprovinciale dei porti, cav. rag. Zanolla.

Il cav. Zanolla ha preso la parola premettendo che siffatte periodiche riunioni debbono servire ad un maggiore affiatamento tra gli organi sindacali ed i lavoratori, e invitando questi a far presente senza reticenze e inutili esitazioni eventuali desideri, assicurando la soddisfazione di essi nei limiti delle possibilità sindacali e della giustizia. Aggiunge il cav. Zanolla che verrà incontro anche a situazioni del tutto private, se lo riterrà opportuno.

### Dichiarazioni del cav. Zanolla

Il segretario regionale entra in merito alla grave crisi subita dala Compagnia e superata, per l'apporto di lire 43.890 di salari, che sono stati pagati dalle compagnie «Huetter» e «Gulli», e per l'appoggio delle autorità locali e della Federazione nazionale. Anche con le FF. SS. è stato firmato un contratto; si prevede l'arrivo del primo quantitativo per la prima quindicina di agosto. Legge a questo proposito una lettera pervenuta al Sindacato dal Ministero delle Comunicazioni, che annuncia un prossimo invio di carbone. Il mancato arrivo dei mesi scorsi era dovuto all'attuazione di un programma di economie che non si limitava a Trieste, ma a tutti i porti del Regno.

In merito alla suddivisione delle quote personali dei lavoratori, fa presente che il lavoro è stato ultimato dagli uffici di Compagnia e ritiene superfluo assicurare come siano state fissate con scrupolo. E' convinto che data l'attenzione usata nella suddivisione, non si debbano verificare contestazioni.

Riferendosi ai bagni nel porto di Trieste, il segretario comunica che alle 60.000 lire già ottenute, si sommeranno probabilmente altrettante dei Magazzini Generali perchè tale previdenza igienica non si limiterà ai soli bagni veri e propri ma all'impianto di apparecchi di disinfezione polmonare resa necessaria dal caratteristico lavoro dei carbonai. Si prevede che in seguito anche le famiglie potranno fruire del beneficio grazie anche all'impianto di adatti spogliatoi.

In merito al passaggio di avventizi nel ruolo dei permanenti, si è deciso che una ventina godano del trasferimento, e cioè in misura proporzionale ai passaggi che avverranno presso altre Compagnie. Invita gli aspiranti a non far pervenire lettere di raccomandazione od a sollecitare comunque il passaggio perchè solo norme severe di giustizia informeranno il criterio di trasferimento da ruolo a ruolo, e precisamente: disciplina, assiduità, anzianità di lavoro ed a parità di condizioni, l'avere famiglia a carico.

### L'interessamento del comm. Perusino

Gli accertamenti fatti dai consoli, vice-consoli e fiduciari saranno ancora controllati, non per sfiducia, ma per completezza di procedimento, in modo che gli aspiranti possano essere garantiti da errori. E' convinto che un vero affiatamento esista non solo tra gli elementi di una Compagnia, ma tra le varie compagnie del porto, come è stato dimostrato dall'assorbimento temporaneo della «Huetter» e «Gulli» di quelle aliquote ragionevoli di lavoratori della «Domeneghini».

Tale concorso di sforzi significa aver capito che le Compagnie formano un tutto che potrebbe in caso di necessità riunirsi anche amministrativamente in quanto che non esistono limiti particolari, dovendosi il lavoro nel porto considerare nel suo insieme generale.

Non si prevede una fusione amministrativa del genere, ma tanto espone il cav. Zanolla per il contrasto della attuale situazione morale e materiale con quella antecedente all'inquadramento.

Comunica altresì essere sua intenzione procedere al graduale incameramento degli avventizi nel ruolo dei permanenti.

Detto questo, il cav. Zanolla ritorna alle premesse fatte alla sua esposizione, invitando i lavoratori a rappresentare i loro casi particolari e generali, e confida che, dato che molti sono coloro che per svariati motivi hanno avuto contatti con lui, la massima serenità improntera ogni esposizione.

Chiedono la parola diversi lavoratori, ai quali viene esaurientemente risposto dal cav. Zanolla, che esprime la sua soddisfazione per l'esito della riunione, che ha messo in diretto contatto una volta di più i lavoratori con il Sindacato, mettendolo così in grado di conoscere i desideri e i bisogni degli operai, dando così modo di provvedere alla eliminazione degli eventuali inconvenienti non appena questi dovessero sorgere.

Accenna ancora all'interessamento del Segretario federale, comm. Perusino, al quale invia un vivo ringraziamento per l'invio alle Colonie di un dato numero di bambini dei lavoratori.

## La Compagnia portuale "T. Gulli,,

Il giorno 14 luglio, alle 18.30, si sono riuniti presso la sede dell'Unione interprovinciale della Venezia Giulia dei Sindacati fascisti delle comunicazioni interne, i lavoratori della prima sezione della Compagnia portuale «Tommaso Gulli».

Apre l'assemblea il segretario della Unione, cav. Zanolla, che si compiace con i lavoratori per la disciplina dimostrata durante il lavoro e per i danni minimi arrecati alle merci, danni che potrebbero influire sull'andamento regolare del traffico nel porto di Trie-

Spiega poi che verranno trasferiti nei ruoli dei permanenti circa 40 avventizi. E' quindi certo che i lavoratori permanenti accoglieranno fraternamente queste persone che hanno meriti e qualifiche per far parte della loro categoria con lo stesso sentimento fraterno con il quale hanno accolto temporaneamente i lavoratori della Compagnia «Domeneghini» che, grati, lo hanno incaricato di ringraziare i camerati della «Gulli».

### Il passaggio di categoria degli avventizi

Nei riguardi del passaggio della categoria degli avventizi a quella dei permanenti, assicura che si procederà con criteri di massima giustizia e di massima equità, per cui effettivamente i migliori entreranno a far parte del ruolo. Sono titoli, la condotta, l'assiduità al lavoro, l'idoneità fisica e a parità di condizioni l'essere ammogliato con prole. Tanto deve essere di garanzia per gli aspiranti che sono invitati a non far più pervenire lettere di raccomandazione che aumentano il lavoro e non portano alcun vantaggio ai lavoratori stessi.

Riferendosi al verbale dell'ultima riunione dei fiduciari della Compagnia «Gulli», osserva come essi, dal tenore del verbale stesso, fanno rilevare la poca conoscenza delle mansioni loro affidate e rammenta quali siano i loro doveri, quali le loro attribuzioni, rilevando quale senso di responsabilità deve essere sentito da tutti coloro che sono addetti a servizi di pubblica utilità.

Constatando poi che i cottimi percepiti dalla sezione sono un po' inferiori a quelli percepiti dalle altre sezioni della Compagnia «Gulli», ascrive questo fatto a una parziale deviazione del traffico verso il Porto Duca d'Aosta, data la qualità delle merci ivi dirette e l'impianto di materiale colà esistente e si augura una prossima riattivazione del lavoro e precisamente di quello di importazione e transito dalla Grecia che avviene generalmente in autunno, così che i braccianti possano rimettersi da questo temporaneo periodo di relativa difficoltà che non è localizzata al porto di Trieste, ma pervade in proporzione ben maggiore tutte le attività mondiali.

### Vari problemi in discussione

Toccate quindi altre questioni di indole tecnica e disciplinare riguardanti la Compagnia «Gulli» con particolare riguardo alla prima sezione, il cav. Zanolla apre la discussione pregando tutti i presenti di esporre tutto quanto possa riguardare l'andamento della Compagnia ed eventualmente proposte di carattere collettivo.

Chiedono la parola diversi braccianti, che chiedono in modo particolare schiarimenti sul passaggio degli avventizi a permanenti, fatto questo che interessa enormemente la categoria, poichè, come asserisce il lavoratore Ivanoff, non c'è senso di rancore nei confronti degli avventizi che vengono a far parte della loro famiglia, purchè sia fatto razionalmente e cioè gli avventizi, oltre a rivestire le qualifiche necessarie, subiranno una visita medica che ne accerti l'idoneità fisica.

Il segretario Zanolla risponde esaurientemente a tutti i quesiti sottopostigli e particolarmente al lavoratore Ivanoff, al quale dichiara che i titoli di ciascun aspirante verranno esaminati con la massima accuratezza e cautela. Soggiunge che tutto verrà controllato oltre che dal Sindacato anche dalla R. Capitaneria di Porto.

## Stenografi triestini premiati
### nelle gare delle Tre Venezie

Nelle gare fra stenografi delle Tre Venezie, svoltesi recentemente a Venezia e ivi indette dalla Scuola di stenografia E. Molina e dall'Istituto stenografico d'Italia, per iniziativa del presidente di quel sodalizio, prof. Nino Pastega, furono premiate molte socie dell'Unione Stenografica Triestina, allieve, stessa Unione in parte della locale in parte della Scuola fondata dalla Scuola commerciale, e cioè riportarono: nella gara a 120 parole il minuto il primo premio Licia Basilisco, il secondo Tina Janni; nella gara a 100 parole il minuto Paola Paoli il primo, Licia Talamini il secondo, Nerina Famos il terzo premio; vi fu classificata quarta Lina Piemontese, sesta Maria Ceschia; nella gara a 80 parole il minuto ottenne il terzo premio Laura Copich, fu classificata quarta a pari merito Ada Cattonar e quinta a pari merito Elvina Bertos; nella gara a 60 parole il minuto ottennero il primo premio a pari merito Yvonne Ferretti e Luisa Zottar, il secondo Dora Zerial, furono giudicate quarte a pari merito Mariolina Walmarin e Nives Delise, sesta Aurora Serravalli; nella gara di esattezza teorica riportarono il terzo premio a pari merito Tina Janni e Licia Basilisco.

I primi e i secondi premi in ogni gara, consistevano in medaglie d'oro grandi e piccole, il terzo premio in una medaglia d'argento; a tutti i premiati e a tutti i classificati fu, inoltre, consegnato un diploma. La commissione giudicatrice era composta dei presidenti delle società stenografiche di Venezia, Padova e Trieste. La premiazione ebbe luogo nell'aula magna dell'Ateneo Veneto, presenti varie autorità.

**Denunzia redditi dipendenti Aziende commerciali.** Col 31 corrente mese di luglio scade l'ultimo termine di tolleranza concesso per le tardive denuncie dei redditi di categoria C, ai fini della applicazione della imposta complementare sul reddito. Da ciò deriva che tutti i dipendenti di aziende commerciali, i quali non abbiano ancora provveduto a mettersi in regola con l'imposta complementare, lo devono fare, senz'altro, prima del 31 luglio, se vogliono evitare le gravi penalità a carico degli evasori. Sebbene i compiti di assistenza e tutela dei prestatori d'opera non siano di spettanza delle organizzazioni dei datori di lavoro, la Federazione del Commercio crede suo dovere di rivolgersi ai commercianti federati, affinchè sollecitino i propri dipendenti a mettersi in regola con l'imposta complementare entro il 31 luglio corrente, per evitare le gravi penalità, cui sopra si accenna.

## La deliberazione per la nuova sede
### dell'Istituto delle Piccole Industrie

L'altro giorno ebbe luogo una riunione del Comitato di Presidenza dell'Istituto interprovinciale delle Piccole Industrie. Sotto la presidenza del dott. arch. Grassi erano intervenuti il cav. Magliaretta, l'ispettore regionale dell'Artigianato cav. ing. Belardinelli, il cav. uff. dott. Petronio, segretario dell'Unione Industriale, il comm. ing. Conighi, Presidente dell'Ufficio Provinciale del Carnaro, il cav. ing. Del Fabbro per l'Ufficio Provinciale dell'Istria, il direttore dell'Istituto dott. ing. Coretti ed il dott. Alesani, segretario. Era scusato il gr. uff. dott. ing. Sacerdoti, assente da Trieste.

La parte forse più importante della seduta fu assorbita dal rapporto e dalla discussione dei provvedimenti in corso di svolgimento riguardanti il cambiamento di sede dell'Istituto, che già nella seduta plenaria del 24 aprile scorso era stato in massima deliberato. Col 1. settembre l'Istituto sarà traslocato in via A. Diaz 6 e precisamente al II piano, mentre nella stessa casa al I piano avrà sede la nuova Segreteria interprovinciale per l'Artigianato, realizzando così una notevole facilitazione per quelli artigiani che avranno bisogno di entrambi i contatti.

L'Istituto avrà pure una sala per i corsi nella nuova sede, la biblioteca, ora fuori mano, avrà più facile valorizzazione, e i piccoli industriali che ricorrono nella sede dell'Unione Industriale pure rinnovata, avranno assai meno cammino fino all'Istituto. Sarà infine notevole il risparmio per l'Istituto e certo innalzata il prestigio dello stesso nella sede degnamente rinnovata. Gli interessati avranno a tempo debito avviso del termine preciso del trasloco.

## La tombola pro Unione ciechi

Domenica ventura, nel pomeriggio, in piazza Garibaldi, ci sarà una tombola di beneficenza a favore della locale sottosezione dell'Unione Italiana Ciechi: all'iniziativa, permessa dall'autorità e agevolata dal Municipio, arriderà certo il favore del pubblico, che coglierà l'occasione di compiere un'opera benefica e di concorrere a un tempo ai ricchi premi, che ammontano a più migliaia di lire: la prima tombola è di lire 2000.

# La chiusura dell'anno accademico
## all'Ateneo Musicale Triestino

Con una cerimonia piena di solennità si chiuse ieri nel pomeriggio l'anno accademico all'Ateneo musicale, nella cui aula magna gremita di allievi e di familiari il direttore maestro cav. Federico Bugamelli consegnò alla presenza dell'intero Corpo insegnante e del presidente notaio dott. Carlo Artico i diplomi di licenza ai candidati di questa sessione d'esami. Sono i primi diplomi intestati col nome dell'Ateneo musicale triestino; nome che per la città è un motivo d'orgoglio, specie per chi conosca il lungo laboriosissimo periodo di trattative attraverso il quale si concretò la fusione di due istituti cittadini in un grande unico istituto musicale. Prima della consegna dei diplomi, il maestro Bugamelli pronunciò un discorso appassionato, nel quale diede ampio resoconto sull'andamento dell'anno accademico, soffermandosi a parlare dei risultati artistici soddisfacentissimi maturati in questi primi mesi di nuove esperienze. Ecco, a larghi tratti, quello ch'egli ha detto:

### Il discorso del maestro Bugamelli

L'anno accademico, che si chiude oggi, non è stato facile per la nostra attività che ci eravamo prefissa: Nuovi programmi didattici; applicazione di quelli governativi per gli esami di Stato; riorganizzazione dei corsi interni per facilitare agli alunni l'assimilazione di tutta la materia da studiare. Gli organici dei due Conservatori generatori dell'Ateneo, si differenziavano molto l'uno dall'altro. Era quindi necessario coordinare questa parte vitale e delicatissima dell'Istituto creando un organico omogeneo e sopratutto atto a portare i risultati voluti dall'importanza che va assumendo l'Ateneo nel mondo musicale italiano e dalla serietà dei nostri intendimenti.

Col prezioso concorso dei colleghi, possiamo dire d'essere giunti molto più presso la mèta di quello che pensavamo, senza illuderci su quanto ancora resta da realizzare nel prossimo avvenire.

I saggi dei corsi inferiori, medi e superiori, sempre frequentati da molto pubblico, hanno dimostrato alle famiglie degli alunni e alle persone che ci seguono nel lavoro, la bontà dell'insegnamento e la serietà colla quale si educa l'allievo. Gli ultimi due saggi specialmente coll'intervento di numerosa orchestra d'archi, della falange corale, dei compositori e dei migliori alunni istrumentisti e cantanti si sono imposti all'attenzione della critica, e del folto pubblico intervenuto, all'ammirazione del maestro Luigi Amadio, Commissario ministeriale per questa sessione d'esami.

Gli esami di compimento corso medio-Magistero e Diploma sono stati sostenuti dai candidati con esito brillante e, caso raro, nessuno è stato rimandato.

Questi ottimi risultati sono la logica conseguenza dell'assiduo e sapiente lavoro del corpo insegnante cui rendo sentite grazie per la efficace e cordiale cooperazione.

Non tutti gli allievi riceveranno oggi l'attestato perchè non tutti hanno potuto per diverse ragioni sostenere gli esami. Li esorto a non scoraggiarsi ma a perseverare costantemente assicurandoli che «volere» è «potere», che l'Ateneo guarda a tutti i suoi alunni col medesimo amorevole occhio, pronto a sostenerli in qualunque occasione.

Colla sessione autunnale molti di questi sono sicuro si presenteranno agli esami e ricevere così l'ambito premio per le loro fatiche. Agli altri verrà rilasciato un attestato di frequentazione.

Un piccolo deposito di denaro raccolto per onorare la memoria di Ferruccio Busoni che visse a Trieste la sua infanzia e qui diede il suo primo concerto, ci permette ogni due anni di istituire un premio (che si chiama appunto premio Busoni) da assegnarsi all'alunno che all'esame di diploma abbia raggiunto la massima votazione. Ho il piacere di comunicare il nome dell'allievo prescelto, Luciano Gante, che riceverà una medaglia d'oro per aver ottenuto il diploma con pieni voti assoluti.

Finisco il mio dire leggendo poche righe che mi sono state indirizzate dal Commissario ministeriale M. Luigi Amadio: «Sono lieto di ripeterle per iscritto i miei più vivi rallegramenti per la bella sessione d'esami cui ho assistito, rallegramenti estensibili ai suoi valorosi collaboratori.» I due mesi di riposo che ci attendono varranno a ritemprare le nostre forze, cosicchè col nuovo anno scolastico ci troveremo pronti alle inevitabili battaglie, per vincerle ancora e sempre in nome della nostra cara Trieste e della Madre Patria, l'Italia.

## La commissione magistrale a Postumia

Domenica nel pomeriggio i membri delle Commissioni giudicatrici degli esami di abilitazione magistrale con i loro presidenti prof. Govanni Soranzo e prof. Marino Gentile si sono recati a Postumia per visitarvi le celebri Grotte. Nella visita specialmente accurata e lunga le meraviglie del fantastico mondo sotterraneo sono state illustrate loro con particolare competenza e cortesia dal dott. Franco Anelli della Direzione delle Grotte. I commissari hanno fatto quindi una punta al confine, sostando alla scuola «Principe Umberto» di Caccia; e si sono soffermati ad esaminare i lavori degli scolari esprimendo infine le loro vive congratulazioni alla maestra Venzais Castelli e mandando un fervido telegramma di omaggio al R. Provveditore agli studi. Assisteva alla visita anche il Direttore didattico di Postumia, Visintini.

Prima di riprendere il viaggio di ritorno, la comitiva si è recata, sempre con la guida dotta e gentile del dott. Anelli, anche al Museo speleologico, interessandosi vivamente alle varie raccolte, che vi sono contenute.

## Il successo della festa campestre
### alla C. R. B. «Lucchini»

Pieno successo ha avuto la festa campestre svoltasi domenica scorsa alla Casa Balilla «Pietro Lucchini» in Chiadino San Luigi. Dalle 17 alle 24 l'eccezionale folla convenuta sul vasto campo della Casa, addobbato per l'occasione, è passata di divertimento in divertimento. La pesca miracolosa con 2000 doni, il ballo, animatissimo, le gare umoristiche, il lancio dei cerchietti, le corse dei cavallini: tutto quanto figurava nel programma è stato svolto tra il lieto interessamento e con la più larga partecipazione del pubblico.

Particolare interesse ha destato il concorso corale nel quale il Circolo rionale fascista «Quis contra nos?» si aggiudicava il primo premio, la coppa artistica d'argento. Il secondo premio toccava al Dopolavoro «Lucchini», cui veniva assegnata anche una corona di alloro per il maggior numero dei componenti il coro, 51.

Anche il concorso fotogenico ha ottenuto un brillante esito. Moltissime le concorrenti che si sottomisero alla prova del fuoco... dell'obbiettivo del fotografo Pino. Apprendiamo che, dopo laboriosa selezione, vincitrice dell'eccezionale concorso è stata proclamata la signorina Ester Petronio, che si guadagna così il viaggio gratuito di piacere a Roma, offerto dal Comitato rionale promotore di questa festa campestre che anche domenica non è venuta meno alla sua bella tradizione.

**Corso motori «Diesel».** La prossima lezione sul corso «Diesel» avrà luogo domani 19 e la seguente venerdì 21.

## I festeggiamenti religiosi di Roiano
### in onore dei Santi Patroni

Con un concorso imponente di fedeli si sono svolti domenica a Roiano i festeggiamenti religiosi in onore dei patroni SS. Ermacora e Fortunato. Durante la Messa solenne delle 8, che era officiata dal Decano capitolare Mons. Giusto Buttignoni, assistito da altri otto sacerdoti, il coro e l'orchestra della Cantoria, diretti dal tenore Alberto Rasen, hanno eseguito con perfetta fusione la Messa «San Filippo» e all'Offertorio il magnifico «Salmo 145» dell'illustre maestro Giuseppe Rota. Ha contribuito efficacemente alla bella esecuzione la prof. Carla de Baseggio, che accompagnò impeccabilmente all'organo.

Dopo la Messa ha avuto luogo la processione teoforica attraverso le vie di Roiano, alla quale hanno preso parte ben tre corpi bandistici e quello corale. Per la pompostià e il fasto che riveste questa cerimonia, può considerarsi dopo quella del «Corpus Domini», la più imponente per la larga partecipazione di fedeli che accorrono dalle più lontane località. Anche ieri i rioni di San Giovanni, Barcola, Servola, Contovello hanno mandato un centinaio di donne nei bei costumi caratteristici. Dopo il Vangelo che fu letto sul sagrato della Chiesa, Mons. Buttignoni ha impartito la benedizione ai fedeli e con il canto del «Tantum Ergo» la imponente manifestazione religiosa ebbe termine.

**Movimento delle malattie contagiose** denunciate all'Ufficio municipale d'Igiene dalle 12 del 9 alle 12 del 15 luglio; Difterite casi 2, scarlattina 17, febbre tifoidea 12, morbillo 22.

## Congressi, feste e convegni

**Società Ginnastica.** Domani dalle 21 trattenimento danza in giardino. In caso di cattivo tempo, ballo in palestra.

**Società Operaia Triestina.** Domenica 23 gita a Sella Nevea. Soci lire 17, non soci lire 18. Iscrizioni seralmente in sede, tutto domani.

**Dopolavoro Cooperative Operaie.** Domenica gita a Fiume. Iscrizioni in sede tutto domani. Lire 11 per soci e 12 non soci. Oggi alle 21 allenamento atletica leggera. Domani alle 21 i volatieti in sede.

**Circolo Impiegati e Professionisti.** Oggi dalle 19 alle 20 biblioteca alle 20.45 lezione esperanto.

**Pubblico Impiego.** Domenica ore 5, partenza terzo scaglione alpino Bretto di mezzo. Iscrizioni giornalmente in sede. Proseguono iscrizioni nuovi filodrammatici alla segreteria (via Coroneo 15) ogni sera dalle ore 20.

**Circolo «Lino Domeneghini».** Oggi dalle 20 trattenimento danza. Signore ingresso libero. Domenica 23 gita a Fiume, per partecipare al campionato regionale di marcia.

**S. S. «Vedetta Veloce».** Oggi allenamento marciatori alle 20.30, al solito ritrovo. Domenica prossima gita automezzo a Fiume per campionato regionale di marcia. Iscrizioni in sede ogni sera dalle 20.30 alle 22.30.

**Sala Ridotto.** Stasera alle 20.30 ballo. Signore ingresso libero. Sala arieggiata.

**Sala Tersicore.** Oggi ballo alle 20, Sala arieggiata.

## STATO CIVILE DI TRIESTE
### 16-17 luglio 1933-XI

| | |
|---|---|
| Nati vivi . . . . | 17 |
| maschi 7, femmine 10. | |
| Nati morti . . . . | — |
| Morti . . . . . | 9 |
| Matrimoni . . . . | 8 |

# ASTERISCHI

### Un convegno commemorativo

L'altra sera, in una sala dell'Albergo de la Ville convennero gli antichi alunni del Ginnasio Comunale — ora R. Liceo-Ginnasio «Dante Alighieri» — che avevano superato gli esami di maturità nel 1908. A loro s'unirono alcuni degli insegnanti d'allora, il prof. Gino Saraval, per la Presidenza del R. Liceo «Dante», mons. comm. Giusto Tamaro, il prof. Emilio Bidoli, il prof. Arnaldo Polacco. Avevano mandato la loro affettuosa adesione il prof. Casimiro Crepaz e il prof. cav. Pietro Giurco. Dei licenziati di un tempo erano presenti il conte avv. Giuseppe Brunner-Muratti, il cav. Dante Carniel, il comm. avv. Antonio de Berti, il prof. cav. Guido Devescovi, il dott. Umberto Gioppo, il prof. don Romano Lovisato, l'avv. Riccardo Luzzatto, l'avv. Michele Miani, il dott. Ettore Nordio, Renato Osele, il dott. Ruggero Ruzzier, Edoardo Schott, il prof. Marino Szombathely, il cav. avv. Carlo Torcello, il prof. dott. Lino Urizio, Giuseppe Vidacovich ed Ettore Zennaro. Avevano inviato la loro fraterna adesione il prof. Arrigo Cantoni, il dott. Marcello Labor e il dott. Luciano de Luyck, impediti d'intervenire. Dopo il pranzo, signorilmente imbandito dal cav. Fano, furono letti i telegrammi e gli scritti dei lontani, e mons. Tamaro, anche a nome degli altri insegnanti, ricordò l'opera assidua e benefica della scuola triestina negli anni della vigilia indefessa, l'armonia tra i professori e gli studenti nel perseguire il comune ideale, l'ardore di sacrificio che diede tanti volontari alla guerra di redenzione e ispirò i due gloriosi Caduti, Scipio Slataper e Ferruccio Suppan; rotò commosso che l'audace sogno degli adolescenti d'allora s'è tradotto in realta e conchiuse salutando i presenti e bene augurando alla Patria, che procede sicura e serena verso il più grande avvenire. Indi il prof. Saraval, a nome della Presidenza del R. Liceo-Ginnasio «Dante Alighieri», ringraziò con acconce parole gli alunni di un tempo, sempre memori e sempre ricordati nell'istituto, ove la gloriosa tradizione di cultura e di patriottismo perdura e fiorisce, e ben s'intona ai principi e allo spirito dell'Italia d'oggi. Rispose per tutti i colleghi il prof. Szombathely: pòrto un fervido grazie agli egregi e cari docenti, rivolse uno sguardo al passato e rilevò che gli adolescenti del 1908 avevano serbata intatta la fede antica, conformando ad essa le varie attività cui le diverse vie della vita li avevano portati; animati dalla stessa fede proseguiranno il cammino che li attende ancora, lieti e fieri di aver assistito alla Redenzione, volonterosi di cooperare alle maggiori fortune della Patria, ora concorde, forte e bella più che mai.

Nel pomeriggio, con un rito semplice e severo, i condiscepoli avevano appeso una corona di lauro alla lapide dei Caduti, nell'atrio della scuola. Dopo il convegno essi raccolsero un cospicuo importo per la fondazione «Slataper-Suppan» della Cassa scolastica del R. Liceo-Ginnasio «Dante Alighieri».

### Il Console del Venezuela trasferito a Danzica

Il Console degli Stati Uniti del Venezuela, sig. Julio Alfredo dela Rosa, sta per lasciare la nostra città, dove si era acquistate molte benemerenze, per coprire l'importante carica di Console a Danzica. Al saluto e all'augurio degli amici ed estimatori che l'egregio diplomatico contava a Trieste, aggiungiamo i nostri più cordiali.

### Le attrattive di Salisburgo

Il centro ideale delle villeggiature dell'Austria tedesca ha aperto le sue porte fiorite di giardini ombrosi e di boschi profumati al gran movimento turistico internazionale. L'artistica e ridente città alpina — che non a torto è esaltata in tutta Europa per la sua cordiale e generosa ospitalità oltre che per le sue eccezionali attrattive — si appresta a celebrare anche quest'anno il suo tradizionale «Festival», che richiamerà a migliaia gli appassionati della buona musica e delle arti sceniche di ogni Paese. Se ai singolari fascini di queste grandi manifestazioni di arte si aggiungano le delizie del paesaggio e la incomparabile bellezza dei dintorni coi laghi famosi del Salzkammergut e le meravigliose foreste, non sarà facile trovare altro centro turistico che offra simili dovizie di attrattive al gran pubblico internazionale. Accoglienze particolarmente cordiali hanno sempre trovato a Salisburgo gli ospiti italiani.

### Mostra d'arte a Portorose

Sotto gli auspici della Commissione di Cura a Portorose, diretta dal presidente cav. prof. Bori, verrà aperta in settimana, nel salone d'arte in Viale Francesco Morosini, a Portorose, l'annuale Mostra personale del pittore piranese Attilio Fonda, il quale anche recentemente ha preso parte alla Prima Mostra Interregionale dei Sindacati fascisti Belle Arti di Firenze, e ultimamente, a Pola, alla Prima Mostra sindacale istriana d'arte. Il Fonda si presenta oggi con nuovi lavori di sua ultima produzione.

### Tempo è denaro...

Dovendo far pulire o tingere i vostri vestiti, non perdete tempo. Consegnateli subito alla Tintoria Rustia, via Massimo D'Azeglio N. 11, dove il lavoro viene eseguito con la massima accuratezza e puntualità e dove troverete anche la vostra convenienza. Approfittate e vi troverete contenti!

### Specialista in pediatria

La dottoressa Teresa Zanutti-Peri, che da anni presta la sua opera al Fascio Femminile quale capogruppo di sanità e direttrice sanitaria del Nido «Regina Elena», ha conseguito a pieni voti il titolo di specialista in pediatria, presso la R. Università di Padova. Congratulazioni.

### Laurea

In questi giorni il sig. Elio Gavazzi ha conseguito la laurea in giurisprudenza presso la R. Università di Firenze, discutendo brillantemente una tesi di diritto amministrativo col chiarissimo prof. Federico Cammeo. Al neo dottore, nostro apprezzato collaboratore, rallegramenti e auguri vivissimi.

## …ri e Concerti

## …con Lina Pagliughi

### …rata di gala al Rossetti

…na è l'attesa per le due rap- …ioni straordinarie dell'opera Lammermoor» con la celebre …ina Pagliughi.

…eletta artista, che il nostro …ricorda con particolare com- …o indimenticabile «Rosina» nel … di Siviglia» datosi quattro …ono al Rossetti, ritorna a noi …ccessi raccolti alla «Scala» e …lunga trionfale «tournée» nel- … del Sud, in Portogallo, in … nell'Australia, dove pubblico …e hanno tributato i più gran- …definendola un «miracolo della …a».

…a Lina Pagliughi si presen- … tenore Primo Montanari, vi- …applaudito insieme a lei nella …ula» al Verdi, il baritono Ar- …dò e il basso Ernesto Fuma- … spettacolo sarà concertato e …l giovane e valente maestro … Monaco.

… per queste rappresentazioni …rie la Direzione del teatro ha …olto opportunamente, prezzi …ni, ed ha inoltre provveduto …rande cupola sia aperta.

…na recita, che avrà luogo gio- …corrente, sarà in onore degli …ella Squadra Navale Inglese, …la nostra città. Alla rappre- … assisteranno le autorità cit- …alla ricerca dei posti è facile …che il vasto teatro accoglierà …ra la folla delle grandi oc-…

## …agnia di riviste "Imperial"

### …al Teatro Fenice

…colta festosamente dal pub- … numeroso gremiva il teatro, …to la serie delle sue rappre- … la compagnia italiana di ri- …perial», con «Metropoli che …, 10 quadri di Lupar. Il …che ha rivisto con piacere la …e spigliata Wanda Waldi e …i artisti della compagnia, …le 12 «Imperial Wiener Girls», …o il suo più vivo compiaci- … lo spettacolo veramente gaio …e.

**…npagnia Verdani al Giardino**

…Al Teatro all'aperto del Giar- …lico ha debuttato ieri sera, … un caloroso successo, la Com- … Mario Verdani che ha rappre- … godibile commedia «Il re del …». L'allegro lavoro è stato … da alcuni attraenti numeri di …e il pubblico ha poi rimeritato …plausi. Stasera l'intero spet- …replica.

## …o Gruppo Nord

…amma del 18 luglio 1933-XI

…sastica da camera. — 11.15-12.30: …musica teatrale. — 12.30: Dischi. …3.45-14.15: Radio-orchestra n. 6. — …Borsa e dischi. — 16.30: Cantuc- …mbini: «Yambo», dialoghi con … — 17-18: Musica da ballo dal …oia Dancing (orchestra Pavesio). …ie agricole - Comunicazioni del … — 19: Comunicazioni della R. …grafica - Dischi di canzoni. — …i. — 20: Notizie sportive - Bol- …eorologico - Dischi. — 20.30 (Trie- … Cenni sull'opera «Don Pa- …20.40: «Don Pasquale», opera in 3 … Donizetti. Direttore d'orchestra … Gerussi. - Negli intervalli: Ma- …bini: «I miei amici novellieri», …ne. - Notiziario.

## …TACOLI D'OGGI

**…atografi:**

…: Compagnia di riviste Imperial. …uccesso. Sullo schermo: «La pra- …fiamme». … Prezzi estivi L. 1: «Tom Mix …pesa», parlato italiano. …: «Mata Hari», colosso Metro con …rbo, R. Novarro, L. Stone. …: «L'uomo senza nome» (Bruneri …) con W. Kraus. Varietà Troupe …-Donald», famosissima. Prezzi … L. 1. Ultimo giorno. … «Il figlio della strada» con An- … Albert Preyean, nonchè «Topo … il bandito». Ultimo giorno. …Gli uomini nella mia vita», parl. …con Lupe Velez. …: «Il segreto del dottore» con …Barthelmess. Passionale. …: «Non scommettete sulle don- …MacDonald. Varietà Moresi Lucci. … «Rubacuori», capolavoro di Ar- …alconi. Topolino. L. 0.80. … «Il diavolo sciancato» con John …e. Topolino. … **Roma.** 20.30: «La donna del de- …rte dramma passionale. …ll'aperto (Montebello). 20: «Pas- …acca», film del trionfo di Law- …elt e Grace Moore. Successo. …opolo, all'aperto. 18.30: «Notte di …o a New York» - «Un mare di … Stan Laurel e Oliver Hardy e …Fourmery».

**…nimenti:**

…ivo **Giardino Pubblico.** 20.30: De- …lla Compagnia comica di Mario …Grande successo d'ilarità. …**elsior Palace.** Seralmente dalle …oi, danze nel Bar Estivo. …**co Divertimenti** «Luna Park», … Settembre, via Giulia. Tram

## …rte libecciata a Pola

### …ericolo - Nessun danno alle persone

POLA, 17

…co dopo le 18, si levava un …o di ponente, mentre il mare … l'aspetto burrascoso, con …e schiumose che si frangeva- …agore contro la costa. La …festiva aveva favorito le gite …per cui molti che si trovava- …go, furono sorpresi dall'im- …mareggiata; così pure le im- …i dei canottieri della S. N. …iulia». Alcune delle stesse an- …povolte, altre furono getta- … le rocce. La Capitaneria di …iò in loro soccorso un moto- …nni a persone, nessuno. Dopo …ra, sul mare ritornava la …

## …ggiola salvatrice...

…esso Giusto Bevilacqua, di 31 …tante al n. 808 di Chiadino S. …cupato nella fabbrica di spaz- …la della Ginnastica 15, venne …pomeriggio per motivi futili a …on un compagno di lavoro, il …n dato momento, gli diede una …ta in modo da fargli perdere …o. Andato a sbattere contro il …Bevilacqua finì per sedersi su …vidенziale seggiola, senza la …bbe ruzzolato al suolo.

## …no del carpentiere

…l pomeriggio il carpentiere Al- …, di 57 anni, abitante in via …. 6, si recò all'Ospedale Regi- … per farsi medicare una ferita …alla mano sinistra, riportata, …uanto disse, il 12 corrente, …ava appoggiando un materasso …tra, andò a sbattere contro un …o. Dichiarato guaribile in due …imane, l'infortunato fu accol- …rvazione nel reparto chirurgico

## Pericolosa avventura di due triestini nelle acque dell'Alto Isonzo

GORIZIA, 17

Verso le 15 di ieri, a bordo di una automobile giungevano a Caporetto il dott. Bruno Basilisco fu Narciso, di 38 anni, da Trieste, abitante in via Carducci 22, e il signor Piero Davanzo fu Andrea, di 30 anni, pure da Trieste, abitante in via Giuseppe Caprin 7. I due giovani recavano con sè un canotto di gomma, col quale avevano intenzione di scendere il fiume, come già avevano fatto qualche tempo addietro, in compagnia di altri amici.

Dopo i preliminari della partenza, l'autista fu congedato con l'incarico di attenderli nei pressi di Sella di Volzana, dove il fiume, dopo un percorso accidentato fra l'orrido di pareti brulle e selvaggie che guardano a strapiombo il greto del fiume, sbocca in un'aperta vallata e ritrova la strada provinciale. Scelta la località più adatta allo scopo, il canotto fu adagiato nell'acqua e i due amici iniziarono senz'altro la navigazione. Il primo tratto fu percorso in condizioni di eccellente navigabilità, data l'ampiezza del letto del fiume.

Oltrepassato Tolmino, la fragile e leggera imbarcazione si trovò ben presto alle prese coi gorghi e coi flutti generati dall'asperità del letto dell'Isonzo. Infatti, all'altezza del ponte di Santa Lucia le acque del fiume vengono improvvisamente convogliate in una strettoia di pareti altissime a picco sull'acqua.

I due ardimentosi triestini, con l'aiuto di un remo e di un'asta di legno, procedevano trascinati ora a destra ed ora a manca dalla veemenza dell'acqua. Benchè essi continuassero a mantenersi in equilibrio con abilità ed energia, la loro situazione diveniva tuttavia di minuto in minuto più pericolosa. Il fragile guscio di gomma, preso dalla violenza dei gorghi e strisciando sopra le aguzze rocce che emergevano a fior di acqua, finì col cedere, trascinando con sè i due giovani, che furono travolti dalla corrente. Il Davanzo riusciva ad aggrapparsi a una roccia che sporgeva da una parete e, scalata la parete stessa, si traeva in salvo.

Trepidante per la sorte dell'amico, che aveva invano chiamato a gran voce, decise di raggiungere Santa Lucia di Tolmino per chieder aiuto. Prontamente i carabinieri del luogo, con a capo il brigadiere Toninelli, comandante la locale stazione dei RR. CC., si portavano sul posto. Una squadra di volonterosi si è aggiunta ieri notte ad essi ed l'opera è continuata con zelo ed abnegazione veramente encomiabili, anche durante tutta la giornata d'oggi, purtroppo però senza successo. Anche da Trieste è giunta una squadra di soccorso, che continua affannosamente le ricerche, con la speranza che il dott. Basilisco possa aver raggiunto la sponda più in basso, senza aver potuto, per una ragione di forza maggiore, dare fino a questo momento notizie di sè.

## Gli incerti del viaggiare in autocarro

Ieri alle 17.30 con l'autolettiga della Guardia medica fu trasportato all'Ospedale Regina Elena l'industriale Vittorio Fucci, di 46 anni, abitante in Rozzol in Valle n. 663, il quale presentava delle ferite lacere al vertice del capo, alla fronte ed escoriazioni alla faccia. Ammesso all'astanteria e sottoposto alle cure del caso, il Fucci narrò al brigadiere di p. s. di servizio, che alle 17, mentre su di un camion carico di porte e intelaiature di finestre scendeva per la via Cologna, a un dato momento l'autista per dar posto a un'automobile che s'era fermata improvvisamente, fu costretto a sterzare bruscamente verso sinistra; in seguito all'urto il Fucci era andato a sbattere il capo contro il «paraviso» producendosi le note ferite. Dichiarato guaribile in una diecina di giorni, l'infortunato potè più tardi rincasare.

## La brutta caduta di un ciclista

Nel pomeriggio del 13 corrente, il marittimo Mario Babicchio, di 23 anni, abitante a Pirano, si dirigeva in bicicletta verso casa allorchè, nei pressi della località suddetta, andò a finire con la ruota anteriore del velocipede sulla scanellatura di una rotaia del tram. Sbalzato al suolo, il giovane riportò la frattura del braccio destro. La lesione gli fu medicata da un sanitario del luogo, ma ieri, in seguito a consiglio medico, il Babicchio si recò al nostro Ospedale Regina Elena, ove fu accolto nel primo reparto chirurgico.

## La misera fine di un marinaio inglese

Domenica scorsa, nonostante il mare mosso, una moltitudine di cittadini affollò fino a pomeriggio inoltrato i diversi stabilimenti balneari situati a poca distanza dalla città. Fra la folla varia che s'era recata a Grignano c'era pure un giovane marinaio inglese, il quale per sfuggire alla grande calura, s'era recato nella località suddetta per trovare fra le onde un po' di refrigerio. Il marinaio, tale Alessander Robert Hessey, di 25 anni, imbarcato sulla nave da battaglia «Royal Oak» della squadra inglese del Mediterraneo, prese diletto a tuffarsi nei cavalloni che investivano la piaggia. Ad un tratto, per fatalità, spiccò un salto nel momento in cui una grossa ondata si ritraeva dalla riva. Battuto violentemente il capo contro uno scoglio in modo da riportare delle lesioni gravissime, l'Hessey, ch'era rimasto privo di sensi, venne sollecitamente soccorso dalle persone che s'erano fermate a osservare le sue esercitazioni natatorie. Alcuni marinai inglesi, compagni del ferito e il signor Giorgio Tomasi, impiegato presso l'Amministrazione del nostro giornale, riusciti a trarre a riva l'Hessey, cercarono di rianimarlo e di prodigargli le prime cure. Nel contempo, dallo stabimento bagni venne richiesto telefonicamente d'urgenza l'intervento della Guardia medica, il cui sanitario, giunto poco dopo sul posto e visto che si trattava di un caso gravissimo, fece adagiare l'Hessey sull'autolettiga trasportandolo quindi all'Ospedale militare

Il marinaio fu visitato dai medici, i quali gli riscontrarono la frattura della base del cranio e della colonna vertebrale. Poichè le lesioni erano gravissime, nel fatale accidente erano gravissime, il giovane fu accolto con prognosi riservata in uno dei reparti chirurgici dell'ospedale. Ma ieri alle 15, nonostante le cure più premurose, il povero Hessey spirò. Del decesso vennero subito avvertiti il Viceammiraglio sir Roger R. C. Backhouse e il Console britannico, i quali si recarono a visitare la salma e a porgere l'estremo saluto di tutti i marinai imbarcati sulle sedici navi da guerra inglesi ormeggiate nel nostro porto.

La notizia, conosciuta in città, ha destato un senso di vivo cordoglio.

## ELARGIZIONI VARIE

Ci pervennero:

Per onorare la memoria di Letizia Bovio Luciani, da Ada e Ernesto Lekner lire 100 pro Soc. Amici dell'Infanzia; da Anna e Menotti Morpurgo lire 25 pro Asilo Rittmeyer; da Carlo Macerata lire 50 pro Guardia Medica; dai funzionari ed impiegati della S. A. Birra Dreher lire 229 pro P. N. F. (opere assist.) e lire 229 pro Congr. di Carità.

Per onorare la memoria di Elsa Parisi, dalla famiglia Kosher lire 30 pro Patronato scuola Duca d'Aosta; da Emma e dott. U. Guastalla lire 20 pro Scuola materna di Roiano.

Per onorare la memoria di Francesco Padoani, dal dott. Attilio Apollonio lire 50 pro Colonie feriali fasciste.

Per onorare la memoria di Daniele Dari, dal cognato Armando De Colle lire 50 pro P. N. F. (opere a sist.).

Per aver ricevuto l'opuscolo di mons. Buttignoni «La mia passione per S. Giusto», dall'avv. Giuseppe Luzzatto-Fegiz lire 25 pro Restauri di S. Giusto.

Per onorare la memoria di Luigi Nulli, da Penelope di Demetrio lire 50 pro Congr. di Carità.

Nel I anniversario della morte di Matilde Sommar, da Luigia Furlani lire 25 pro Orfanotrofio S. Giuseppe.

Nel I anniversario della morte di Giannina Pittau, da Mercede, Anita e Romana lire 20 pro Asilo Rittmeyer; dalla famiglia E. Gerolini lire 10 pro Comitato difesa dei minorenni.

Da Elena Reitlinger nata Brunner (Parigi) lire 200 pro Soc. Amici dell'Infanzia.

Quale contributo annuo pro Scuola «Duca d'Aosta», da Virginia Kosher lire 10, Mercede Genel lire 10, Silvia Fuchs lire 25.

Per onorare la memoria di Antonio Dekleva, da: Dodi lire 10, Lazzari 10, Reddi 5, Toffolon 5, Vezzoni 5, Serbo 5, Pravisani 3, Vidari 3, Larese Carlo 3, Pecenco Ferruccio 2, Mirkov 2, Speri 2, Pangozzi 2, Crismani 3, Cleva 2, Domini 5, Bonetti 5, Nicolini 5, Furlani 5, Camuffo 5, Mazzarol 5, Fornari 3, Chersi 3, Costanzo 3, Anastasi 2, Samero 2, Sallustio 2, Crassi 2, Chersin 3, Devetti 2, ing. Pedretti 20, Di Vito 5, Ravalico 5, Sacerdoti 5, Cattinelli 5, Checchi 5, Velicogna 5, Orazi 3, Borri 5, cav. Ponga 5, Obran 5, Giorgi 4, Pelizzon 5, Amstici 2, Lettich 5 pro Fondo di previdenza fra impiegati e capi dell'Arsenale del Lloyd Triestino; da Novak Romano lire 5 pro Asilo Rittmeyer.



# CRONACHE DEGLI AVVENIMENTI SPORTIVI

### Il Giro ciclistico di Francia

## Guerra trionfa in volata a Pau

### Speicher e Martano ai posti d'onore

PAU, 17

L'ultima tappa dei Pirenei con le vette del Tourmalet e dell'Aubisque si presentava come la più difficile e come quella che doveva produrre una severissima selezione. Oggi sui due colli non sono mancate le lotte furibonde, provocate dallo spagnolo Trueba, che li ha valicati con netto vantaggio, ma è stato costantemente raggiunto. Nell'ultimo tratto, poi, si è formato un gruppo di sette unità, che insieme hanno vinto il traguardo, dove Guerra è arrivato primo, precedendo il «leader» della classifica, Speicher e Martano.

Il campione italiano oggi ha compiuto una grandissima corsa e ha avuto un finale spettacoloso. Sull'Aubisque, anzi, è stato il più diretto competitore dello spagnolo e nel finale è apparso il più fresco e il meglio disposto.

### I tre «leaders» della corsa

La tappa odierna poi conferma nel modo più lampante che soltanto la sfortuna può aver piegato l'atleta, sul quale si rivolgevano le speranze degli italiani. Ma il Giro non è ancora finito. Rimangono ancora cinque tappe di pianura e Guerra avrà modo di mettere in evidenza le sue eccezionali doti. Egli, intanto, passa al terzo posto nella classifica generale e si avvantaggia di un minuto su Speicher, che per vero ha nella tappa di oggi dimostrato le sue grandi qualità di ricupero. In netto ritardo sull'Aubisque, si è lanciato sulla discesa a folle velocità ed ha raggiunto i primi per trovarsi poi all'arrivo dove ha occupato il secondo posto.

Speicher è, a sua volta, in grande forma e ciò fa presumere che il duello con Guerra sarà oltremodo avvincente e appassionante: Speicher-Guerra, ecco il binomio sul quale indubbiamente si sprigioneranno le più vive battaglie a cominciare da dopodomani.

Un'altra prova meravigliosa è quella fornita oggi da Martano. Il giovane corridore è stato pari alla fama conquistata. Egli mantiene il secondo posto in classifica e con oggi ha consolidato la sua posizione di preminenza nella categoria degli isolati.

### Trueba domina in salita

Al posto di partenza si trovava una gran folla per salutare i valorosi corridori e grandi feste sono state fatte da parte della colonia italiana al nostro Martano per il suo superbo comportamento di ieri.

Tutto viene sbrigato con la maggiore sollecitudine e alle 11 il comico Biscot dà il «via» sulla strada di Bagneres.

Le difficoltà che ci attendono sono così grandi e si profilano così preoccupanti che i corridori nei primi chilometri non hanno velleità e procedono a passo moderato. Al controllo di Santa Maria de Campane (km. 33) il gruppo è guidato da Trueba, Martano e Dignief, ma subito dopo incomincia la salita che porta al Tourmalet, che è il più alto colle di tutto il Giro, ergendosi a 2122 metri. La strada si snoda dapprima a spirali regolari e non tanto forti. Poi si fa più aspra.

Qui ancora una volta gli arrampicatori cominciano a farsi luce e a dar sviluppo alle loro azioni. E' come al solito Trueba che scatta e che si pone al comando, seguito da Magne. Non c'è nulla da fare contro la «pulce» che sale come uno scoiattolo e che con quella sua andatura irregolare avvantaggia continuamente.

Precediamo i corridori sulla vetta (km. 50) e assistiamo ai vari passaggi. Primo è Trueba che procede al cambio del rapporto e si precipita per la discesa. Cinque minuti dopo arriva Magne, a 5'20" sono Martano e Level, a 7'30" Giacobbe, a 7'50" Guerra e poi gli altri. Il culmine è raggiunto da Trueba alle 13.45.

### Martano in testa

Nella discesa, Martano si ricongiunge a Magne e insegue Trueba. A Bareges (km. 61) Trueba ha soltanto 2'35" di sono inseguiti da un gruppo formato da vantaggio su Martano e su Magne, che Level, Guerra, Speicher, Fayolle e Le Goff. La lotta è lungi dall'essere conclusa poichè la mèta è ancora lontana e le difficoltà non sono finite.

Gli inseguimenti continuano con lena incessante e prima del controllo di Argeles (km. 87) tutti gli uomini sono di nuovo assieme. Ma dopo Arras (km. 90) la strada riprende a salire nuovamente; il gruppo si sfalda a poco a poco. Già sul colle di Saulor (km. 106) si produce una prima selezione. Martano rimane solo al comando e sulla vetta passa per primo con 1'15" di vantaggio. Trueba è a 2'17", Guerra e Laval a 2'50", Fayolle a 3'55", Speicher e Archambaud a 4'20".

Mentre Martano sta con decisione affrontando l'erto colle di Tortes rimane appiedato da una foratura. Magne e Trueba lo sorpassano e, mentre riprende, è raggiunto da Guerra.

### Fantastico inseguimento di Guerra

La lotta continua vivacissima anche per tutto il successivo colle di Aubisque ed è Trueba che domina, ma Guerra stavolta gli oppone la più tenace resistenza ed è l'ultimo a cedere nella vertiginosa scalata dello spagnolo, il quale raggiunge la cima a 1748 m. alle ore 16.15'. Guerra vi arriva 1'25" dopo. Segue Martano a pochi metri, Magne a 2'30", Speicher e Archambaud a 3'55".

I corridori si preciptano per la discesa. Ma qui cominciano a verificarsi le bucature. Primo a forare è Guerra, il quale, non avendo compagni perde molto tempo nel cambio della gomma. Subito dopo fora Speicher, ma Archambaud gli passa immediatamente la ruota.

A Bielle km. 142 dalla partenza Trueba è ancora in testa inseguito da Martano a 43", da Speicher, Level e Magne a 1'12", da Guerra e Fayolle a 2'55". Martano viene raggiunto dal terzetto inseguitore e finalmente anche Trueba è ripreso.

Viviamo fra continue emozioni. Guerra ha ora 8' di distacco e insegue a folle velocità trascinandosi alla ruota Fayolle. In testa si va a circa 45 all'ora e Speicher e Magne sono i più attivi, mentre Guerra tutto solo prosegue nel fantastico inseguimento.

### Spettacoloso finale

La fase è emozionantissima e la si vive con il cuore in gola. Metro per metro Guerra guadagna continuamente terreno e a 6 km. dall'arrivo riesce a riacciuffare i primi e a continuare con essi fino al traguardo.

Sono così sette uomini assieme che giungono all'ultimo chilometro e affrontano il tratto finale sulla strada Bayard, dove ha luogo l'arrivo e dove è radunata un'imponente folla. L'episodio della volata è vivacissimo e Guerra e Speicher battagliano vivacemente fino al traguardo, dove il campione italiano ha nettamente la meglio per due lunghezze sul «leader» della classifica, mentre Martano è terzo, precedendo Level, Fayolle, Magne e Trueba nell'ordine.

I corridori sono festeggiatissimi e fatti segno ad acclamazioni. Dopo tre minuti circa, giungono Archambaud e l'isolato Gaillot.

### L'ordine d'arrivo

1) Guerra in ore 7.0'23"; 2) Speicher; 3) Martano; 4) Level; 5) Fayolle; 6) Magne; 7) Trueba, tutti con lo stesso tempo del primo; 8) Archambaud in ore 7.3'37"; 9) Gaillot, idem; 10) Le Calvez in ore 7.8'1"; 2) Bergamaschi in ore 7.22'46"; 25) Giacobbe.

Classifica generale: 1) Speicher con ore 113.3'47"; 2) Martano con ore 113.8'55"; 3) Guerra con ore 113.10'48"; 4) Lemaire con ore 113.19'32"; 5) Archambaud con ore 113.25'9"; 6) Trueba con ore 113.31'14".

## I campionati velici d'Italia e il XXX anniversario dell'«Adriaco»

Il lavoro organizzativo dei campionati velici d'Italia ha assunto in questi giorni un ritmo accelerato, che dice chiaramente con quanta passione e con quanta cura il Comitato si prodighi per la buona, immancabile riuscita di questa grande manifestazione, che è stato inclusa nel calendario delle grandi prove sportive del Luglio Triestino.

Non è senza significato che la Reale Federazione italiana della vela abbia concesso al nostro Yacht Club Adriaco l'organizzazione di questi campionati. Si è voluto, da parte delle maggiori gerarchie, non solo premiare la perseveranza degli «yachtmen» triestini nella perfetta presentazione di ogni riunione nautica, ma anche contribuire a dare maggior rilievo ad una ricorrenza, che non mancherà di sollevare grande interesse. Nei prossimi giorni, e precisamente nelle prime giornate dei campionati italiani, il Reale Yacht Club Adriaco festeggerà il suo trentesimo anniversario di fondazione. La concomitanza di due avvenimenti di così spiccato sapore sportivo non può che apportare una più grande risonanza nella nostra città, che sempre ha seguito con interesse e giustamente valutato tutta la sua opera di propaganda marinara in tutte le classi sociali, poichè lo sport non può essere appannaggio esclusivo di un ristretto numero di appassionati, ma alla portata della massa dei giovani nostri, che domani saranno chiamati dalla Patria a conoscere e a difendere il mare.

Nella giornata di ieri, il Comitato ha completato il calendario delle singole prove ed ha iniziato lo studio delle condizioni atmosferiche.

## Incontri internazionali di pallanuoto al Bagno Savoia e a Sistiana

Con la bella partita di ieri che opponeva una squadra della Società triestina di nuoto alla compagine della H. M. S. Diamond, si sono iniziate le serie di partite che, susseguendosi durante tutta la settimana, opporranno le forti squadre delle navi inglesi ai simpatici ed instancabili waterpolisti della Società triestina di nuoto, finalista del campionato italiano.

Questa sera alle 17 si misurerà con la squadra cittadina la H. M. S. rappresentativa della seconda flottiglia. Domani avremo una partita contro la nave ammiraglia «Revenge». Giovedì si disputeranno due partite, e precisamente una contro la S. H. M. «Royal Sovereign» e una contro la S. H. S. «Diamand», quale partita di rivincita. Venerdì partita contro la H. S. M. «Royal Oak»; sabato contro la rappresentativa della quarta flottiglia e una partita contro la H. S. M. «Glorious».

Sabato, con ogni probabilità, si svolgerà un vero campionato della squadra mediterranea della Marina inglese.

## Triestina Nuoto - H. M. S. "Diamond,, 3-0 nella partita di water-polo al Savoia

Ieri nel pomeriggio, dinanzi a folto e corretto pubblico, si è svolta l'annunciata partita di palla a nuoto tra la squadra della H. M. S. «Diamond» e la forte compagine della Società triestina di nuoto, finalista al campionato nazionale.

Le squadre, presentatesi nelle loro migiori formazioni, si sono date subito battaglia e, già al terzo minuto di gioco, Rubini, con un tiro fulmineo, batteva il portiere avversario. Al quinto minuto un altro pallone giunge sotto porta dopo essere stato manovrato da tre giocatori triestini, veniva rovesciato in rete dal medesimo atleta. Una serie di bellissimi tiri dei marinai inglesi venivano parati con singolare maestria dall'ottimo Volpich. L'aspirante arbitro sig. Girgio Gabersi espelleva un giocatore della Triestina, al 4.o minuto del secondo tempo, per un fuori gioco inesistente. I triestini segnavano ancora, ad un minuto dalla fine, con Zellermayer Edy.

**GENTE DI MARE.** Situazione dei turni d'imbarco per il 18 luglio (A. XI).

**Turno Generale.** Marinai 1, 2, 3, 4, 5; giovani coperta 2, 4, 5, 6, 7; mozzi coperta 1, 2, 3, 4, 6; ingrassatori 1, 2, 3, 4, 5; fuochisti nafta 1, 2, 3, 4, 5; fuochisti 6, 8, 9, 10, 11; carbonai 5, 6, 7, 8, 9; giovani camera 1, 2, 3, 4, 5; mozzi camera 1, 2, 3, 4, 5; giovani cucina 1, 2, 3, 4, 6.

**Turno Lloyd Triestino.** Marinai 494, 495, 496, 497, 498; giov. coperta in I 305, 13, 14, 15, 16; giovani coperta in II 93, 5, 95, 6, 7; mozzi coperta 6, 8 bis, 9, 10, 11; fuochisti 401, 45, 46, 47, 48; carbonai 8, 110, 9, 112, 10; mozzi macchina 38, 2, 3, 4, 6.

**Turno Cosulich.** Marinai pass. 19, 20, 21, 22, 22 bis; marinai carico 2, 3, 4, 5, 6; giovani coperta in I 11, 12, 13, 14, 15; giov. coperta in II 11, 12, 13, 14, 15; mozzi coperta 2, 3, 4, 7, 10; ingrassatori pass. 15, 16, 16 bis, 17, 18; ingrassatori carico 1, 2, 6, 7, 7 bis; fuochisti pass. 27, 20, 28, 23, 29; fuochisti carico 1, 2, 3, 4, 6; giovani macch. 6, 7, 8, 9, 10; camerieri II classe 36, 40, 42, 43, 46; camerieri III classe 16, 19, 21, 28, 30; giovani camera 2, 9, 13, 14, 15; mozzi camera con navigazione 2, 6, 7, 8, 9; mozzi camera senza navigazione 5, 6, 7, 8, 9; mozzi cucina 10, 12, 13, 14, 15; allievi cuochi in I 1, 2, 4, 6, 7; allievi cuochi in II 1, 2, 3, 4, 5; camerieri mensa ufficiali 2, 3, 4, 5, 6; giovani cucina 64, 65, 66, 67, 68.

Salonieri II classe 91, 92, 93, 94, 95; cabinisti II classe 84, 85, 86, 87, 89; garzoni camera 13, 14, 17, 58, 59; garzoni cucina 11, 22, —, —, —.

**Turno Navig. Libera Triestina, Africa:** Marinai 7 bis, 8, 9, 10, 11; giovani coperta I 7, 8, 9, 10, 11; mozzi coperta 11, 12, 13, 14, 15; ingrassatori 1, 2, —, —, —; fuochisti nafta 4, 5, 6, 7, 8; fuochisti carbonai 10, 4, 11, 12, 13; carbonai 3, 4, 5, 6, 7; camerieri 2, 3, 4, 5, 6; garzoni camera 3, 4, 5, 6, 7; mozzi camera 1, 2, 3, 4, 5; mozzi cucina 1, 2, 3, 4, 5.

**Turno Tripcovich:** Marinai 1, 2, 3, 5, 6; giovani coperta 2, 3, 4, 5, 6; mozzi coperta 1, 3, 4, 5, 6; fuochisti 4, 5, 6, 7, 8; carbonai 1, 2, 3, 4, 5.

**Turno Gerolimich:** Marinai 1, 2, 3, 4, 5; fuochisti 1, 2, 3, 4, 5; carbonai 1, 2, 3, 4, 5; mozzi coperta 1, 2, 3, 4, 5; giovani coperta 1, 2, 3, 4, 5; ingrgssatori 1, —, —, —, —.

**Chiamate per oggi (ore 10.30)**

**Turno Lloyd Triestino:** 1 fuochista, 1 carbonaio.

**BOLLETTINO DELLO STATO CIVILE:** I SANTI D'OGGI DI NOME ROMANO: Camillo, Giuliano, Emiliano, Marina.

NASCITE (16 luglio 1933): Legittimi: Maisan Eugenio di Giuseppe; Palmisano Bruna di Giordano; Dazzara Alice di Cristoforo; Antinori Luciana di Ettore; Gnesda Silvia di Antonio; Novi Lucia di Ferdinando; Chersovani Sergio di Riccardo; Krasna Annamaria di Bruno.

NASCITE (17 luglio 1933): Meucci Bruno di Tommaso; Francese Gerardo di Vincenzo; Blocar Alma di Carlo; Gombac Marino di Ernesto; Virneri Grazia di Ermanno; de Carli Vittorio di Umberto; Reale Giuseppe di Giovanni; Frisario Giacomo di Nicola; Scherbisch Renata di Ernesto.

DECESSI: Valenti Mario a. 36; Reus Gisella a. 35; Deganutti Antonio a. 78; Martinuzzi Bruna g. 20; Radin Vittorio a. 40; Forchesini ved. Persich Domenica a. 78; Merloch in Serina Giuseppina a. 47; Scabar Pietro a. 79; Ladini Giuseppe a. 30.

MATRIMONI TRASCRITTI: Prodan Edoardo, impiegato e Degrassi Tosca, casalinga; Giaretton Aldo, vigile urbano e Ciari Lidia, impiegata; Lesini Vittorio impiegato e Frank Maria, casalinga; Guglielmucci Francesco, pittore e Fregni Annunziata, casalinga; Antonini Nicolò, muratore e Ivanovich Giovanna, casalinga; Crismani Carlo, agricoltore e Pecchiari Maria, casalinga; Moferdin Natale, commerciante e Anfossi Annetta, insegnante elementare.

MATRIMONI CELEBRATI: Greatti Umberto, commesso e Kovacic Maria, sarta.

# La Borsa di Trieste

| luglio | 14 | 17 | luglio | 14 | 17 |
|---|---|---|---|---|---|
| Rend. 3½% | 77.65 | 78 | Meridion. | 550 | 562 |
| Cons. 5% | 86.10 | 86.15 | Premuda | 145 | 145 |
| Obbl. Ven. | 86.20 | 86.20 | Picc. Ferr. | 168.75 | 168.75 |
| B. T. n. 1934 | 100.75 | 100.75 | Tripcovich | 70 | 70 |
| B. T. n. 1940 | 102.60 | 102.60 | Tram | 195 | 195 |
| B. T. n. 1941 | 102.60 | 102.60 | Adr. Sped. | 334 | 334 |
| Ist. R. Ind. | 454 | 454 | Ampelea | 110 | 101 |
| Dan. Sava | 107 | 110 | Arrigoni | 215 | 215 |
| Fo. 3 V. 6% | 304.50 | 504.50 | Cant. R. A. | 20 | 20 |
| Comit | 994 | 994 | Fram. | 25 | 25 |
| Cred. Ital. | 645 | 645 | Fin. Cosul. | 4 | 4 |
| B. Roma | 102 | 102 | Cem. Ison. | 7 | 7 |
| Generali | 3350 | 3345 | Cem. Spal. | 54 | 54 |
| Ass. Ital. | 440 | 440 | Ist. Cem. | 75 | 75 |
| Infortuni | 1600 | 1600 | Forze Idr. | 157 | 153.52 |
| Riun. A | 1610 | 1610 | S. I. P. | 21.50 | 22 |
| Riun. B | 1500 | 1500 | SELVEG | 400 | 400 |
| Sigorta | 110 | 110 | S. T. E. G. | 34 | 34 |
| Adria | 20 | 20 | Edison or. | 537.50 | 535 |
| Costiera | 102 | 102 | Edison p. | 335 | 335 |
| Cosulich | 17 | 17 | Intificio | 519 | 519 |
| Gerolimich | 8 | 8 | Lav. Tries. | 270 | 270 |
| Libera Tr. | 21.50 | 21.50 | Pastificio | 200 | 200 |
| Istria-Tr. | 191 | 191 | Pilatura | 85 | 85 |
| Lloyd Tr. | 54 | 54 | Terni | 137 | 137 |
| Lussino | 140 | 140 | Tergesteo | 1120 | 1120 |
| Martinol. | 65 | 65 | | | |

CAMBI: Londra 63.10; New York 13.17; Francia 74.05; Svizzera 365.75.

Mercato calmo con pochi affari. Consolidato invariato.

## Cognomi corretti in forma italiana

Il Prefetto ha firmato in questi giorni i seguenti decreti per correzione di cognomi: Bencich Argia in Benci; Bernobich Antonio in Berni; Bessich Renato in Bessi; Bischoff Federico in Devescovi; Blaha ved. Carolina in Bianchi; Bracanovich Maria in Bracciano; Brach ved. Giuseppina in Bracchi; Bradach Mario in Baldassi; Burlovich Giovanni in Burlo; Bursich Giovanni in Borsi; Cociancich Iolanda in Coceani; Comel Antonio in Comelli; Deljak Carlo in Delia; Dolejsi Enrico in Dolesi; Dolezal Anna in Dolzani; Ianesich ved. Bencich Giovanna in Gianese-Benci; Krizmancich Antonia in Crociati; Prötzner Giuseppe fu Antonio in Prezzi; Stergaus Antonio in Sergiani; Stergaus Mario in Sergiani.

## CORRISPONDENZA APERTA

* *Diana Dania.* Le rispondiamo con la massima del La Rochefoucauld: «nelle prime passioni le donne amano l'amante, nelle altre amano l'amore». Se cercherà di analizzare meglio i suoi sentimenti, troverà che il suo attuale stato d'animo e la sua delusione diventano così spiegabilissimi.

*Interessato monfalconese.* Con legge 14 giugno 1928 n. 1312 (pubblicata nella «Gazzetta Ufficiale» del 22 giugno 1928, n. 145) vennero accordate determinate esenzioni ed agevolazioni tributarie a favore delle famiglie numerose. Con successivo R. Decreto 10 agosto 1928, n. 1944 (pubblicato nella «Gazzetta Ufficiale» del 24 agosto 1928, n. 197) vennero poi emanate le varie norme per l'applicazione della legge suddetta. Esamini pertanto tali disposizioni legislative, che potrà anche consultare nella raccolta «Lex» della Utet di Torino, rispettivamente nell'annata 1928, parte I, pag. 774, e stessa annata, parte II, pag. 1142. In base all'art. 2 della precitata legge godono delle esenzioni ed agevolazioni come nella stessa previste: a) gli impiegati e dipendenti, anche se pensionati, dello Stato, civili e militari, di qualsiasi grado, gruppo e categoria, compresi quelli delle aziende e dei servizi aventi ordinamento autonomo, nonchè gli impiegati e dipendenti, anche se pensionati, degli enti autarchici e parastatali, quando abbiano a carico sette o più figli di nazionalità italiana; b) coloro che, pur non appartenendo al personale dello Stato e degli enti suindicati, abbiano a carico dieci o più figli di nazionalità italiana ovvero abbiano avuto dodici o più figli nati vivi e vitali, di nazionalità italiana, dei quali almeno sei siano ancora a carico. L'esenzione dalle tasse e sopratasse per ogni ordine e grado di scuole e di istituti è però concessa indipendentemente dal numero dei figli rimasti a carico ed in base alla sola condizione del numero dei figli nati vivi e vitali di nazionalità italiana, stabilito dai due precedenti capoversi. Agli effetti delle esenzioni poi di cui nella presente legge — giusta l'art. 3 — sono da computarsi nel numero dei figli, oltre i legittimi ed i legittimati, anche quelli naturali riconosciuti. Sono infine da considerarsi a carico i figli minorenni, nonchè quelli maggiorenni, maschi e femmine, purchè nubili, quando risultino inabili al lavoro e privi di mezzi per provvedere direttamente al proprio sostentamento.

*June.* Molti rimedi vi sono per sgrassare la pelle. Provi un'acqua digrassante così composta: carbonato di potassio 5, acqua di rose 70, glicerina 30; oppure si lavi con acqua in cui avrà versato due cucchiai di ammoniaca. Anche l'aceto rettificato, nel quale avrà tagliato qualche limone a pezzetti ed aggiunto il 15 per cento di alcool, può dare buoni risultati.

— *Domandare!* Le «tallofite» sono microorganismi appartenenti al regno vegetale, come i protozoi sono microorganismi appartenenti al regno animale.

(Continua nel «Piccolo della Sera»)

## ORARIO DELLE FERROVIE

**STAZIONE CENTRALE: Partenze**

**VENEZIA:** 0.15 M; 5.02 AL; 6 DD; 8.55 D; 11 DD; 11.36 Lusso; 14.05 AL (Monfalcone); 14.55 DD; 15.10 A; 16.10 R; 17.55 D (Monfalcone); 19 O; 20.15 DD; 21.50 D.

**UDINE:** 5.10 O; 6.50 AL; 7.48 D (Gorizia); 10.50 AL; 13 A; 14.05 (Monfalcone); 15.55 AL; 17.05 A; 17.55 D (Gorizia); 19 AL; 20.40 O.

**POSTUMIA:** 5.20 A; 7.35 AL S. Pietro); 8.45 DD; 12.45 AL (S. Pietro); 14.45 D; 16.55 O; 17.42 Lusso; 19.30 AL (San Pietro); 20 DD; 23.45 D.

**FIUME:** 7.35 AL; 8.45 DD (fino a S. Pietro indi D); 12.45 AL; 14.45 D (fino a S. Pietro indi A); 16.55 O (fino a S. Pietro, indi A); 19.30 AL; 20 DD (fino a S. Pietro indi O).

**STAZIONE CENTRALE: Arrivi**

**VENEZIA:** 0.10 DD; 4.25 A; 7.20 AL (Portogruaro); 7.35 D; 9.15 DD; 9.42 AL (Monfalcone); 10.55 A; 13.30 DD; 13.39 AL (Monfalcone); 16.10 A; 17.22 Lusso; 18 D; 18.37 AL (Monfalcone); 20.37 D; 21.45 A (Monfalcone); 23.10 R.

**UDINE:** 7.20 O; 8 AL; 9.15 AL; 11.06 D; 12 A; 13.39 AL (Monfalcone); 15.27 AL; 18.37 AL; 21.45 A; 22.29 D (Gorizia).

**POSTUMIA:** 6.20 D; 7.46 AL; 9.28 DD; 11.16 Lusso; 14.20 D; 15.53 O; 21 DD; 23.50 O.

**FIUME:** 7.45 AL; 10.11 AL; 15.53 O; 19.55 D; 20.23 AL; 23.50 O.

**CAMPO MARZIO: Partenze**

**PARENZO:** 6.00 A; 10.20 M (non si effettua alla domenica) (Buie); 14.05 M; 18.25 M (Buie).

**POLA:** 5.25 O; 7.10 M (Erpelle, solo giorni festivi); 9.45 D; 12.05 M (Erpelle); 14 A; 18.30 D; 19 M.

**PIEDICOLLE:** 5.30 O; 12.15 A; 18.33 O (Gorizia).

**CAMPO MARZIO: Arrivi**

**PARENZO:** 6.40 M (Buie); 12 A; 18.15 O (Buie. Non si effettua alla domenica); 21.16 M.

**POLA:** 7.40 M (Erpelle); 9.35 O; 10.12 D; 16.05 M; 19.30 D; 23.28 A.

**PIEDICOLLE:** 6.45 O (Gorizia); 15.25 A; 22.22 O.

RINO ALESSI, direttore responsabile.
Stampato ed edito dalla
Società Editrice Italiana Roma-Trieste

# AVVISI COLLETTIVI

## AVVERTENZE PER IL PUBBLICO

*Questi avvisi possono essere ordinati dalle 8 alle 20 presso*
**UNIONE PUBBLICITA' ITALIANA S. A. Piazza Carlo Goldoni N. 1, pianoterra**
*o inviati a mezzo posta col relativo importo allo stesso indirizzo.*

*Coloro che non intendono dare il proprio indirizzo nell'avviso, possono servirsi, per il recapito delle offerte, delle caselle istituite nei nostri uffici, verso pagamento della quota di abbonamento, che è di lire 1 per cinque giorni, di lire 2 per dieci e lire 3 per quindici giorni. Questi avvisi vengono accettati dalle 9 alle 12 e dalle 15 alle 20 in Piazza Goldoni N. 1 primo piano.*

### Offerte di personale di servizio

*(Privati) cent. 10 la parola. Minimo L. 1.— (Interm.) cent. 30 la parola. Min. L. 3.—* A

**A A. A. A. FRIULANE**, tedesche, istriane, slave, attestati offronsi. Ginnastica 15, telefono 6049. 1230 A

**ABILE** cucina, tutto fare, robusta, presenza, miti pretese; cuoca perfetta, attestati primari ristoranti offronsi ovunque. Informazioni Torrebianca 24, telefono 6904. 19536 A

**CAMERIERA** pratica, con lunghi attestati offresi anche per fuori Trieste. Lazzaretto vecchio 9, p.t. 43776 A

**DISTINTA** perfetta lingua tedesca, capace cucina fina, pratica assistenza ammalati offresi per qualsiasi posto ovunque. Cassetta 19581 A, Unione Pubblicità. 19581 A

**DOMESTICA** non tanto giovane, pratica tutti lavori, cucinare, attestati offresi a distinta famiglia. Udine 2, portiere. 43789 A

**DOMESTICA** brava tutti lavori, anche cucinare, buoni attestati offresi. Via Enrico Toti n. 13, presso Amalia. 19607 A

**DOMESTICA** capace bene cucinare offresi. Crispi 12, I. 76883 A

**DOMESTICA** capace tutti lavori, buone referenze o prestaservizi offresi. Valririvo 21, portinaia. 19589 A

**DOMESTICA** brava tutti lavori offresi presso buona famiglia. Valdirivo 3, mezzanino. 43818 A

**FRIULANA** forte, ottimi attestati offresi a piccola famiglia. Via Gatteri 12 mezzanino. 3792 A

**PRESTASERVIZI** capacissima offresi ore combinarsi. Rivolgersi Bar Borsa, Cassa Risparmio 2. 19604 A

**PRESTASERVIZI** 29-enne capace tutto fare, buoni attestati offresi. Via del Bosco 19 43788 A

**PRESTASERVIZI** pratica tutti lavori offresi. Via Ginnastica 28, calzoleria. 43759 A

**PRESTASERVIZI** con buoni attestati offresi. Via Crispi n. 61, Venier. 76881 A

**RAGAZZA** friulana offresi prestaservizi dalle 8 fino sera. Valdirivo 23, presso portinaio. 76913 A

**RAGAZZA** veneta offresi piccola famiglia. Coroneo 3, I, destra. 43783 A

**RAGAZZA** friulana brava, volonterosa offresi. Ginnastica 44, II, porta 26, interno. 76964 A

**RAGAZZA** friulana offresi prestaservizi oppure stabile. Via Ponte 4, IV, Senesi. 76868 A

**RAGAZZA** pratica cameriera offresi. Via Mazzini n. 46, portinaio. 76884 A

**RAGAZZETTA** 14-enne volonterosa bambini e lavori casa offresi. Crispi 39, pianoterra. 43768 A

**RAGAZZETTA** brava, volonterosa, onesta, raccomandabile offresi stabile miti pretese. Via S. Maurizio n. 2, porta 12. 19610 A

### Richieste di personale di servizio

*cent. 30 la parola. Minimo L. 3.—* B

**A. A. A. A. CAMERIERA** (vicemadre), cuoca (direttrice), ragazza (paga 140), bambinaie, prestaservizi, governanti, signorine, segretarie, cassiere, Trieste, fuori cercansi. Ginnastica 15. 1231 B

**A. CAMERIERA**, domestiche cercansi Trieste, Roma, Napoli, Palermo, Catania, partenze immediate. Goldoni 3. 19593 B

**A. CAMERIERE**, domestiche, bambinaie, governanti, signorine, prestaservizi cercansi. Zonta 5, I. 19623 B

**A. DOMESTICHE**, diverse cuoche, cameriere, governanti, vicemadri, personale fiducia cercansi d'urgenza. Torrebianca 24. 19600 B

**BAMBINAIA** parli italiano, tedesco cercasi per Modena. Indirizzo Piccolo. 43775 B

**CAMERIERA** molto pratica, ottima retribuzione (250 e mance) cerchiamo. Indirizzo Piccolo. 1231 B

**CAMERIERA** per tutti lavori di casa cercasi. Via Moisè Luzzatto 17, porta 10. 76916 B

**CAMERIERA** giovane, capace, assume dott. Gladuli, via Cavana 11. 76960 B

**DOMESTICA** tutto fare cercasi. Presentarsi Via Carducci 30, porta 1. 76877 B

**DOMESTICA** brava tutto fare, buona paga cercasi. Presentarsi ore 9 via Gatteri 10, porta 3. 76876 A

**DONNA** fiducia abile tutti lavori, media età, di buona famiglia cercasi. Presentarsi in giornata in via Franca 24, Covacevich. 47782 B

**PRESTASERVIZI** giovane, lire 60 mensili cercasi. Copioli, via Istituto 55. 43817 B

**PRESTASERVIZI** forte, sana, con attestati cercasi dalle 9 in poi. Rossetti 43, II. 76895 B

**PRESTASERVIZI** giovane cercasi. Via Toti 4, II, sinistra. 76987 B

**RAGAZZA** capace lavare e stirare e pulizia locali cercasi. Indirizzo Piccolo. 43764 B

### Domande d'impiego e di lavoro

*(Privati) cent. 10 la parola. Minimo L. 1.— (Interm.) cent. 30 la parola. Min. L. 3.—* C

**AUTISTA** d'anteguerra, già proprietario di autotassametro, offresi a famiglia o ditta tutto fare, anche a giornata, per mansioni di fiducia. Zanotti Giulio, Pondares 21. 76873 C

**AUTISTA** II grado, giovane, offresi 70 settimanali. Indirizzo Piccolo. 76908 C

**BARISTA** parla inglese, cerca posto bar, gelateria. Zonta 9, p.terra. 43780 C

**CONDUTTORE** con moglie, bravissima cuoca, offresi trattoria oppure spaccio, con cauzione. Indirizzo Piccolo. 76861 C

**CONIUGI** con buone referenze offronsi come portieri, casa signorile, anche fuori di Trieste. Offerte indirizzo al Piccolo 76869 C

**FATTORINO** 37-enne, riscuotitore, pratico imballi, spedizioni, consegne città, con patente auto II grado, cauzione, ottime referenze, miti pretese, offresi. Marangoni, Strada Guardiella n. 6. 76871 C

**MARITO** moglie, senza figli, calzolaio con decreto, offronsi portinai. Mazzini n. 47.

**SIGNORA** offresi cucire, rammendare e stirare a giornata o mezza giornata. Indirizzo Piccolo. 1234 C

### Lavoro a domicilio

*cent. 25 la parola. Minimo L. 2.50* CC

**A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. PERMANENTI** le migliori, prezzi i più bassi. Salone Excelsior, Barcola, centro (traslocato dai Volti). 43799 CC

**A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. PERMANENTI** garantite, lunghissima durata, Casa dell'ondulazione permanente. Via Zaccaria 2.

**A. A. A. A. A. A. A. A. ONDULAZIONI** permanenti, perfette, lavorazione accurata, composizione speciale oleosa, ondulazione acqua lire 4, asciugatura rapidissima Via Gelsi 11. 19243 CC

**A. A. A. A. A. A. A. A. PERMANENTI** lire 20. Onda perfetta (crespo escluso). La permanente di fiducia da Ciani, Corso Garibaldi 31, primo piano. 19628 CC

**A. A. A. PERMANENTI** garantite per bellezza, durata, lavorazione di 1.o ordine. - Villa, Mazzini 45, telefono 37-12. 76911 CC

**A. A. A** prezzi ribassati confeziona elegantissimi vestiti, mantelli per signora, sartoria De Rosa. Muratti 2, accanto Teatro Excelsior. 204 CC

**A. A. CALZE** smagliate riparansi in giornata. Perfetta esecuzione di biancheria, pigiama, monogrammi, distintivi, gagliardetti. De Rosa, Muratti 2 (accanto Teatro Excelsior). 204 CC

**A. A. RAMMENDATURE** perfettissime su tutte le stoffe eseguisce De Rosa, Muratti 2 (accanto Teatro Excelsior). 204 CC

**A. RIFORMANSI** elegantissimi cappelli in giornata lire 7. Goldoni 3. 19593 CC

**ABITI** uomo confezionansi massima perfezione, taglio moderno, prezzi mitissimi. Via Trenta Ottobre 17, primo. 19619 CC

**CONFEZIONANSI** modelli elegantissimi, taglio, lavorazione perfetta; specialità tailleure, mantelli. Si taglia, prova. Accurata confezione biancheria uomo e donna. Rammendature perfette. Ginnastica 3, primo

**MATERASSAIO** offresi domicilio prezzo 12.50. Scrivere o rivolgersi Corso Garibaldi 14, terzo, Roveri. 76910 CC

**MENDARESSA** primaria, specializzata stoffe qualunque genere. Zaccaria 3, sartoria signora. 76814 CC

**PITTORE** eseguisce stanze lire 30, gesso 50, futuristiche 80. Corso 45, portineria. 79505 CC

**PITTORE** eseguisce stanze, pittura Ittednig germanica, lire 60, tappezzerie 80; lavori perfetti, grantiti. Venti Settembre 3, portineria. 76907 CC

**SARTA** bravissima confeziona in un giorno vestiti massima eleganza, buon gusto lire 30, rimoderna vestiti vecchi, facendoli nuovi. Zovenzoni 5, I, destra. 76925 CC

**TAPPEZZIERE** qualsiasi lavoro domicilio materassi lire 11. Solitario n. 16, caffè. 43767 CC

**TAPPEZZIERE:** divani turchi, ottomane, suste, poltrone, materassi, trasformazione divani antichi in moderni, qualsiasi riparazione ed ordinazionee. Massimo d'Azeglio 11, tappezziere. 43781 CC

**VETRINE** moderne allestiscce con attrezzi propri a prezzi modici. Informazioni gratis, scrivere Curiel, Vasari 17, Trieste. 43790 CC

### Posti disponibili - Offerte di lavoro

*cent. 30 la parola. Minimo L. 3.—* D

**A. BARBIERE** mezzo lavorante, capace anche signora garzona pratica ricci cercansi. S. Giacomo monte 22. 76878 D

**CAMERIERA** Hotel, ottimo trattamento, alta paga cercasi. Offerte Cassetta 1565 D, Unione Pubblicità. 1565 D

**GARZONA** stiratrice cercasi. Foscolo N. 44. 43785 D

**LAVORANTE** parrucchiera capace ondulazione a ferro ed acqua cercasi. Indirizzo Piccolo. 3793 D

**MEZZA** lavorante sarta, lavoro stabile cercasi. Casa Pijama, Battisti 11. 76898 D

**PARRUCCHIERA** cercansi. - Via Mirti 7, Roiano, pianoterra. 76904 D

**PARRUCCHIERA** capacissima ferro, manicure, posto stabile cercasi. Indirizzo Piccolo 19616 D

**PARRUCCHIERE** signora perfetto ondulatore cercasi, posto stabile, settimanale 150 10 per cento. Scrivere Cassetta 6 P Unione Pubblicità Italiana, Venezia. 5446 D

**PERSONA** seria per lavoro magazzino e mansioni fiducia cercasi. Cauzione 5000. Stipendio da convenire. Cassetta 19586 D, Unione Pubblicità. 19586 D

**PERSONA**, anche donna, disposta viaggiare Venezia Giulia, stipendio 1500, cauzione 3000 assumo. Tessera 218597 Postarestante, Bologna. 19582 D

**PETTINATRICE** manicurista cercasi. Inviare referenze, pretese e foto: Gianni, parrucchiere per signora, Bengasi, Piazza del Re 16. 19585 D

**RAGAZZA** praticante per studio fotografico cercasi. Indirizzo al Piccolo. 76867 D

**RAGAZZETTO** quattordicenne, volonteroso, onesto 20 settimanali cercasi. Indirizzo Piccolo. 76912 D

**RAGAZZO** trova pronto impiego. Macelleria Filosa Piazza Cavana. 3794 D

**RAGAZZO** pratico per pistoria cercasi. Rossetti 35, Covelli. 43804 D

**RAGAZZO** quattordicenne per commestibili cercasi. Via S. Francesco 52. 76872 D

**RAGAZZO** quindicenne per pasticceria cercasi. Indirizzo Piccolo. 76900 D

**SIGNORINA** o signora, posto fisso, 250 mensili, purchè disponga cauzione minimo 2500 cercasi. Cassetta 19613 D, Unione Pubblicità. 19613 D

**SIGNORINE**, signori vendita privati pubblicazioni romanzi rateali cercansi. Indirizzo Piccolo 19627 D

### Camere mobiliate, pensioni private Richieste

*cent. 35 la parola. Minimo L. 3.50* E

**MATRIMONIALE**, uso cucina preferibilmente presso persona sola cercasi. Offerte Cassetta 19576 E, Unione Pubblicità. 19576 E

**STANZA** mobiliata cerca signora stabile presso piccola famiglia poco cucina, prezzo modico. Cassetta 19578 E, Unione Pubblicità. 19578 E

**STANZA** vasta mobiliata, ingresso scale, stufa, vicinanze viale Venti Settembre cercasi. Scrivere indicando prezzo Morpurgo, via Giotto 9. 75655 E

### Camere mobiliate, pensioni private Offerte

*cent. 35 la parola. Minimo L. 3.50* F

**A. A. A. ELEGANTISSIMA**, lussuosa, ingresso libero, desiderando vitto affittasi. Geppa 15, secondo. 19530 F

**A. A. A. GARCONNIERE** elegante ambiente signorile affittasi. Indirizzo Piccolo. 43800 F

**A. A. A. MOBILIATA** pulitissima, elegantissima, vitto fino, abbondante, variato, unico inquilino, telefono, prezzo mitissimo. Zovenzoni 5, I. Steindler. 76924 F

**A. A. AFFITTANSI** due stanze mobiliate. Piazza Garibaldi 12, 1. 43815 F

**A. A. CAMERA** ingresso indipendente affittasi. Via Pietà 8, mezzanino, sinistra, porta 9. 500 F

**A. A. CAMERA** mobiliata, affittasi prontamente 85 mensili, direttamente. Hering. XX Settembre 39, III. 43760 F

**A. A. INDIPENDENTE** bellissima, volendo breve soggiorno, affittasi. Giulia 31, I. 76919 F

**A. A. INDIPENDENTE** bellissima, altra piccola affittansi distinto anche breve soggiorno. Goldoni 3, II. 19593 F

**A. A. MATRIMONIALE** affittasi. S. Zaccaria 5, I destra. 76866 F

**A. A. MOBILIATA** ingresso scale, affittasi distinto. Bramante 2, III. 76893 F

**A. A. MOBILIATA** massima pulizia, cura vestiario, affittasi distinto, unico, presso persona sola. Timeus 16, porta 8. 76926 F

**A. A. MOBILIATA** pulitissima, vitto fino, abbondante, lire 3.0. Via Milano 25, II, porta 9. 19618 F

**A. A. STANZA** bellissima, davanti, affittasi. XX Settembre 27, III. 43798 F

**A. A. STANZE** una, due, mobiliate eleganti, affittansi presso persona distinta, piccola famiglia S. Francesco 16. Titscher. 43821 F

**A. CAMERA** mobiliata, quasi libera, affittasi subito. Corso Garibaldi 29, secondo, destra. 76923 F

**A. ELEGANTISSIMA**, spaziosa, pulitissima, presso piccola famiglia affittasi a distinto signore. Rossetti 16, I, porta 6. 43792 F

**A. MOBILIATA**, ingresso scale, centro, paraggi Garibaldi affittasi distinta. Toti 4, secondo, sinistra. 76888 F

**A. MOBILIATA**, indipendente, vicino stazione centrale affittasi. Gozzi 3, terzo. 76902 F

**A. MOBILIATA** bellissima, soleggiata affittasi distinto. Diaz 14, porta 15. 76915 F

**A. MOBILIATA** con poggiuolo affittasi a distinto. Alessandro Volta 12, Pecchi. 76918 F

**A. MOBILIATA** pulitissima centro affittasi. Trenta Ottobre 15, porta 6. 76914 F

**A. SPLENDIDA** ufficio o breve soggiorno, Battisti 9, I, sinistra. 19633 F

**CAMERA**, ingresso libero, o matrimoniale affittasi. Slataper 6, porta 8. 76891 F

**CAMERETTA** vuota affittasi a persona sola. Foscolo 15, mezzanino, destra. 76917 F

**CAMERINO** soleggiato affittasi. Via Cologna 23, porta 9. 43787 F

**MATRIMONIALE** comodità salotto, cucina, eventualmente pensione a coniugi, amici, affitta distinta persona. Francesco 42, I, porta 10. 43814 F

**MATRIMONIALE** indipendente, salotto, bagno, telefono affittasi. Via Trento 12, secondo. 43816 F

**MATRIMONIALE** bella, pulitissima, volendo cucina, affittasi distintissimi. Gatteri 46, quarto, destra. 76894 F

**MATRIMONIALE** camera pranzo, uso cucina, coniugi distinti, affittasi. Ginnastica 9, secondo, destra. 76875 F

**MATRIMONIALE** ariosa, con cucina o amici affittasi. Molingrande 18, secondo. 76886 F

**MATRIMONIALE**, stanza pranzo, uso cucina, affittansi presso persona sola. Foscolo 16, IV, porta 21. 43793 F

**MATRIMONIALE** eventualmente vuota, bagno, telefono, ambiente distinto affittasi. Lazzaretto 9. 19608 F

**MOBILIATA** ingresso scale, grande, elegante affittasi. Corso Vitt. Em. 3, IV, sinistra. 19532 F

**MOBILIATA** pulitissima, ingresso scale, con poggiuolo affittasi. Via Udine 37, II, sinistra. 19590 F

**MOBILIATA** massima pulizia affittasi serio impiegato, impiegata stabile. Machiavelli 10, secondo, sinistra. 43813 F

**MOBILIATA** elegantissima, bagno, telefono affittasi distinto. Ruggero Manna 14, porta 12. 76905 F

**MOBILIATA** ingresso libero affittasi presso persona sola. Via Udine 61, terzo destra. 43761 F

**MOBILIATA**, comodo cucina, presso persona sola affittasi. Via dell'Istria 8, II B. 10. 43762 F

**MOBILIATA**, pulitissima, una, due persone affittasi. Via Milano 5, IV, destra. 43764 F

**MOBILIATA** volendo vitto presso persona sola affittasi. Tizano 6, porta 8. 76862 F

**STANZA** elegante, volendo vitto, prezzo mite, affittasi. Università 13, I, destra. 3795 F

**STANZA** vuota, prezzo minimo affittasi. Via Bramante 7, V, porta 16. 43766 F

**STANZA** mobiliata, salotto, bagno, telefono, ambiente distinto affittasi. Lazzaretto 9 19608 F

**STANZE** mobiliate uno e due letti, volendo cucina affittansi (centro). Crispi 11, secondo porta 12. 43806 F

**STANZE** due, adiacenti, grandiose, soleggiate affittansi ufficio. Spiridione 12, I. 19624 F

**STANZETTA** mobiliata, luce affittasi. S. Michele 10, mezzanino, porta 3. 19596 F

### Istruzione

*cent. 35 la parola. Minimo L. 3.50* G

**A. BALLERETE** prestissimo ultimissime novità. Rivolgetevi Scuola Pertot, Imbriani n. 14. 43791 G

**BERLITZ:** A lire 100 semestre iscrivetevi ultimi corsi accelerati lingue, giugno-novembre. Ponterosso, tel. 31-21. 65 G

**DATTILOGRAFIA:** prima scuola autorizzata, lire 1.20 lezione. Stenografia, Gatteri 12. 43763 G

**ESAMI** riparazione scuole medie: preparazione accuratissima qualsiasi materia. Informazioni, iscrizioni giornalmente Corso Garibaldi 6. 19594 G

**PROFESSORE** governativo, assume preparazione perfetta, scrupolosa esami studenti ginnasio, liceo classico scientifico, istituto tecnico, magistrale, commerciale per latino, greco, italiano e tedesco. Condizioni convenientissime. Riceve 9-11, 16-18, Timeus 3, III, destra. 500 G

**SIGNORA** paziente bambini darebbe ripetizione classi inferiori. Piazza Neri 2, I p. 19626 G

**STUDENTE** universitario impartisce lezioni tutte materie. Prezzo mite. Toro 1, II, sinistra. 76906 G

### Oggetti rinvenuti o smarriti

*cent. 30 la parola. Minimo L. 3.—* H

**GATTA** bianca, smarrita XX Settembre. Mancia portandola XX Settembre 23. 76885 H

**POVERO** operaio smarrita busta contenente lire 3900. A onesto rinvenitore lauta mancia. Indirizzo Piccolo. 76897 H

### Offerte di appartamenti, botteghe e magazzini

*cent. 35 la parola. Minimo L. 3.50* I

**A. A. A. A. A. PER** appartamenti, uffici, negozi, rivolgersi all'Amministrazione stabili, via Mazzini 15, tel. 77-17. 19355 I

**A. A. A. A. QUARTIERI** disponibili prezzi: 60, 75, 90, 120 fino 700. Ginnastica 15. 1232 I

**A. A. APPARTAMENTI** case nuove San Cilino 39, massimo comfort moderno, 2 stanze, bagno, cucina con poggiolo sul giardino, affittansi prontamente, prezzi modesti. Informazioni Piazza Garibaldi 3, telef. 8945. 76501 I

**A. A. APPARTAMENTO** 4 stanze, camerino bagno, casa signorile, prezzo mitissimo, affittasi. Caffè Adriatico. 43820 I

**A. A. QUARTIERE** 2 camere, camerino, comfort, affittasi. Indirizzo Piccolo. 16300 I

**APPARTAMENTI**, due camere cucina, ogni comfort, affittansi. Tabucchi, Ponziana 160. 76668 I

**APPARTAMENTI** 3 stanze, bagno, comfort, Luigi Ricci n. 1 b; Fabio Severo 56-60; Mirti 8; Cappello 1 b; Trenovia 2, affitta Amministrazione Finzi, Paduina 9. 19597 I

**APPARTAMENTI** 2-3 stanze, cameretta, bagno, riscaldamento, ascensore, affittansi. Revere 1. 19598 I

**APPARTAMENTINO** due camere, camerino, cucina, comfort, affittasi. Via Segantini 6, portinaio. 76679 I

**APPARTAMENTINO** grazioso, tappezzato nuovo, 4 stanze, cucina, giardinetto, affittasi causa trasferimento lire 270. Mari, Rossetti 51 A. 76920 I

**APPARTAMENTO in palazzo**, 6 stanze, tutti accessori, ascensore e riscaldamento centrale, affittasi. Rivolgersi portineria via Coroneo 21. 76489 I

**APPARTAMENTO** bellissimo, soleggiato, 5 stanze, bagno, stanzetta, cucina, terrazza, termosifone, vicino Tribunale affittasi prontamente, anche ufficio. Informazioni Viale XX Settembre 12, I, telef. 97-68. 19615 I

**APPARTAMENTO** tre stanze, facciata, bagno, camerino, ottimo stato, altro quattro stanze, accessori, affittansi. Visitabili rivolgendosi Ciamician 7, portinaia. 76863 I

**APPARTAMENTO** 2 stanze, camerino, cucina, via Udine 12, mezzanino, affittasi 1.o agosto, 170 mensili. 76862 I

**APPARTAMENTO** quattro stanze, cameretta, bagno, termosifone, posizione soleggiata, centrica, affittasi prontamente ottime condizioni. Altro stesso stabile tre stanze, accessori. Informazioni Torrebianca 14, telefono 36-04. 76675 I

**APPARTAMENTO** 6 stanze, accessori, poggiuolo in facciata, affittasi. Battisti 29. 43571 I

**APPARTAMENTO** 3 stanze, bagno, terrazzino, accessori, tutto comfort, affittasi. Gelsi 5. 43725 I

**CAMERA** cucina ripostiglio, comodità bucato, acqua, affittasi piccola famiglia per bene; cauzione. Via Trauner 2, pianoterra; visitare 10-17. 76856 I

**CASETTA** pianoterra magazzino, I piano 6 stanze, 2 stanzini, cucina, poggiuolo, soffitta e cantina grandi, giardinetto, affittasi via Tesa 42; rivolgersi portone precedente. 76874 I

**LOCALI per esercizi, uffici, riscaldamento centrale, affittansi pianoterra via Rismondo 1, rivolgersi portineria.** 76490 I

**MAGAZZINO** in corte, adatto lavoratorio o deposito materiali, affittasi. Via Carpison 6 43706 I

**MAGAZZINO** sito pianoterra via Stuparich 6 adatto per falegnameria, pittore od altra industria, affitta prontamente Amministrazione Cehovin, Torrebianca 16. 43794 I

**NEGOZIETTO** centrico, affittasi buon prezzo. Imbriani 6. 43811 I

**QUARTIERINO** per marito e moglie pensionati, affittasi. Via Scussa 8. 76901 I

**QUARTIERE** due stanze, cameretta bagno, cucina, riscaldamento autonomo, affittasi. Settefontane 68, portiere. 19611 I

**QUARTIERE** in villa, giardino, termosifone, completo comfort moderno, cinque stanze, più accessori, rione San Vito affitto annue lire 4500. Telefonare 6241, interno 51. 43636 I

**QUARTIERE** elegante, 4 stanze, caloriferi, bagno, affittasi subito. Via Università 4. 43803 I

**QUARTIERE** stanza, cucina, affittasi. Via alle Cave 37 (San Giovanni). 76880 I

**QUARTIERE** due camere, cucina, ripostiglio, affittasi. Officina, Molino a vento 53. 76970 I

**QUARTIERE** due stanze, affittasi. S. Luigi 699. 76852 I

**QUARTIERE** bellissimo, soleggiato, 2 camere, camerino, comfort, cantina, affittasi. Piazza Leonardo da Vinci 1; dalle 10-11, 14-15. 76857 I

**QUARTIERE** 2 camere, camerino e cucina, via Donadoni 1, affitta prontamente Amministrazione Cehovin, Torrebianca 16. 43795 I

**QUARTIERE** 3 stanze e cucina, pigione 200 mensili, sito III p. via Cologna n. 13, affittasi prontamente. 43796 I

**QUARTIERE** soleggiato 3 stanze, camerino, camerino bagno, cucina, affittasi. Tiepolo 8. 43810 I

**STANZE** (3) cucina, in villa, bel giardino, comfort, affittansi. Villa Bruna, Sara Davis 29. 43778 I

### Richieste di appartamenti, botteghe e magazzini

*cent. 35 la parola. Minimo L. 3.50* L

**APPARTAMENTO** 2 stanze, stanzino, cucina, comfort, cercasi. Cassetta 19569 L, Unione Pubblicità. 19569 L

**QUARTIERE** due camere, cameretta, centro, anticipo prezzo, cerco. Cassetta 19584 L, Unione Pubblicità. 19584 L

### Vendite d'occasione

*cent. 35 la parola. Minimo L. 3.50* M

**CANARINO** bravo cantare, lire 50; bollitore tre fiamme lire 15, vendonsi. Indirizzo al Piccolo. 10012 M

**CARROZZELLA** passeggio bambini, vendesi occasione. Via F. Venezian 4, Bonivento. 76889 M

**CUCCIOLI** 3, speciali, vendonsi. Via Cavana 7, I p. 3794 M

**DISCHI** Columbia 24 novità pagamento lire 15 mensili. Punzo, Carducci 10. 19295 M

**DIVERSE** pezze seta naturale, tutte tinte, vendo a lire 5 al metro. Via Beccherie 9. (Portizza). 75899 M

**GRAMMOFONO** valigia, perfettissimo, 30 dischi, vendesi qualunque prezzo. Pozzo bianco N. 3, III. 19602 M

**LENZUOLA**, posate argento, vendonsi prezzo straoccasione. Battisti 20, II, porta 14, sinistra. 19591 M

**MACCHINA** Singer rientrante, lussuosa. Altra sarto. Altra mano 45, vendo. Maurizio 10. Bonucchi. 43819 M

**MACCHINA** cucire, ricamare, spola rotonda rientrante, come nuova, vendesi vera occasione causa partenza. Mazzini 22. Massari. 43802 M

**MACCHINA** Singer spola rotonda, rientrante, lussuosa, altra famiglia, lire 130, vendonsi. Ferriera 7, pianoterra. 19614 M

**MACCHINA** cucire Singer perfetta, vendesi occasione. Bosco 48, II, destra. 19612 M

**MACCHINE** Naumann fama mondiale, altre usate 100. Tuliak, Imbriani 12. 19595 M

**MACCHINE** mondiali, cucito, ricamo, rammendo, Necchi Mundlos, Pfaff, altre spola rotonda, Singer 290, altra 120, occasione. Natale. Arcata 9, telef. 6533. 19617 M

**RADIO** Philips 5 valvole, ultimo modello, vendesi occasione. Indirizzo Piccolo. 76921 M

**RADIO** Siti 3 valvole, vendesi grande occasione. Giulia 18, Depase. 76853 M

### Acquisti d'occasione

*cent. 35 la parola. Minimo L. 3.50* N

**BINOCCOLI** prismastici, cannocchiali, acquistansi occasione. Rivolgersi Ravenna, Hotel Centrale, via Roma, stanza 17. 43773 N

**CARRETTO** a 2 ruote, compero. Winkler. Telefono 6105. 76859 N

**FOTOGRAFICA** piccola, perfetta, rollfilm, cercasi occasione. S. Vito 5, I, p. 8. 43779 N

**GRAMMOFONO**, dischi usati, compero pagando bene. Pozzo bianco 6, barbiere. 19601 N

**MACCHINA** da scrivere, perfetta, comprasi. Offerte dettagliate, marca e prezzo, Cassetta 19570 N. Unione Pubblicità. 19570 N

**MOTORINO** d'avviamento, per 501, acquisterei d'occasione. Crispi 8. Garage. 76865 N

### Acquisti, vendite mobili, pianoforti

*cent. 60 la parola. Minimo L. 6.—* NN

**A. MOBILI** modernissimi, prezzi incredibilmente ribassati. Anche facilitazioni. Brod. Via Venezian 7. 3796 NN

**A. STANZE** da letto e pranzo liquidansi. Steiner, Geppa 15. 1000 NN

**A. TURK**, Battisti 12, liquida camere matrimoniali, prezzi veramente eccezionali. Visitate. 79622 NN

**AL** magazzino Punzo, Carducci 10, vendonsi mobili prezzi imbattibili: camere noce matrimoniali 1200; cucine 640, ecc. Confrontate. 19292 NN

**ALLA** Rinascente, via Carducci 1 (Piazza Oberdan). Camere pranzo ultimo stile, bellissime, vendonsi occasione. 76903 NN

**BELLISSIMA**, moderna, matrimoniale, vera occasione sposi, vendesi. Piazza Neri 2, I. 19625 NN

**CAMERA** pranzo lussuosa, ricchissima, seminuova, vendesi occasione. Scussa 8, magazzino. 19621 NN

**CASSAPANCA**, armadietto, due seggioloni, occasione vendonsi. Crosada, Piazzetta Marinella 10, pianoterra. 43805 NN

**MATRIMONIALE** lussuosa, occasione sposi, vendesi. San Nicolò 36, terzo, scala II. 19606 NN

**MATRIMONIALE**, altra e cucina, vendonsi. Via Concordia 7, I. 43772 NN

**OCCASIONE** poltrone moderne, ottomane, divani turchi, assume riparazioni. Gelsi 1. Tappezziere. 76858 NN

**OCCASIONISSIMA** causa trasferimento, impiegato vende mobili quasi nuovi, a prezzi vantaggiosi. Scrivere. Indirizzo al Piccolo. 43774 NN

**PIANINO** germanico, nero, buonissimo, lire 900 vendesi. Commerciale 13, II. 19631 NN

**SALA** pranzo moderna vendesi occasione. - Via Cappello 12, porta 7. 19599 NN

**SALOTTO** mogano massiccio, lussuoso, perfetto, stanza pranzo palissandro, armadioni guardaroba, tutto seminuovo, vendonsi occasione, partenza. Ireneo 4, magazzino. 19620 NN

**STANZA** pranzo stile Impero, mogano massiccio vendesi. Indirizzo Piccolo. 43807 NN

### Avvisi d'indole commerciale

*cent. 60 la parola. Minimo L. 6.—* O

**A. A. A. A. A. A. A. ATTENZIONE** anticipo denari per disimpegnare polizze. Compero, scambio oro, orologi, brillanti, argento, dentiere. Oreficeria Spina, Imbriani 2. 19461 O

**A. A. A. A. ORO**, diamanti, orologi vecchi d'oro, rottami qualsiasi, compero, pago prezzi alti. Oreficeria Alberto Polvi, via Mazzini 46 602 O

### Rappresentanti, piazzisti viaggiat.

*cent. 30 la parola. Minimo L. 3.—* P

**CINGHIA** speciale già adottata principali cartiere, fabbriche cementi, ghiaccio, stabilimenti metallurgici, cercasi rappresentante introdotto, preferibilmente tecnico. Forte provvigione. Inviare offerte, fotografia, dettagli, referenze. Cassetta 19580 P Unione Pubblicità. 19580 P

**PIAZZISTI** visitare famiglie articoli casalinghi cercansi. Indirizzo al Piccolo. 43801 P

**SAPONE** lire 70 quintale. A[...] presentanti. Saponifera. Vi[...]

**SOCIETA'** azioni londinese [...] città rappresentante general[...] articoli internazionali, recla[...] tano solamente signori dist[...] renze. Inviare domande [...] prossimo sub «G.», Hotel de[...]

**STABILIMENTO** arti grafiche [...] giatore piazzista. Scrivere [...] Unione Pubblicità Udine.

### Automobili, biciclette, Autorimesse - Sport

*cent. 60 la parola. Mini[...]*

**BICICLETTA** seminuova per[...] vera occasione. Via Fonder[...]

**BICICLETTA** da donna, nuo[...] si. Indirizzo Piccolo.

**CUTTER** da vendere 1900 lire [...] dirizzo al Piccolo.

**D.K.W.** leggera piena efficie[...] cardi 12.

**FURGONCINO** Fiat 509 pe[...] Autorimessa Palladio 7. - Tel[...]

**VETTURETTA** utilitaria [...] vendo 1800. Castaldi, Corso [...]

### Capitali - Società di aziende commerciali

*cent. 60 la parola. Mini[...]*

**ALBERGO** ristorante città [...] mq., fondo fabbricabile; ve[...] inventario, vendesi 350.000 [...] litazioni pagamento, causa [...] tenza. Scrivere Passaporto [...] ste n. A-667600 fermo Posta [...] ste.

**BOTTEGHINO** frutta erbag[...] desi causa partenza. Gelsi [...]

**BOTTEGHINO** frutta, diver[...] casione causa partenza im[...] rizzo Piccolo.

**LATTERIA** Caffè cercasi. Via [...] Carlo Capato.

**SOCIO** o socia negozio me[...] capitale, cercasi. Indirizzo [...]

**TABACCHERIA** primaria ce[...] nanziatore 35.000, buon utile [...] ferte Cassetta 19574 R Uni[...]

4000 cerco, privilegio auto [...] tà. Pomeriggio. Indirizzo Pi[...] 400.000 frazionabili, disponib[...] teca città, mediatori esclusi [...] R Unione Pubblicità.

### Acquisti e vendite di c[...]

*cent. 60 la parola. Mini[...]*

**CASA** 5 quartieri, rendita, [...] piccola oppure vendo. Gari[...]

**CASA** 6 vani con bar, giar[...] re, adattissima gelateria, [...] Piccolo (dalle 17-18).

**CASETTA** 2 quartieri camer[...] cina orto vendesi. Indirizzo [...]

**CASETTA** città 4 quartieri, [...] cina, ottima rendita, vende [...] Torrebianca 16.

**PIAZZA** Dalmazia con pro[...] pia via Fabio Severo fra [...] Combattente e quello dell'[...] nale Assicurazioni, sono in [...] alcuni appartamenti moder[...] 4 stanze con annessi ricch[...] cessori per comodità, com[...] ne, orientamento nonchè [...] plesso questo da annoverar[...] ri quartieri che la città in [...] to possa offrire. Per pers[...] teli.

**STABILE** piccoli quartieri, [...] gozio, rendita sicura, vende [...] setta 19575 S Unione Pubbli[...]

### Alberghi e stazioni [...]

*cent. 70 la parola. Mini[...]*

**AGORDINO** Voltago metri [...] leggiatura alpina, alberghi [...] ti. Rivolgersi Pro Loco.

**DOLOMITI** Primiero, ideale [...] berghi, ville, appartamenti [...] corso Forestieri.

**ISOLA** d'Istria affittasi v[...] partamento, stanze, spiagg[...] n. 9.

**MOGGIO** Udinese località [...] sione lire 14, giardino. Alb[...]

**PORTOROSE** affittasi qu[...] gersi Albergo Adria, Porto[...] portiere Mollo.

**VENAS** di Cadore, Alber[...] pensione, cucina casalinga [...] dino, prezzi modici.

### Diversi

*cent. 70 la parol. Mini[...]*

**A RATE** da lire 5 in poi [...] calzature, stoffe, ecc. ecc. [...] za S. Giovanni 3. Chiedete [...] mativo gratis.

**CAPPELLI** signora vastiss[...] to, modelli elegantissimi, [...] simi, vendesi presso Scro[...]

**DIABETE** (metodo prof. N[...] ricambio. Casa dott. Gug[...] none (Bolzano).

**OSTETRICA** Emersi Sbaiz[...] torizzata accoglimento [...] moderno, assistenza medic[...] liera lire 20. Farneto 10 [...] lungata), villa propria. [...] bano 85-23.

**OSTETRICA** diplomata au[...] Settefontane 4-V. Anna Bo[...]

---

# Agnese ved. Gustini

si spense serenamente ieri, dopo breve malattia, lasciando nel più profondo dolore i figli **MARIO, MARCELLO** (assente), **GIUSTINA in POLONIO, ELISA in VALENTINUZZI**, e **MARIA**, i generi, le nuore, i nipoti e parenti tutti, che ne dànno il triste annuncio.

I funerali seguiranno mercoledì 19 corr., alle ore 10, dall'Ospedale Regina Elena

Prem. Nuova Impresa via della Zonta N. 3

---

Ieri mattina, cristianamente come era vissuto, si è spento a settantotto anni di età, assistito dal conforto dei suoi cari

# Antonio Deganutti

Angosciati per l'irreparabile perdita, ne dànno annuncio a quanti lo ebbero caro per le sue belle virtù, i figli **IDA, LUIGI, PIETRO, ANNA, CARMELA**, la nuora **TERESINA**, il genero **GIOVANNI CECCHINI**, la sorella **ANNA**, i nipoti e parenti tutti. I funerali avranno luogo oggi, martedì, alle ore 16.30, partendo dall'abitazione dell'Estinto, in via Tomaso Luciani N. 12.

Grande Impresa Capellan, via S. Nicolò 27.

---

Dopo lunga malattia cessò di vivere

# PIETRO ANTONIO SCABAR

A tumulazione avvenuta, il figlio **CARLO**, la nuora **GIUSEPPINA** ed il nipote **LUCIANO** partecipano.

Trieste, 17 luglio 1933-XI.

---

Il **CONSIGLIO** e la **DIREZIONE DELLA** [...] **CIETA' ANONIMA BIRRA DREHER** comp[...] il mesto ufficio di partecipare la morte, avvenu[...] Feltre il 15 corrente, della

# N. D. Letizia Bovio Lucian[...]

consorte del signor rag. Arturo Luciani, Dire[...] Amministrativo della Società.

Trieste, 18 luglio 1933 - XI.

---

Gli **IMPIEGATI DELLA S. A. BIRRA DRE**[...] partecipano con dolore il decesso della

# N. D. Letizia Bovio Lucia[...]

consorte del loro Direttore Amministrativo signor ra[...] turo Luciani.

Trieste, 18 luglio 1933 - XI.

---

Addì 15 luglio, confortato dalla Fede, si spense la no[...] stenza di

# LUIGI NULLI

**dottore in legge**

La moglie **CLEO nata HAGGICONSTA**, profondament[...] lorata, anche a nome della suocera **ELENA ved. HAGGIC**[...] delle sorelle **TULLIA NULLI, MARIA ved. BENEDETTI** e **AD**[...] **RAMONDINI**, dei cognati e delle cognate, dei nipoti e paren[...] partecipa l'irreparabile perdita a tumulazione avvenuta.

Capodistria, 18 luglio 1933-XI.

---

Ieri, dopo lunga e penosa malattia, munito dei conforti [...] spirava serenamente

# DANIELE DARI

**Impiegato provinciale**

La moglie **MIRA**, i figli **DARIO** e **SILVA**, e i congiunti [...] dànno il triste annuncio agli amici e conoscenti.

I funerali del caro Estinto avranno luogo oggi, alle ore 18, [...] il mesto convoglio dalla via Trieste N. 23.

Pola, 18 luglio 1933-XI.

**Il presente serve da partecipazione diretta**

---

22 **Flavia Steno**

# Una notte di luna rossa

— Che dite? — esclamò il generale corrugando la fronte. — Che cosa c'entra Theresia?

Suo malgrado gli era rimasta una profonda tenerezza per colei che sarebbe stata la nuora del suo cuore e il vederla trascinata in quella faccenda gli doleva assai.

— Theresia era al castello — disse Margit e voi sapete meglio di me, generale, quanto tenesse ad Andrea. Ella mostrò dunque, trionfante, a Lucina, la lettera di Geza nella quale era detto che Andrea Valmacz si recava sì in America per doveri della sua carica, ma che con lui viaggiava la bella Ambasciatrice americana della quale tutta Vienna sapeva quale grande parte avesse avuto nel cuore e nella vita del bellissimo Valmacz.

— Mascalzone!

— E, mentitore... se la lettera l'avesse scritta lui.

— Come? non ne era l'autore?

— Quando Andrea, saputo la cosa, andò chiedergliene ragione, egli diede la sua parola d'onore di non aver mai scritto o detto o lasciato dire e scrivere con la malleveria del suo nome quella notizia. Però disse questo dopo di essersi battuto.

— S'intende.

— Si riconciliarono. Ma Andrea cercò poi invano di fargli dire se sapesse chi potesse essere stato l'autore di quella calunnia... Io soggiunse con malinconia conclusi presto: l'autore era un'autrice:

— Theresia?

Margit Baltony chinò il capo con gravità. La lettera da Vienna era realmente giunta. Ma chi ci dice che non sia stata la stessa Theresia a spedire la lettera in busta chiusa, col proprio indirizzo, a suo cugino, a Vienna, lasciandogli credere che si trattasse di un semplice scherzo!

— Sarebbe mostruoso! E' impossibile che come donna che come Theresia Herszlay abbia potuto combinare una bricconata simile!

— La gelosia, l'invidia, la delusione sono cattive consigliere.

— Ma le lettere non giunte, quelle non partite?

— Se Theresia si è messa in testa di distruggere quel romanzo perchè non potrebbe, con la complicità di qualche servo aver davvero sottratto tutta la corrispondenza?

Il generale non osò rispondere.

— Ad Andrea, diceste tutto questo?

— Sì. Era disperato. Lo fu ancora di più quando, chiestomi di dargli l'indirizzo di Lucina perchè voleva recarsi da lei, invocare il suo perdono, vedere suo figlio, ebbe da me un rifiuto.

— Ma perchè?

— Lucina, alla quale avevo scritto del ritorno di Andrea e di un terribile equivoco che se aveva fatto entrambi infelici, non significava però da parte di Valmacz nè oblio nè colpa, mi aveva risposto supplicandomi di non turbare la sua pace e quella del galantuomo che aveva dato a suo figlio un nome, una casa, un posto nel mondo. Fu allora che Andrea redasse il testamento che voi conoscete e che, per ubbidirlo, io trasmisi a Lucina.

— Il testamento che vorrebbe impormi come erede dei Valmacz costui... — disse ancora il generale indicando giù nel cortile Toci che adesso si difendeva pigramente e rozzamente in un assalto di lotta.

— Costui?

Margit Baltony sorrise!

— Se davvero dovesse essere questi il figlio di Lucina, bisognerebbe dire che il destino è veramente ironico.

VII.

— Cara contessa, permettete che io faccia a questo ragazzo che vorrebbe essere il figlio della vostra povera amica Lucina Dizzi, l'onore di presentarvelo.

Un fulmine a ciel sereno.

La prima cosa che Toci fece fu di spalancare gli occhi in faccia a suo padre con l'espressione di un naufrago che invochi soccorso.

Zio Vila, però, non vide lo sguardo, intento com'era a fissare la signora per ricordare se mai l'avesse vista qualche volta in visita in casa del cognato.

Non gli parve. Respirò. Ma come poteva dirsi amica di Lucina, costei? Quantunque fosse stato completamente trascurato nella presentazione, osò chiedere:

— L'ha conosciuta signorina?

Margit Baltony squadrò l'individuo da capo a piedi, poi rivolse lo sguardo al Generale quasi a chiedere:

— Ci è costui?

Il vecchio sorrise e, con indulgenza e ironia, disse:

— Scusate, contessa; il signore sarebbe il marito di Lucina.

— Il dottor Dizzi?

— Appunto — fece lo zio Vila.

Una nuova occhiata indagatrice; un nuovo sguardo al Generale. E un silenzio di piombo.

La scena avveniva nella sala da pranzo dove la tavola, già apparecchiata, era tutta fiorita di rose rosse in onore della contessa che aveva chiesto al generale di essere invitata a pranzo per poter studiare più davvicino i due tipi.

Adesso che le presentazioni erano state fatte la contessa non poteva più esimersi dal rispondere a colui che dichiarava di essere il dott. Dizzi.

— Il mio nome — disse — non deve riuscirvi nuovo: io sono Margit Baltony.

— Eh, altro che! altro che!

— Sarei tanto contenta di sapere quando fu che la mia cara Lucilla vi parlò per la prima volta di me!

— Quando fu? Eh, la prima volta, proprio, sa, come si fa a ricordare, ma mi ricordo che parlandomi delle sue amiche, mi ha fatto anche il suo nome.

— Eppure, c'è stata una circostanza nella vita della mia cara Lucina nella quale i nostri nomi sono stati indissolubilmente legati...

Un sorriso vagamente idiota è la sola risposta non compromettente che zio Vila trova.

Ma la contessa Baltony è inesorabile.

Ha promesso a se stessa di andare a fondo di quel pasticcio e ci andrà. Adesso considera la cosa come un dovere verso la memoria della sua amica.

— Il ritratto che ella mi faceva di suo marito non risponde affatto alla sua fisionomia; ella capirà perciò, signore, la mia perplessità...

— Si figuri! si figuri...

Mettendosi l'occhialino, la spietata contessa prosegue:

— Intanto, lei deve essere ancora molto giovane!

— Sessant'anni, signora, ho — dice trionfante zio Vila che sa di poter sostenere l'asserto col documento richieso a nome dell'autentico dottor Dizzi.

— Sessant'anni, e non un capello bianco!

— Che vuol dire?

E dal portafoglio che è nuovo di zecca, comprato, come tante altre cose, coi fondi anticipatigli dall'avvocato Ettelosz, zio Vila trae il documento e lo sciorina sulla tovaglia di finissima Fiandra che porta intessute le armi dei Valmacz.

Margit vi getta un'occhiata distratta.

— Povera Lucina! — ella riprende. — Mi diceva che suo figlio era bruno e che pareva davvero un nato da principi.

— Che vuole? — dice, verde in volto, zio Vila — le mamme vedono sempre i loro figliuoli come i più belli del mondo!

Stavolta, la contessa Baltony non si rivolge più a lui, ma a Toci.

— Vediamo un po' — ella dice — se anche i figliuoli vedono sempre molto bene la loro mamma. Com'era la tua? Poichè sei il figlio di Lucina posso, vero, darti del tu?

— S'immagini!

— O bravo! dunque, come era la mamma? Bella?

Per poco Toci non risponde in perfetta buona fede, poichè sarebbe la verità.

*(Continua)*